

Manchester: 54 muertos, al estrellarse un avión en el mismo momento del despegue

Londres (agencias). — A 54 personas se eleva el número de víctimas en el accidente ocurrido ayer en el aeropuerto de Manchester, cuando un avión Boeing 737 se estrelló al no poder despegar por un fallo en el motor.

El avión cubría un vuelo charter KT 328 con destino

a la isla griega de Corfú y llevaba 137 personas a bordo, la mayoría turistas británicos que quedaron atrapados entre las llamas.

El Boeing logró elevarse unos metros para caer inmediatamente a la pista, donde se incendió y partió en dos. Parece que poco antes del despegue se oyó un

fuerte estruendo, según algunos supervivientes al que siguió un fuerte impacto que hizo cundir el pánico entre el pasaje. Uno de ellos dijo que «había humo por todas partes, y creo que quienes estaban detrás de mí han tenido que morir todos».

Parece que el accidente

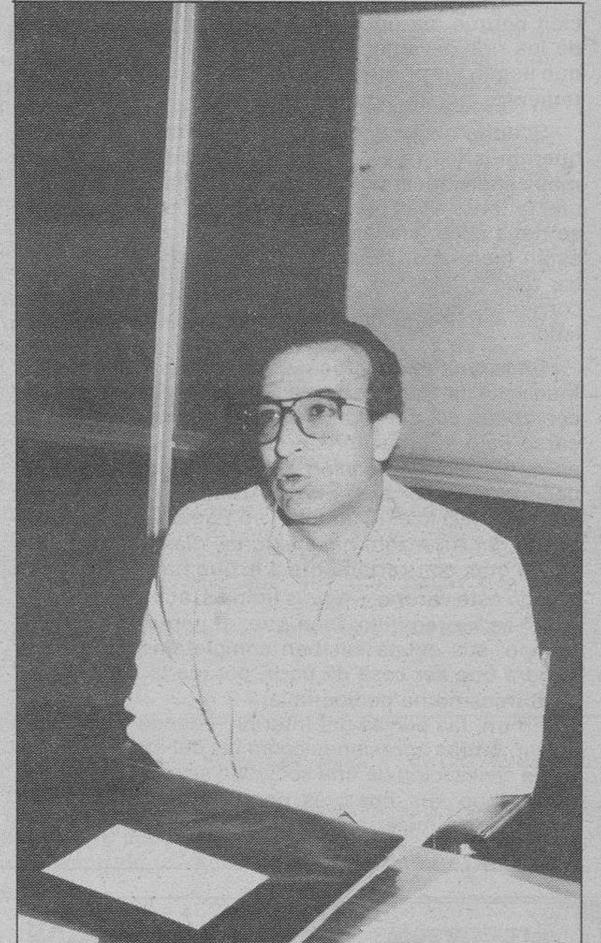
sobrevino al incendiarse uno de los motores. El piloto intentó abortar el despegue, pero no lo consiguió y el avión se elevó unos metros para después caer al final de la pista, partir en dos e incendiarse por la parte trasera, donde radican los depósitos de combustible.

Página 23



¡Felicidades, jardineros de Burgos! Hoy es su fiesta patronal de Santa Rosa de Lima y el conflicto laboral de los trabajadores de la empresa concesionaria del servicio que reivindica sus derechos, pone una nota desacostumbrada hasta ahora en esta jornada de confraternidad. Burgos se siente orgulloso de sus paseos y jardines, aunque hay algunos como el del Conde de Vallellano que ilustra estas líneas, que necesita reparación a fondo en barandillas y pavimento. Acerca del tema de paseos y jardines ofrecemos al lector una entrevista que nuestra colaboradora María Grijelmo ha sostenido con el concejal Mariano Hervás y en la que se explican los males y remedios que son objeto de la atención municipal.

La Residencia Sanitaria no podrá diagnosticar todos los supuestos contemplados en la Ley del aborto



El doctor Alonso Britz, jefe de los Servicios de Ginecología, cuestiona los medios técnicos y humanos de que dispone la Residencia para diagnosticar los supuestos contemplados en la ley de interrupción del embarazo. La ausencia de un laboratorio de bioquímica, de un genetista y de un ecógrafo de alto poder resolutivo planteará serias dificultades a la hora de determinar con certeza si el caso de petición de aborto queda encuadrado en los tres supuestos que recoge la ley.

Página 4

Viaje del capitán general de la VI Región militar a Santander

Página 4

Propuesta de nuevos pactos de hermanamientos con ciudades de Francia y Alemania

Página 5

Bellas Artes asegura que no hay razones técnicas para interrumpir las obras de la Catedral

Página 6

Dos jóvenes muertos por accidente de tráfico en Arcos de la Llana

Página 23

Informe sobre los resultados de la media veda de caza en nuestra provincia

Página 26

TODOMUNDO

Páginas centrales

Día a día

Prohibido bañarse

La Consejería de Bienestar Social de la Junta de Castilla y León elabora quincenalmente una relación de zonas en las que es peligroso bañarse. En la lista figuran unos cuantos ríos de la provincia, no importa si son del Sur o del Norte; incluso cerca de la misma sierra de la Demanda, se nota cierta contaminación, y no digamos en los cursos como Arlanza, Duero y Ebro, en los límites de la provincia.

Puesto que en Burgos no tenemos otros lugares de recreo que las riberas de los ríos, y dado que aquí, en el interior, esas son nuestras playas, queda justificado el hecho de preocuparnos por su conservación porque, de unos años a esta parte, la mayoría de los ríos devienen inutilizables desde Julio hasta que llegan las primeras lluvias, allá por Octubre; justamente, cuando apetece bañarse.

Si en la mejor época no los cuidamos, ¿para qué queremos los ríos? ¿Pescar?; estamos en las mismas condiciones, porque la contaminación del agua afecta tanto a las personas como a los peces; regar, se riega poco, y además, en verano los caudales ya están mermados de por sí, piragüismo no se practica, todo lo más, en uno de ellos. En resumen, las corrientes de agua se quedan casi en corrientes de lodo.

En la lista de lugares no aptos para el baño, facilitada por la Consejería de Bienestar Social, aparecen zonas del curso alto de un río y no otras en el curso bajo del mismo; sin embargo, lo más normal es que la contaminación aumente aguas abajo; es decir, que si, por ejemplo, el Arlanzón está sucio en Frandovínez, lo esté también en Pampliega. Y, a propósito del Arlanzón, hace algunos días se tuvo noticia de que, contrariamente a lo que ha venido sucediendo este verano —aguas limpias, ausencia de olores— se ha repetido, bien que, al parecer, por poco tiempo: sus aguas estaban completamente verdes. Tendrá que ser cosa de poco, porque la depuradora de Burgos no ha podido fallar.

En fin, las playas del interior —donde estamos— sufren tantas agresiones como las del mar; si el grado de civilización de una sociedad se mide por la distancia que sus hombres ponen entre ellos y sus desechos, la nuestra no es una civilización.

La lectura de la sección del «Burgos de ayer» depara un sin fin de curiosidades y de sorpresas. El otro día y al evocar la ciudad de hace 90 años, cuando nuestro Periódico como quien dice acababa de nacer, nos enterábamos de que durante la tercera decena de Julio de 1895 se registraron en Burgos 24 nacimientos e igual número de defunciones. Entonces sólo los llamados «cólicos misereres» abrían más tumbas que cunas.

Otra nota pintoresca: «Se ha dispuesto que los guardias municipales, durante las horas de servicio no podrán ir a almorzar, comer o cenar», de donde se deduce que antaño la libertad de la ordenanza de la Policía Municipal era ancha y muy generosa.

Las rabietas que a algunos lectores originan ciertos comentarios o entrevistas no deben ser jamás motivo de llamadas telefónicas destempladas ni de cartas anónimas.

Un lector razonable tiene perfecto derecho a discrepar si le molestan determinados puntos de vista.

Quisicosas

Hágalo en carta abierta, correcta y clara. Si no es anónima y responde a los más elementales principios de la convivencia encontrará fácil salida. En periodismo vale lo que se escribe, no lo que se cuenta y habla.

Ya se sabe: «Mejor se caer en el suelo que caer por la lengua».

La Junta de Castilla y León acordó el 31 de Julio pasado invertir más de 70 millones de pesetas en obras de restauración de iglesias y edificios religiosos según fuentes de la oficina del portavoz de la propia Junta, en Valladolid.

Esta vez todo ese dinero se destina a obras en las provincias de Salamanca, Palencia y Valladolid. Creemos recordar que, anteriormente el Gobierno de nuestra Comunidad Autónoma aprobó obras para ayudar a restaurar templos en Burgos.

¿Están en marcha?

«Como quien compone un cacharro roto es el que

enseña a un necio». Hay quien calla porque no tiene que responder y hay quien calla esperando su vez». «El sabio se calla hasta el momento oportuno; el necio no sabe aguardar su tiempo».

Valgan estas citas del más antiguo libro de la tierra, para responder (sin ira) a quienes gustan de jugar al escondite.

Todo juego es divertido pero ¿Qué le dará el caldero a la olla? Chocar con ella y quebrarla».

Hemos hablado del Mercado Común y no sobrará transcribir una de las frases del señor Marín, gran batallador en la incruenta pero no menos tensa lucha verbal que se entabló a causa de los últimos flecos pendientes:

«Si hubiera sido por mí, hubiese metido en el período transitorio mayor elemento de competitividad del M.C. en España desde el mismo momento de la adhesión, porque la única forma de pegarle una sacudida fuerte a nuestro aparato productivo es que la gente le vea sistemáticamente las orejas al lobo».

Ojo al lobo. Y a los exámenes de Septiembre.

Se confirma la reanimación de trabajos en el sector de la construcción en Burgos, al menos a juzgar por el movimiento que registran las obras de derribo de antiguos inmuebles en la ciudad.

Por otro lado se halla de manifiesto en las dependencias del Servicio Municipalizado de Desarrollo Urbano (Avenida del Cid número 3) la documentación del Avance del Plan Especial del Centro Histórico-Artístico que, por iniciativa del Ayuntamiento, redactó en su día el equipo «Delta Sur, S. A.» en el que se recogen los criterios, objetivos y soluciones generales que han de servir para la redacción del proyecto definitivo.

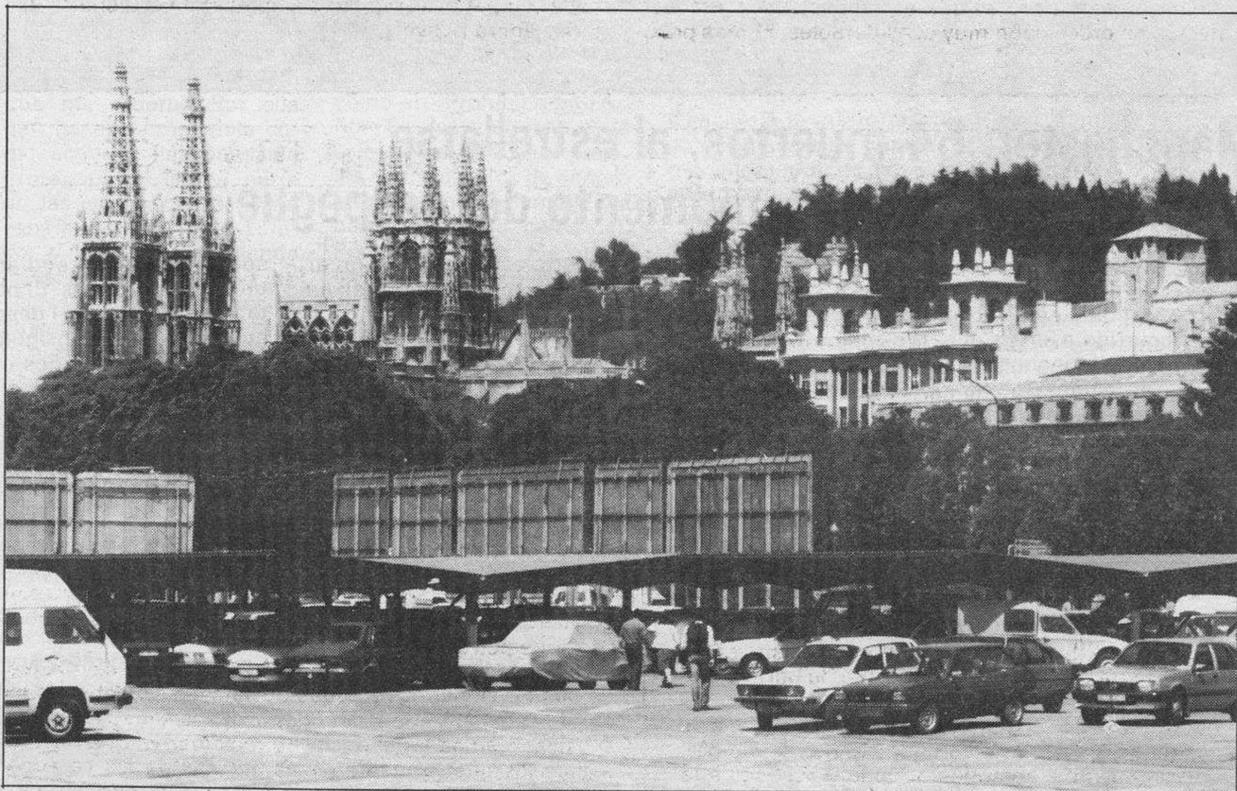
Dos meses se han dado de plazo en la información pública.

Ahora pueden formularse sugerencias y en su caso otras alternativas al planteamiento propuesto por Corporaciones, Asociaciones y particulares.

Es el momento.

Martinillos

Retina



Aparcamiento y turismo. — Pocas ciudades pueden contar con un aparcamiento tan amplio y céntrico como el que Burgos dispone en la Plaza de Caballería. Es un estacionamiento que fue muy utilizado al principio, antes de la Carretera de Circunvalación —en verano, naturalmente— por los turistas de paso pero ahora da la impresión de que está algo más vacío. Será cuestión de llenarle o de familiarizarse.

restaurante
mila's

Vd. puede elegir entre:
10 especialidades de primer plato
10 especialidades de segundo plato
10 especialidades de postre

TODO POR 1000 PTAS.

Reyes Católicos, telf. 222.300

GRAN OCASION

OPEL REKORD 2.0.E. año 82

FORD TAUNUS año 82

GOLF DIESEL año 82

IMPECABLES

AUTOMOBIA, S. A.

☎ 261250

ESTUDIO DE INGENIERIA Y ARQUITECTURA

Precisa para inmediata incorporación

2 DELINEANTES PROYECTISTAS

- Condiciones económicas acordes con la experiencia y aptitudes de cada candidato.
- Se valorará especialidad en edificación.

1 AUXILIAR ADMINISTRATIVO

No necesaria experiencia

Enviar datos personales y profesionales manuscritos, con teléfono para concertar entrevista a TECNAL, Ingeniería y Arquitectura, S. A. Plaza de Vega, 9, 1.ª planta. 09002. Burgos.

(INEM - 40564-5).

En SANTANDER, visite...



SAN CARLOS

«JUGUETERIA ESPECIALIZADA»

(Frente Ayuntamiento de Santander)

—Abierto sábados tarde—

CARRERAS DE GALGOS

EN

VILLADIEGO

DOMINGO, DIA 25
a las 11 de la mañana

PREMIOS:

- 1.º 25.000 Ptas. y trofeo
- 2.º 10.000 Ptas. y trofeo
- 3.º 5.000 Ptas. y trofeo
- 4.º 4.000 Ptas. y trofeo
- 5.º 3.000 Ptas. y trofeo
- 6.º 2.000 Ptas. y trofeo

Peregrinación
TIERRA SANTA
con los PP. Franciscanos

PROXIMAS SALIDAS:

AGOSTO 26 - SEPTIEMBRE 2, 11 y 19

- 8 Días de viaje.
- Viaje en avión línea regular. Vuelos directos.
- Hotel 4 estrellas, habitaciones con baño, pensión completa.
- Autocar Aire Acondicionado.
- Circuito completo por Galilea y Judea, incluyendo visitas, excursiones y propinas.

INFORMACION:

P. Vicente Andoño
PP. FRANCISCANOS
Eduardo DAto, 10
☎ 91-4197148
MADRID

VIAJES SIREICA, S.L.
C/. Guetaria, 2
☎ 943-423593
SAN SEBASTIAN
A.V.G.A. 83
y RESIDENCIAS FRANCISCANAS

Por vez primera en la Historia de España, el Parlamento de nuestro país ha adoptado su legislación a decisiones provinientes de una fuente normativa no nacional.

Se trata de el Impuesto sobre el Valor Añadido, más conocido por el IVA.

No se trata solamente del límite internacional de un Tratado o de una exigencia de reciprocidad internacional, sino que el Parlamento español dicta una Ley española sobre el modelo de una base uniforme exigida por la Comunidad. Y ello construye la primera experiencia histórica de nuestra legislación.

Las consecuencias son normativas y de una gran importancia para el futuro económico y social de España, pero la puesta en práctica del IVA debe hacerse con criterios comunitarios armonizados y su reglamento y cumplimiento pueden tener una revisión ante la Corte de Justicia de Luxemburgo, máximo órgano de justicia de la Comunidad Económica Europea.

Este acceso nuevo a Tribunales internacionales amplía garantías de la correcta aplicación del IVA tanto para la Administración como para los ciudadanos.

La aplicación inmediata del Impuesto sobre el Valor Añadido que comenzará el 1.º de Enero de 1986, tendrá unas repercusiones importantes en la vida económica española, y por tanto en los bolsillos de todos los ciudadanos de este país.

A partir de todos aquellos bienes y servicios que se vendan como producto final, aunque como contrapartida se suprimirán otra gran multitud de impuestos como el ITE, etc...

La Administración, quizá cumpliendo razones de no asustar a sus administrados, por medio del ministro de Economía ha dicho que la entrada en vigor del IVA supondrá dos puntos más de inflación durante 1986.

Los estudios más objetivos realizados por expertos independientes concluyen que los efectos sobre la inflación serán necesariamente más profundos, y en un cálculo estimativo se cree que por los menos la inflación crecerá cuatro puntos más como consecuencia del IVA.

Lo que está claro es que el impuesto va a producir efectos de ordenación muy considerables. El más próximo

El IVA: Un impuesto que cambiará la vida de los españoles

Alvaro Anaya

mo es el de la regulación del período transitorio, que prácticamente ya ha comenzado, ya que en estos meses restantes las empresas han de adoptar sus decisiones de compra y de fijación de precios de venta.

A efectos, dos grandes grupos se van a enfrentar en la generación de estos efectos. Por una parte, el IVA provocará un saneamiento general muy importante en la estructura de los costes productivos; como contrapartida, el IVA ensancha sustancialmente la base imponible sobre productos y servicios básicos y de primera necesidad en el consumo, y ello provocará una mayor presión fiscal que se trasladará sobre las reivindicaciones salariales.

Un efecto muy considerable será el que se produzca sobre la inversión, toda vez que desaparecerá el doble gravamen actual, lo cual tendría una enorme significación en los procesos productivos.

También es previsible —según los citados estudios técnicos independientes, especialmente uno realizado por el Instituto de Estudios Económicos— una situación delicada para el comercio exterior por la neutralidad que existirá sobre las exportaciones y la pérdida de protección que representará la desaparición del Impuesto de Compensación de Gravámenes Internos (ICGI), aunque los efectos serán muy diversos según los sectores.

Uno de los problemas más importantes que se plantean a la hora de aplicar el IVA es la parte que corresponde para la financiación por parte del Estado de la Seguridad Social, por cuanto todo hace prever que tendría que haber un gravamen sobre nóminas empresariales con destino a la Seguridad Social, lo que hará poco o nada competitivas nuestras empresas en el mercado exterior ahora nuevo.

El Gobierno quiere reducir al máximo el componente fiscal de la Seguridad Social en los precios, sustituyéndolo con una recaudación superior del IVA, las necesidades de financiación provocadas por aquella reducción de cuotas.

Por lo que respecta a la financiación de las Comunidades Autónomas, el IVA no es impuesto troceable ni en sus hechos imposables ni en su mecanismo, fuera de las fronteras de los Estados miembros. Pero el Estado español tiene contraídos compromisos con las Comunidades Autónomas (Concierto con el País Vasco, Navarra, Estatuto de Cataluña y Lofca), por lo que el IVA y las Comunidades Autónomas pueden generar un conflicto desenfocado y de imposible solución interior frente a la CEE.

Los estudios del tema indican que todo conflicto interno que se plantee debe resolverse bajo el principio de armonización con la CEE, ya que el Estado ha contraído compromisos de rango superior con aquella en virtud del Tratado de Adhesión, y todos los Estatutos incorporan el límite de los Tratados Internacionales.

Impuesto sobre el Valor Añadido cambiará la vida de los españoles en breve plazo. Por el bolsillo o la cesta de la compra, claro está.

Con toda seguridad, el 1.º de Enero del próximo año subirán cosas tan elementales como el tabaco en general, la comida, la bebida, el vestido, el calzado, los alquileres, los coches, y todo en general.

El primer año será el más duro y el IPC y consiguientemente la inflación se disparará, pero progresivamente, una vez adaptados a la nueva situación, el IVA será beneficioso para la economía española.

Lo importante es que los españoles nos enteremos bien de las ventajas y de los inconvenientes y sobre todo que sepamos aguantar el chaparrón de los doce primeros meses.

Por otro lado, nadie duda que la implantación de este Impuesto, que todavía no ha sido explicado convenientemente por el Gobierno, puede tener una lectura de política interior muy seria para los actuales inquilinos del aparato del poder en España.

Es parte del precio que hay que pagar por ser europeos.

Condición de hecho y de derecho, por lo demás irreversible y sin alternativa.

La sociedad del toma y daca

Los dos bandos ideológicos fundamentales en que está dividido el Mundo de hoy adolecen de un mismo mal: el rampante materialismo. Con la diferencia, es cierto, de que los postulados que dan razón de ser al llamado Mundo libre descansan en la condición espiritual del hombre, en tanto que doctrinarismo marxista hinca su fundamento en la negación de todo rastro de idealidad; por el contrario, lo que asevera a ultranza es que al hombre, y por tanto, a la Historia, no los mueve ni los ha movido nunca otro motor que el de los intereses de teja abajo, eso sí, advierte la doctrina marxista, disfrazados o encubiertos bajo la capa de los ideales, con lo que los tales ideales no son empleados sino como coartada.

La tendencia al materialismo que existe en el hombre le ha ganado en el marxismo, la partida a la aspiración de orden espiritual en uno de esos giros o quebrantos de la Historia que desgarran lo más preciado, lo más valioso con que cuenta el hombre: la libertad misma, sometida en todo y por todo a la brutalidad del practicismo materialista propugnado y consumado a manos del Estado.

Pero lo grave de la situación es que en el denominado Mundo libre la praxis cotidiana y generalizada no hace concebir grandes esperanzas en lo que se refiere a una liberalización del hombre de las garras del materialismo, pues las sociedades se encuentran mercantilizadas en un grado intenso, que las hace desenvolverse en función del toma y daca. Son unas sociedades materializadas, olvidadas, en la praxis, del fermento espiritual que constituye el sustrato de su civilización, unas sociedades a las que podría aplicárseles, desgraciadamente, muy bien la frase memorable de Paul Bourget: «Es necesario vivir como se piensa si se quiere evitar el terminar pensando como se vive». Sabias palabras, en efecto, que tienen demasiado a menudo cumplida realización.

Una sociedad materializada hasta los tuétanos, como son las actuales, no tiene, no puede tener fuerza moral ni arranque ni coraje para oponerse con firmeza a los doctrinarismos materialistas, ni puede ver florecer en sí la solidaridad, la justicia, la aspiración al bien, tan pregonados de boca para afuera, quizá por inercia, quizá por astucia. Y si se encontrará cada día con el codazo, la zancadilla, el egoísmo en todas sus formas, la crudeza, el frío del desafecto y de la indiferencia. Y será campo abonado para la penetración paulatina del enemigo doctrinal, que halla en la praxis relajada su mejor arma para vencer a los postulados que se le oponen.

José Rodríguez Chaves

Cartas al DIARIO

Protesta por el deterioro de las aguas del Rudrón

Les rogamos por la presente, publique esta nota en protesta por la grave deterioración del sistema fluvial en la provincia de Burgos, y en especial en el término de Covanera, dada su importancia como zona truchera (río Rudrón).

El sistema ecológico del río viene siendo alterado por los continuos vertidos de basuras efectuados por los vecinos del pueblo añadiendo a esto el precario estado del pozo séptico que no realiza sus funciones con normalidad.

Algunos rumores afirman que en parte la responsabilidad de este deterioro se debe a las perforaciones en busca de pozos petrolíferos.

Es de extrañar la falta de interés por parte del ICONA y de sus funcionarios (guardas fluviales) cuyo deber es cuidar de este patrimonio de todos los pescadores españoles.

Nos creemos en el deber de reclamar ya que nosotros somos los que lo mantenemos además de los cazadores con las contribuciones por el permiso de pesca y caza.

Esta protesta se basa en la repentina subida de la mortandad en la principal población piscícola del río Rudrón (la trucha).

Estas son nuestras preguntas:
¿Está ocurriendo lo mismo que ocurrió con los cangrejos a las truchas? ¿Qué hace ICONA al respecto?
Agradecidos por su atención.

Francisco Javier Gómez
y Francisco Rodríguez
De Covanera del Rudrón

Los puntos sobre las «íes», o una vindicación necesaria

Recientemente he leído un libro titulado «Gracias y desgracias de Castilla La Vieja», escrito por Ramón Carnicer. Y no sé si este señor ha leído alguna vez la historia de Castilla, o simplemente se limita a escribir lo que ha visto a través de sus viajes.

Ya el hecho de que dedique solamente cuatro páginas a Burgos y diez y siete a Medinaceli parece indicar que no sabe calibrar bien la importancia de las distintas regiones castellanas. Es obvio que si Burgos fue Cabeza de Castilla, debe dedicar lo más extenso de su libro al estudio de esta región. Es como si un médico dedicase más espacio al estudio de un dedo que a la cabeza.

Pero no para todo ahí, sino que llega casi al ultraje de nuestro héroe, por cuanto escribe los siguientes, en palabras tomadas del historiador alemán Vossler:

«...no hizo sino obstaculizar el oriente español la reconquista. La tan sonada conquista de Valencia, dejando a un lado lo que personalmente pudo beneficiarle, no tuvo más

duración que la de su propia vida». «...El Cid no es prototipo de nadie».

Yo me permito salir al paso de tales disparates y exijo desde aquí, por plumas más autorizadas que la mía, una vindicación de la sagrada memoria de nuestro impar caballero.

Es verdad que el Cid, como todos los mortales, cometió sus errores, entre ellos la jura de Santa Gadea, con sus graves consecuencias para la marcha posterior de la Reconquista. A mi juicio forma parte de la trilogía, con Zamora y Sagradas, que retrasó en algún siglo el desenlace final de la epopeya. Y que esta última y decisiva derrota tal vez no se hubiera producido de haber luchado juntos los dos insignes caudillos (no olvidemos que Alfonso VI fue un gran Rey y un esforzado guerrero). Pero la excesiva nobleza del Cid, su amor y lealtad al difunto Rey Sancho, impusieron la jura; y desde entonces sabemos que el entendimiento entre los dos fue de mal en peor, con las graves incidencias que de ello se siguieron para la empresa común nacional de la Reconquista.

«Dios qué buen vasallo si oviese buen señor», decían los burgaleses al verle partir al destierro. Pero lo bueno del caso es que también en don Alfonso había buen señor, y que la frase inversa, «Dios que buen señor si oviese buen vasallo», tampoco habría resultado desafortunada. El que luego surgiera un aml y casi irreconciliable entendimiento entre ambos, no empaña la gloria ni del uno ni del otro.

Emilio Pérez de la Fuente
Villamayor de Treviño

Una granadina admira la Catedral, pero...

Soy de Granada y por motivos profesionales me encuentro en esta ciudad. Llevo poco tiempo de estancia pero se me ha metido dentro: tiene algo especial que acoge y encanta.

Valoro sus obras de arte y en especial la Catedral, que es la obra mejor acabada tanto por dentro como por fuera, muestra de la fe burgalesa. El día 15, con motivo de la fiesta fui a visitarla; me llamó la atención en el modo poco adecuado de los que la van a ver por falta de orientación. Recientemente hice un viaje a Asturias y sin ánimo de comparar, encontré que el Santuario de Nuestra Señora de Covadonga, donde había muchísimo turismo, se recordaba por carteles y por los altavoces respetar el culto y la forma de vestir.

En nuestra Catedral burgalesa, aparte de que abramos la boca para ver al Pápmoscas, se aplaude al final, la gente va vestida como para la piscina —uno no sabe si se ha confundido de lugar— y lo que más me llama la atención es que un guía —seguramente con buena intención y para divertir a las personas que le siguen— explica el retablo central superficialmente resaltando el peso de la imagen, el de los candeleros y a continuación suele hacer un comentario chabacano y fuera de tono.

¿No se podría poner remedio a todo esto y limpiar a fondo la Catedral que está descuidada?

María Luisa Reinoso Barbero

Mañana, inauguración de las obras de la iglesia de Tolbaños de Abajo

Mañana, sábado, serán inauguradas las obras de reparación de la iglesia de San Quirico y Santa Julita, de Tolbaños de Abajo, obras que en realidad han supuesto una auténtica transformación total y que se elevan a un costo aproximado de cinco millones de pesetas. Se han dejado los muros, nos decían, y todo lo demás se ha transformado.

Para esta inauguración se tiene previsto que mañana, fiesta de San Bartolomé, Patrono de la localidad, haya una misa solemne a las doce del mediodía, a la que asistirán, entre otros, don Luis Gómez, secretario de la Comisión Diocesana de Construcción y Reconstrucción de Templos y Casas Parroquiales.

Convocatoria de plazas para damas de Sanidad Militar

El «Boletín Oficial del Ministerio de Defensa» publicó el pasado martes, día 20, una convocatoria a examen de ingreso para la formación de damas de Sanidad Militar, cuyas plazas se distribuyen entre los hospitales y clínicas de las distintas Regiones militares, correspondiendo 25 de estas plazas al Hospital Militar Regional de Burgos.

Las aspirantes que superen el examen de ingreso y los dos cursos de formación, se integrarán en la Agrupación de Damas de Sanidad Militar, de carácter totalmente altruista.

El examen de ingreso y los cursos de formación se regirán por el Reglamento del Servicio.

Tanto el calendario para el desarrollo de la convocatoria, como las instrucciones por las que han de regirse las mismas, en la agrupación de Damas de Sanidad Militar, vienen explícitas en el número 135, tomo IV páginas 6177-6180 del Boletín Oficial de Defensa del martes, 20 de Agosto del presente año.



De realizarse en este centro las interrupciones de embarazo

La Residencia Sanitaria no podrá diagnosticar todos los supuestos contemplados en la Ley del aborto

A la espera de confirmarse que la Residencia Sanitaria «General Yagüe» sea el centro sanitario que lleve adelante las interrupciones de embarazo en los tres supuestos que contempla la Ley de Despenalización del Aborto, el doctor Alonso Britz, jefe del Servicio de Ginecología cuestionó a DB los medios tanto técnicos como humanos que dispone para llevar a efecto la Ley.

La ausencia de un laboratorio de bioquímica, de un genetista y de un ecógrafo de alto poder resolutivo —el que tienen, en la actualidad lo comparten con el servicio de radiología— planteará serias dificultades a la hora de determinar con absoluta certeza si el caso concreto pertenece a los tres supuestos que recoge la Ley.

En este sentido el director en funciones del Instituto Nacional de la Salud —INSALUD— Salvador Roig reconoció la falta de medios para la emisión de dictámenes médicos, que perfilen el caso concreto, como de los acogidos o no a los supuestos despenalizados en este centro hospitalario que consideró acreditado para llevar a cabo esta práctica. Salvador Roig señaló sin embargo que el INSALUD ha solicitado un nuevo ecógrafo dentro de los planes de equipamiento. «El que hay —dijo— es un modelo antiguo que ha

quedado obsoleto, sobrepasado por el progreso técnico y por eso hay que renovarlo. Mientras tanto se usa el más moderno que hay, que es, el del ambulatorio y que utilizan los servicios de radiodiagnóstico, ginecología y ambulatorio».

Mayor oposición en los anestesiólogos

Por otra parte, el doctor Alonso Briz confirmó la existencia de entrevistas personales entre los ginecólogos y la dirección del centro hospitalario para evaluar la disposición de la clase médica con vistas a la realización de este tipo de intervenciones. Hasta el momento la mayor oposición a practicar la interrupción del embarazo en los supuestos despenalizados, se prevé que la realicen los anestesiólogos que ya se negaron en su tiempo a intervenir en operaciones de «ligadura tubárica», método de esterilización permanente de la mujer.

Finalmente el doctor Alonso Briz subrayó las imprecisiones contempladas en la Ley de Despenalización del Aborto y calificó de confusa la legislación de esta materia. Citó como ejemplo el supuesto de afección psicológica del feto, y su posible diagnóstico.

El jefe del servicio de Ginecología aplazó para Septiembre las respuestas referidas a quién, cómo y dónde se pondrá en práctica esta Ley que entró en vigor recientemente.

El afectado por el SIDA era de Burgos

En otro sentido, Salvador Roig director en funciones del INSALUD desmintió a DB los rumores que especulaban con la existencia de otro caso del SIDA en Burgos. Sin embargo matizó sobre el primer caso que se dio a conocer, el joven heroinómano de raza gitana que en un primer momento se dijo que era de Aranda de Duero, no era de esta localidad, sino de Burgos capital.

Desmintió también, finalmente la existencia de reuniones entre los directores de la Residencia Sanitaria y del Hospital Provincial con el SIDA como tema de fondo.

Zonas nocivas para el baño

La Consejería de Bienestar Social de la Junta de Castilla y León, nos remite el siguiente comunicado, firmado por el delegado territorial:

«Habiéndose cometido un error en la relación de las zonas de baño nocivas publicadas recientemente, ya que las mismas corresponden a las determinaciones realizadas durante la segunda quincena de Julio, adjunto remito la relación correspondiente a la primera quincena de Agosto».

Relación de zonas de baño nocivas (Primera quincena de Agosto)

ALBAINA.—Río Ayuda.
ARANDA DE DUERO.—Río Arandilla.
BARCINA DEL BARCO.—Río Presa.

LOS BARRIOS DE BURBA.—Río Oca.
BOCOS.—Río Trema.
CADIÑANOS.—Río Jereja.

CERECEDA.—Río Ebro.
COVANERA.—Río Rudrón.

ESCALADA.—Río Ebro.
FRIAS.—Río Ebro.
GUMIEL DE HIZAN.—Río Tejero.

ESPINOSA DE LOS MONTEROS.—Río Trueba.
LERMA.—Río Presa-Arlanza.

PEDROSA DE TOBALIANA.—Río Jereja.

QUINTANILLA DEL AGUA.—Río Arlanza.
VADOCONDES.—Canal del Duero.

VILLALUENGA.—Río Jereja.

El capitán general, en Santoña y Santander

El capitán general, don Miguel Iñiguez del Moral, se desplazó ayer, en visita de inspección, a Santoña y Santander. Estuvo acompañado por miembros del Cuartel General, entre ellos el coronel don Antonio Díez Díez, jefe de la Tercera Sección de Estado Mayor, en

quien se da la circunstancia de que anteaer fue publicado su ascenso. Reciba nuestra enhorabuena.

En Santoña, el capitán general giró visita a una COE que allí realiza prácticas acuáticas y en Santander se puso en contacto con la guarnición de esa plaza.

Notas y avisos

Concurso para plazas de profesor de Educación Especial, en comisión de servicio

La Dirección Provincial del MEC pone en conocimiento de los interesados que en el tablón de anuncios se encuentra expuesta la relación de unidades de Educación Especial (Pedagogía Terapéutica y Logopedia) para su provisión por profesores de E.G.B. propietarios provisionales pendientes de destino y que se encuentran en posesión de la titulación requerida.

Dado que puede darse la circunstancia de que ese profesorado no fuera suficiente para cubrir la totalidad de las plazas vacantes se convoca concurso provincial, en comisión de servicio.

En este concurso podrán participar:

a) Funcionarios de carrera del Cuerpo de profesores de Educación General Básica con especialización destinados en unidades de régimen ordinario.

Dicha especialización hace referencia tanto a los titulados en Pedagogía Terapéutica como a los diplomados por Escuelas Universitarias de Formación del Profesorado, rama de Educación Especial.

b) Funcionarios de carrera del Cuerpo de profesores de Educación General Básica con especialización, que actualmente estén en comisión de servicios, cuya terminación esté prevista en el curso actual.

c) Funcionarios de carrera del Cuerpo de profesores de Educación General Básica también en servicio activo en la provincia que hayan realizado el curso de Pedagogía Terapéutica y tengan pendiente la realización del año de ejercicio do-

cente necesario para acceder a la titulación.

d) Funcionarios de carrera del Cuerpo de Profesores de Educación General Básica que hayan cursado estudios de Ciencias de la Educación con las asignaturas optativas correspondientes a la especialidad de Educación Especial.

El plazo para solicitar dichas vacantes finaliza el próximo día 29 de Agosto.

Personal laboral fijo (Subalternos)

Se pone en conocimiento de los interesados que en el tablón de anuncios de la Dirección Provincial se encuentra expuesta la lista de admitidos y excluidos para el concurso selectivo de contratación de personal laboral fijo, dándose un plazo de diez días, que finaliza el próximo día 3 de Septiembre, para las posibles reclamaciones de aspirantes que no hayan sido admitidos y, en su caso, subsanación de las causas por las que fueron excluidos.

Profesores numerarios y maestros de taller de escuelas de Maestría Industrial

Se pone en conocimiento de los interesados que el B.O.E. del 19 del actual pública Resolución de 9 de Agosto de 1985 para profesores numerarios y resolución de 12 de Agosto para maestros de taller, por las que se declaran aptos en la fase de prácticas y aprobados en los respectivos concursos oposición libre para ingreso en los citados cuerpos, a excepción de los opositores que se indican.

Asimismo se abre un plazo de 30 días hábiles que finaliza para ambas resoluciones el próximo día 23 de Septiembre



EL SEÑOR

DON DANIEL ARRIBAS CALVO

Falleció en el día de ayer, a los 91 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Su apenada esposa, doña Leonor Rodrigo Sáez; hijos, Teodora (Vda. de Simeón García), Marcelino, Josefina, Jesús Manuel y Alicia; hijos políticos, Anselma Bravo, Luis Mansilla, Oliva Pérez y Antonio Calvo; nietos; biznietos; hermanas, Carmen y Trinidad; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.

RUEGAN oraciones por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán HOY, VIERNES, a las SEIS Y MEDIA, en la iglesia parroquial de CARDEÑADIJO. Efectuándose acto seguido la conducción del finado al cementerio de dicha localidad.

Vivía: Cardeñadijo

Burgos, 23 de Agosto de 1985

(Funeraria «San José»)

DOMINGO, 25
DIA DE PLAYA

A SANTANDER Y LAREDO

Salidas de Burgos:
7,15 (Frente Cines
Gamonal) y 7,30
Caja Rural

Regresos de Laredo
y Santander: 8,30
tarde.

Información y
reserva plazas:

VIAJES ECUADOR

Reyes Católicos

VIAJES OESTE

Plaza de España

Viaje con Autocares

RAMILA S. A.

Ayer, en el monasterio de San Juan

Recepción del Ayuntamiento a los Cursos de verano «Merimée-De Sebastián»

Propuesta de nuevos hermanamientos de Burgos con las ciudades de Toulouse y Braünsschweig

Profesores y alumnos de los cursos de verano para extranjeros «Merimée-De Sebastián» fueron ayer objeto de una recepción ofrecida por el Ayuntamiento burgalés en el marco del claustro del monasterio de San Juan que estuvo presidida por el alcalde en funcio-

nes y presidente de la Comisión de Cultura del Ayuntamiento, Enrique del Diego. Estuvo acompañado por los directores francés, Heuri Ayala, y español, Fernando Celada, así como el secretario Ibáñez, Hidalgo y Locutura. El martes serán clausurados los cursos.

En primer lugar, el profesor Celada tomó la palabra para agradecer al Ayuntamiento la gentileza por esta recepción, así como por la subvención y ayuda que la Corporación presta a los cursos de verano y que «posibilita -dijo- la continuidad de éstos sin sobresaltos económicos». Asimismo, destacó la importancia de este acto en la medida que supone un acercamiento de los alumnos a la primera institución de la ciudad.

En otro momento, Fernando Celada se refirió al reforzamiento de los lazos entre las ciudades de Burgos y la alemana de Braünsschweig, de cuya universidad hay un buen número de estudiantes participando en los cursos de verano «Merimée-De Sebastián», a través de un hermanamiento y así conseguir una mayor presencia de alumnos alemanes en estos cursos burgaleses.

Porteriormente, intervino Henri Ayala quien, en nombre de todos los alumnos, y especialmente de los franceses (la mayoría de los

ciento ochenta son de procedencia gala), dio las gracias al Ayuntamiento y a toda la ciudad por la hospitalidad con que cada año recibe a los participantes en estos cursos.

Hermandamiento con Toulouse

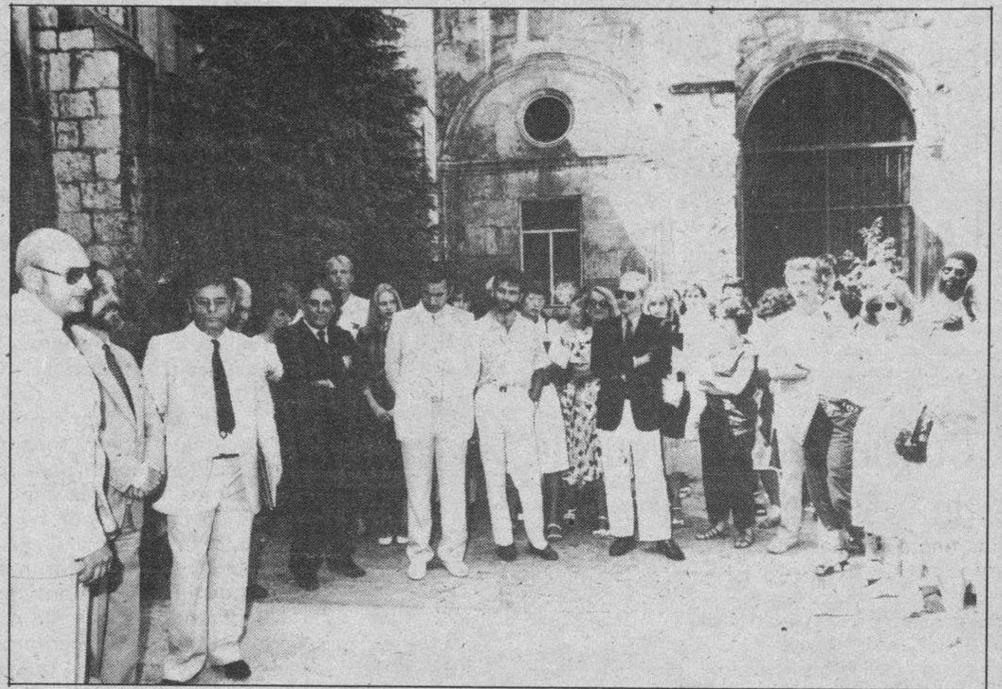
El profesor Ayala, refiriéndose a la Universidad de Toulouse, que junto al Instituto «Cardenal López de Mendoza» son los motores de los cursos para extranjeros, aludió al interés que existe en este centro universitario francés porque estos cursos, no sólo sigan, sino que aumente el número de alumnos que asisten todos los años. En este aspecto, el director francés, al igual que el español, lanzó la idea del hermanamiento entre Toulouse y Burgos como medio para potenciar estos cursos que se vienen celebrando desde hace setenta y siete años en la capital burgalesa.

Por último, Enrique del Diego, tras agradecer las amables palabras para con

el Ayuntamiento y Burgos, se refirió a la fundación de los cursos para extranjeros por los profesores Merimée y De Sebastián, los más antiguos de España, que calificó como «feliz idea». «Durante estos setenta y siete años -añadió- son muchos los estudiantes franceses que se han enterañado con Burgos y su historia». Refiriéndose al apoyo del Ayuntamiento, el alcalde accidental señaló que al igual que la recepción «más que gentileza -afirmó- es una obligación de la Corporación».

Recogió las sugerencias de hermanamiento apuntadas por los profesores Celada y Ayala y dijo que iba a trasladarlas al alcalde, José María Peña. Del Diego, aunque destacó la importancia de las dos ciudades, señaló que, sin quitar méritos a nadie, la prioridad correspondía a Toulouse.

El alcalde accidental acabó dando las gracias a todos los que han hecho posible el desarrollo de estos cursos de verano, e hizo votos para que el «próximo



Un momento de la recepción en el Monasterio de San Juan.

año sean más los alumnos, y por lo menos igual calidad humana de los que aquí estáis ahora; que vengan a Burgos».

Continúa el programa cultural

Al margen de la recepción, a la que siguió un «lunch» servido en el mismo monasterio de San Juan, la jornada de ayer de los cursos se centró, por la tarde, en una visita a la Cartuja de Miraflores. Posteriormente, a las seis, el profesor Cres-

po pronunció una conferencia sobre la autonomía de Castilla y León, en la que explicó la implantación del sistema autonómico al caso concreto de nuestra Comunidad, así como otros aspectos relacionados con la estructura política, legislativa y del Estatuto castellano-leonés. Por su parte, en otra conferencia, el profesor Ayala expuso el tema de la novela sentimental. Por último, actuó el grupo teatral burgalés «Tabladillo».

Por lo que se refiere a

hoy, viernes, el programa se centrará en una visita a Las Huelgas y sendas conferencias de los profesores Pascual y Celada, que abordarán, respectivamente, los temas «Nicolás Guillén» y «Fausto y Don Juan en Esproceda».

A las ocho y media de la tarde, en el Instituto «Cardenal López de Mendoza», como broche de oro a las actuaciones que se han venido desarrollando durante los cursos, el «Orfeón Burgalés» ofrecerá un concierto.

DE VACACIONES GRATIS CON LA CAJA DEL CIRCULO



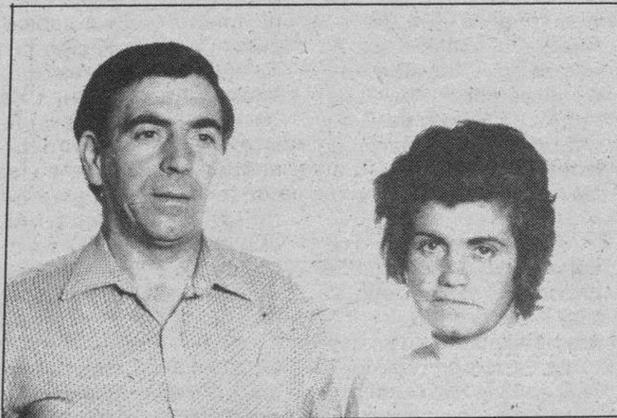
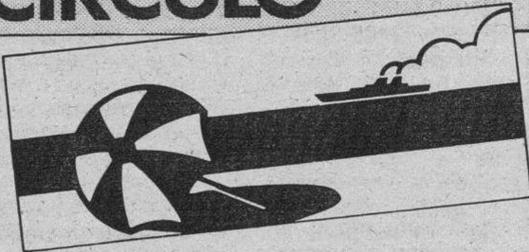
A LONDRES

D. MIGUEL CASCAJARES ZAMORANO y D.ª M.ª CRUZ ORIVE GARCIA, de LOS BALBASES. Agradecidos en la Oficina de esa localidad.



A CANARIAS

D. ODON ORTEGA DIEZ y su ESPOSA, de BURGOS, Avda. Palencia, 37. Agradecidos en nuestra Oficina de la C/. Miranda.



A CANARIAS

D. JESUS PINEDA AR CEREDILLO y su ESPOSA, de IBEAS DE JUARROS. Agradecidos en nuestra Oficina del Mercado Plaza San Bruno.

«NOCHES ESTELARES»
— DEL —

GRAN TEATRO

¡¡HOY, VIERNES!!
11 NOCHE
SU CITA CON...

BURT LANCASTER
SILVANA MANGANO
y HELMUT BERGER

EN LA OBRA MAESTRA DE
LUCHINO VISCONTI,



«CONFIDENCIAS»

AHORA EN SU VERSION INTEGRAL
EN TECHNICOLOR y
DOBLADA AL ESPAÑOL
(No recomendada menores 13 años)

PRECIO UNICO ESPECIALISIMO:
BUTACA 100 PESETAS

DOMINGO, 25
AGOSTO

A EL ESCORIAL
Y VALLE DE
LOS CAIDOS
A TOLEDO Y
ARANJUEZ
A MONASTERIO
DE PIEDRA

A RUTA
ROMANICA
PALENTINA

Día de playa
A SANTANDER
A LAREDO
A SAN VICENTE
DE LA BARQUERA

Magníficos autocares,
con expertos
profesionales.

Viajes CLUNIA
Paloma, 25
206633

GUIA
FACULTATIVA

ENRIQUE INCLAN
MEDICO

Consulta: de 12 a 2.
Vitoria, 15-1.º. Burgos
Teléfono: 204073.



CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO



La Orquesta Ciudad de Valladolid. — (Foto Florentino Lara).

Estival

Concierto de la Orquesta Ciudad de Valladolid en Miranda

La música popular de Hadit, en Los Balbases

Estival-85, la programación cultural del verano de la Junta de Castilla y León, propone para este fin de semana, en la provincia de Burgos música clásica, popular teatro y cine móvil. Con la orquesta Ciudad de Valladolid, en Miranda de Ebro, el grupo Hadit en Los Balbases, Teatro de la Nada en Trespaderne y la proyección de «La Raulito» en Sedano.

La Orquesta Ciudad de Valladolid actuará hoy, a partir de las ocho de la tarde, en la Iglesia de Santa María de Miranda de Ebro; en un concierto que incluye obras de Rossini, Haendel y Mozart. La Orquesta, programada a última hora en la oferta cultural del verano de Educación y Cultura, ya estuvo el pasado 14 de Agosto, en Aranda de Duero y, su actuación fue un éxito, según fuentes de la Oficina del portavoz.

La música popular de Castilla y León tendrá un hueco el sábado 24, en Los Balbases, con la actuación de Hadit. Este grupo, que ha actuado en Radio y Televisión, durante una hora y media aproximadamente, cantarán temas «populares de nuestra tierra, de los que tienen un amplio repertorio de 123 canciones y, la segunda parte de la actuación, la dedicarán al rigor de las desdichas y otros dimes y diretes».

«Historia Triangular»

Hadit, formado por siete personas, nació en 1973, con la intención de estudiar y difundir la «música popular» de la zona centro —Castilla y León, Castilla-La Mancha y Madrid— doce años después de recorrer

plazas y teatros han conseguido un folklore que une a sus jotas y seguidillas, «romances o la emoción y el sentimiento de rondas enramadas».

Para el domingo 25, habrá cine móvil popular en Sedano con la proyección de «La Raulito», de Lautaro Murúa, y el grupo de Teatro de la Nada, a las ocho y media en Trespaderne. El citado grupo ya representó su obra en las localidades de Briviesca y Belorado, el pasado mes de Julio. En la pieza que proponen, «Historia Triangular», se mezcla el «amor loco de Pilatos, Secundina y Zamorroco», contada en clave de farsa y con dos visiones contrapuestas del loco amor. Esto se une al espectáculo fiesta, en el que muñecos-gigantones y marionetas de manopla se entremezclan con actores para crear un conjunto armonioso «que cautiva a todos los públicos».

La Historia Triangular, con la pretensión de «asombrar, entretener y divertir, es también, una comedia musical, ya que sus temas musicales, no son ni un pretexto, ni un adorno, «sino que forman una parte sustancial de la narración sin las cuales no se podría entender la historia».

Centro Municipal de Formación Profesional LA PROVIDENCIA MEDINA DE POMAR

Al impartir clases en el Centro, se necesita **PROFESORA - PROFESOR** Para impartir clases en la Rama Administrativa, Práctica y Técnicas de Administración.

Interesados escriban amplia información al Centro Municipal de Formación Profesional LA PROVIDENCIA, Calle Martínez Pacheco, número 6, Medina de Pomar.

Ultimo día de admisión de solicitudes: 31 de Agosto de 1985.

INEM Villarcayo, número 0990310.

A través de un comunicado hecho público ayer

Bellas Artes asegura que no hay razones técnicas para interrumpir las obras de la Catedral

Continuarán los trabajos de protección de las vidrieras

Continúan las obras de protección de las vidrieras de la capilla de los Condestables, de la Catedral de Burgos, que corren a cargo de la Dirección General de Bellas Artes, en contra de las informaciones oficiosas del citado organismo en las que aseguraban que se habían paralizado como medida precautoria hasta una inspección que se realizaría en Septiembre por técnicos. La Dirección General de Bellas Artes

hizo público ayer un comunicado oficial sobre estas obras de restauración en la que afirma que «no se ha ordenado la paralización de las obras ni considera que existan razones técnicas para efectuar dicha paralización».

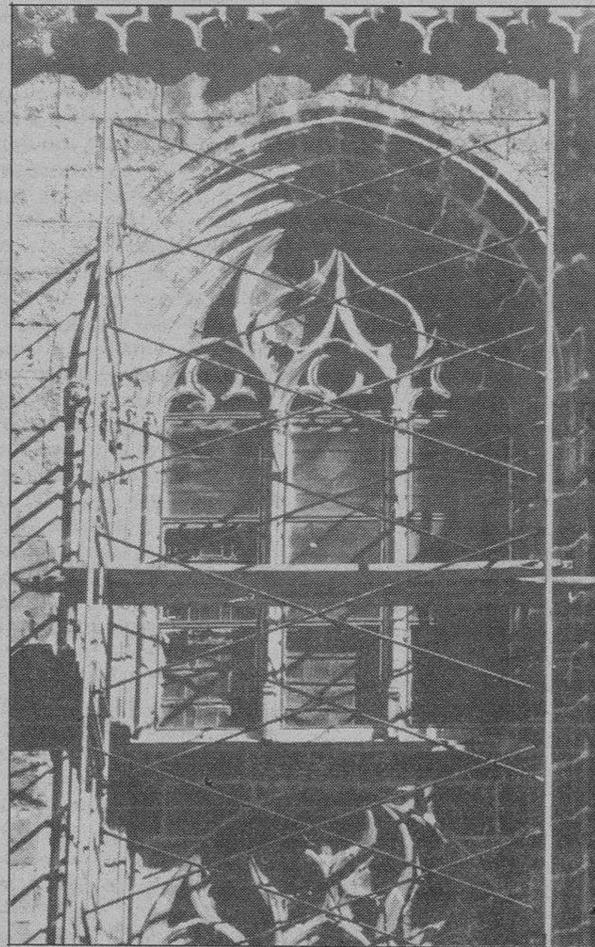
Para la Dirección General de Bellas Artes, la protección de estas vidrieras, realizadas entre 1510 y 1522 por Arnao de Flandes, se hacía...

«Se hacía imprescindible a causa de la incapacidad que tenían para resistir los más leves impactos de pájaros, por ejemplo, ni la degradación producida por las extremas condiciones atmosféricas, agravadas hoy en día por los efectos de la contaminación. Con ello quería evitarse la triste experiencia reciente de la destrucción parcial de vidrieras del siglo XIX en dos ventanales de la nave transversal de esta misma Catedral».

«Desde 1980 añaden vienen realizándose estudios y soluciones posibles y se ha reunido abundante documentación de los sistemas utilizados en los países más avanzados, contando con la colaboración de expertos de otros países y del nuestro, reconocidos universalmente, como es el caso del vidriero Carlos Muñoz de Pablos. De los tres sistemas utilizados actualmente, se ha elegido el de doble acristalamiento por ser el más adecuado al caso de nuestra Catedral. Otros sistemas, como el de vidrio moderno pegado o no a cada fragmento de vidrio antiguo, o la película de diferentes tipos de resina pegadas al vidrio antiguo no solucionaban satisfactoriamente la conservación de estas vidrieras y podrían plantear nuevos problemas como ocurrió, por ejemplo, en la Catedral de Canterbury».

El doble acristalamiento se utiliza con preferencia en Italia, Inglaterra, Alemania, Austria, Suiza y Rusia. En concreto se ha utilizado recientemente en las catedrales de Augsburgo, de Siena, de Ginebra, en Santa María de Novella de Florencia y en las iglesias del Kremlin de Moscú».

Recuerda que como resultado de estos estudios previos, el 1 de Julio de 1982 se organizó en la propia capilla del Condestable, conmemorando el 500 aniversario de su fundación, una exposición abierta al público durante un mes, con todos los planos, dibujos y detalles técnicos de la protección y restauración proyectada. Más adelante, del 6 al 29 de Octubre de ese mismo año, se organizó otra exposición al público en Madrid, en el Colegio de Arquitectos, y el 14 de Octubre tuvo lugar una mesa redonda en la que se habló extensamente del proyecto. «No se presentó —señala— ningún reparo técnico por parte de los profesionales y expertos



Las obras seguirán.

altamente cualificados que intervinieron en el coloquio público. El proyecto fue aprobado por Orden Ministerial del Ministerio de Cultura, con fecha 30 de Diciembre de 1983».

«El sistema proyectado —se afirma— es el más reversible de todos los conocidos, ya que no está en contacto con el vidrio original y los bastidores son fácilmente desmontables, puesto que se anclan por medio de patillas horizontales entre las juntas de piedra. Se crea una ventilación entre las dos paredes de vidrio para evitar condensaciones y garantizar las condiciones térmicas adecuadas del vidrio original. Se prevé un sistema para evitar la penetración de insectos y un procedimiento antirrobo para evitar la experiencia de un robo reciente en una catedral alemana».

«El bastidor es del mínimo canto posible, aplanillado siguiendo la forma del hueco, de acero inoxidable para evitar la corrosión y garantizar la resistencia y con un acabado exterior de pintura para integrar su color con el del ventanal. El acristalamiento es de alta seguridad con dos láminas de 6 milímetros de vidrio y una lámina intermedia que evita reflejos exteriores y filtra rayos ultravioleta. El tratamiento exterior del vidrio está siendo sometido

a unas pruebas «in situ» para determinar el grado más adecuado de mateado, de forma que evite los reflejos pero permita la máxima visión exterior del emplomado original. El sellado exterior proyectado se resuelve con goma butil y no de neopreno para evitar carbonataciones en la piedra y resolver las irregularidades y dilataciones y no sufrir la experiencia de la catedral de York, con sellados por morteros rígidos. Dado que están pendientes de restauración las vidrieras originales, no se realizará el sellado definitivo hasta que éstas se vuelvan a instalar ya restauradas. El sistema proyectado tiene la ventaja de que el interior del monumento quedará protegido, mientras permanezcan desmontadas, para su restauración, las vidrieras».

Los Servicios Técnicos de la Dirección General manifiestan «que consideran que todo procedimiento de protección verdaderamente efectivo de vidrieras conocidos hasta la fecha y que resuelvan los diversos problemas arriba expresados conllevan en algún aspecto un cambio de imagen en la percepción exterior del monumento. Este hecho no deja de preocupar y se está atento a cualquier nueva solución técnica que pueda resolver este problema».

Toros

Arauzo de Miel, Lerma y Aranda con noticias de Luis Miguel Calvo

El Ayuntamiento de Arauzo de Miel con motivo de las fiestas del «Pinarejo» ha programado las siguientes novilladas sin picadores:

Mañana, sábado, día 24, serán lidiados 4 novillos de don Julio Jiménez (de Fuentesauco), por los novilleros Carlos Mora (hermano del matador de toros Juan Mora) y Juan Luis de los Ríos (hijo del banderillero «El Formidable».

el domingo, día 25, se lidiarán otros cuatro novillos de la misma ganadería, para Carlos Mora (que repite) y Juanito González.

Lerma

La Sociedad Recreativa Lermeña ha organizado tres festejos con motivo de sus fiestas patronales:

Día 7, sábado, seis novillos de don Pablo Mayoral (El Escorial), para Rafaelito Camino (hijo de Paco Camino), Miguel Báez (hijo de Litri) y Manolito Campuzano (hermano de los matadores de toros, José Antonio y Tomás Campuzano). Los aficionados que les han visto torear «cuentan y no acaban», por lo que esta novillada es un gran acontecimiento para Lerma, su comarca y la provincia entera.

Día 8, domingo, seis novillos toros de doña Caridad Cobaleda, para los novilleros triunfadores de la novillada televisada del primero de Mayo, J. Miguel Arroyo «Joselito», Carmelo y Andrés Caballero; los tres son banderilleros.

Día 9, lunes, el espectáculo cómico, taurino musical «Ovaciones en el ruedo».

Eso es todo de momento. A mediados de Septiembre seguirá la feria de Aranda de Duero con tres corridas de toros y una novillada picada en la que actuará el diestro local Luis Miguel Calvo. Más adelante daremos los cartels, pues hasta la fecha están hechas las combinaciones de toreros, pero no así las de toros.

Hablando de Luis Miguel Calvo, esperamos que mañana, sábado, pueda reaparecer en Añover de Tajo donde está anunciado para estoquear novillos de Germán Gervás, junto a Pedro Lara y José Antonio Carretero. Lo que sí podemos asegurar es que se ha hecho cargo de sus asuntos taurinos el acreditado y perspicaz apoderado don José Flores «Camará» y que en Arnedo (La Rioja) hay mucha expectación por verle en la novillada del día 28 de Septiembre, (segunda de las seis que allí se han programado) y en la que alterará con Andrés Caballero y «Gallito de Alfaró», despachando novillos de la ganadería de don Luis Frías.

José M^a Sanvicens V.



Mientras los trabajadores de «Cespa», siguen en huelga

Los jardineros del Ayuntamiento celebran hoy su fiesta patronal

Los casi cincuenta trabajadores de la empresa «Cespa S. A.», concesionaria del mantenimiento de jardines y parques de la ciudad, continúan en huelga después de las dos asambleas que se celebraron ayer y las conversaciones que mantuvieron sus representantes con directivos de la compañía. Por otro lado los operarios de Parques y Jardines del Ayuntamiento celebrarán, hoy, su fiesta patronal con motivo de la festividad de Santa Rosa de Lima.

Durante la jornada de ayer, los trabajadores de «Cespa S. A.», mantuvieron dos asambleas, una por la mañana y otra por la tarde, al término de las cuales se coincidió en continuar la huelga en demanda de una serie de mejoras sociales y salariales.

«Nuestro primer punto y más importante —aseguró Miguel Alonso secretario de Acción Sindical de CC. OO.— es el asunto de los seguros sociales. Queremos que se abone en caso de baja, enfermedad o accidente, el cien por cien del sueldo».

En cuanto a la cuestión salarial, se aseguró que ésta se situaba en un segundo plano, si bien en la tabla reivindicativa, se ha pedido un aumento en las percepciones de los trabajadores, que no van a igualar los sueldos de éstos con los de los operarios municipales, pero si acortarán las diferencias económicas, situadas en torno a las 15 y 20.000 pesetas, dependiendo de categorías profesionales.

Por lo que se refiere al asunto de la denuncia contra el Ayuntamiento, que se aseguró había sido interpuesta, ayer se confirmó que no ha habido tal. Dado que estaba el asunto de la prestación de servicios mínimos pendiente de negociación entre los trabajadores y la empresa, la denuncia se dejó en suspenso. Los servicios mínimos en aquellos jardines que corresponden a la empresa concesionaria serán realizados por seis trabajadores de la propia «Cespa S. A.».

según el acuerdo alcanzado ayer entre ambas partes en conflicto.

Reunión tripartita

Representantes sindicales insisten en la mediación del Ayuntamiento en esta huelga, mientras que en la Alcaldía se asegura en que, si bien la Corporación se va a ver afectada por ésta, no puede inmiscuirse en un tema que no es de su competencia. «Nosotros —afirmó Manuel Alonso— creemos que si es su cometido». El secretario de Acción Sindical de Comisiones Obreras anunció que de las conversaciones mantenidas ayer en la Dirección Provincial de Trabajo salió el compromiso de que ésta iba a realizar gestiones para convocar una reunión tripartita, a celebrar hoy, viernes, entre trabajadores, «Cespa» y Ayuntamiento como medio para acercar las posturas.

Los trabajadores, según se afirmó en fuentes sindicales, están abiertos a cualquier negociación sobre el tema del convenio y se manifestaron a favor de un pacto de empresa.

Fiesta de los jardineros municipales

Mientras continúa el conflicto entre «Cespa» y sus trabajadores, los operarios y técnicos del Servicio de Parques y Jardines del Ayuntamiento celebrarán hoy su fiesta patronal que coincide con la festividad de Santa Rosa de Lima. Tradicionalmente, en los actos de esta jornada festiva venían participando también los directivos técnicos y trabajadores de «Cespa», pero este año no será así a consecuencia de la huelga. El presupuesto de la fiesta este año correrá todo él, a cargo de la Corporación.

Los actos organizados para hoy consistirán en una misa que se celebrará a las doce y media, en la iglesia de San Lorenzo y, posteriormente, a la una y media un «lunch», en el restaurante «Papamoscas». A ellos asistirán el alcalde en funciones, Enrique del Diego, así como el delegado de la Alcaldía para Parques y Jardines, Mariano Hervás entre otros.

Paseando por la Ciudad-Jardín

Mariano Hervás: «La grafiosis destruye nuestros olmos»

Burgos está considerada la ciudad más ajardinada de España, o por lo menos, una de las mayores arboladas por la proporción que existe entre el número de habitantes y los metros cuadrados de extensión que posee en parques y jardines: alrededor de seis hectáreas de superficie verde.

Esto es labor y mérito de todos los burgaleses: al Ayuntamiento le corresponde su mantenimiento y, en su caso, la elaboración de nuevos proyectos; a los ciudadanos, su conservación y difusión. Sería deber de todos, primero conocer los jardines de la ciudad, y después, propagar y posibilitar este conocimiento al resto de los españoles. Lo cierto es que no sabemos apreciar ni la riqueza floral que poseemos, ni la belleza que esto supone.

Mariano Hervás es el delegado de la Alcaldía para parques y jardines. El conoce mejor que nadie la labor del Ayuntamiento y los esfuerzos necesarios para la conservación de nuestros espacios verdes.

—La labor que diariamente hacemos es, principalmente, la conservación de los parques y jardines de la ciudad, mejorarlos e ir creando nuevas superficies. Para ello contamos con una cantidad de dinero del total del presupuesto municipal, que se distribuye en los gastos de los medios humanos y materiales para dicho fin. Dos tipos de personal está dedicado al cometido: los funcionarios municipales, dependientes del Ayuntamiento, y los empleados de contrata. Es decir, en la ciudad, determinados jardines están reservados al exclusivo cuidado del Ayuntamiento, como son los del paseo del Espolón, la Isla, etc. Para el resto, hay un concesionario que se encarga de su mantenimiento.

«Hace 14 años, CEPSPA tenía la contrata del mantenimiento de los jardines de Burgos, pero era un contrato viejo, y no adecuado al momento. Decidimos sacarlo a concurso y fruto de esa idea, después de ver durante un año las necesidades de la ciudad, las labores de siega, las plantaciones, etc..., todo un pliego de condiciones orientado a mejorar el estudio de parques y jardines, CEPSPA se lo volvió a quedar, entre media docena de contratistas».

«Actualmente son 15 funcionarios municipales y 45 personas pagadas por la contrata quienes se encargaron de la laboriosa tarea de mantener en perfecto estado las zonas ajardinadas de nuestra capital. Estas seis o siete hectáreas de superficie verde homogénea, es decir, existe superficie dedicada a jardines, pero hay también otra serie de hectáreas dedicada a jardines sin flores, por causas de construcción, condiciones paisajísticas, etc... La última palabra en este asunto la tienen los asesores técnicos de jardines del Ayuntamiento burgalés. Ellos aconsejan las espe-

cies más adecuadas en cada espacio.

«Por otra parte hay zonas de parque que no se riega (la parte del Castillo, el parque natural de Fuentes Blancas, Pinarés de Cortes, etc). Sin embargo es necesaria una labor de entresaca, poda, limpieza de la superficie arbolada para evitar incendios, etc...

—En relación con este último tema, ¿son muchos los incendios producidos en las sierras y montes de nuestra provincia?

—Excepto en la época de verano, en la que la recogida de la cosecha por los rastrojos que deja puede ser muy peligroso, no han aumentado con respecto a otros años. En líneas generales no se producen muchos incendios, y éstos no son especialmente relevantes».

El mal de la grafiosis

—¿A qué otros peligros están expuestos nuestros parques y jardines?

—Indudablemente el clima es un factor fundamental. Una helada puede destruir en pocas horas una labor de meses. Las bajas temperaturas que registran nuestros termómetros durante los meses de invierno hace más costosa nuestra labor. Sin embargo, siempre se encuentra la especie adecuada. Nosotros cultivamos sobre todo begonias, rosales, peonías, pensamientos que resisten mejor estas temperaturas. Lo mismo podemos decir de las plantaciones arbóreas: olmos, castaños, hayas, etc...».

Hace unos años, creo que todos los burgaleses lo recordarán, un tremendo vendaval afectó seriamente a extensas zonas de la Quinta, del Castillo, del Espolón, etc. Pero afortunadamente esto no ocurre todos los años, y efectuamos nuevas plantaciones.

Creo que el principal peligro a que están expuestos actualmente los olmos, no sólo en España sino prácticamente en toda Europa, es la grafiosis, enfermedad por la que los árboles quedan totalmente pelados hasta que mueren. Es algo así como una infección que le producen unas pequeñas orugas. Se han tomado las medidas necesarias, cortes para evitar la propagación, etc..., pero existen desde hace unos años en Europa y es de difícil solución. Sin embargo el tratamiento de los olmos de otros años ha evitado verse afectados éste en exceso.

—¿Existe respeto por parte de los ciudadanos hacia la conservación y mantenimiento de nuestros jardines?

—En general sí. Siempre existen, no obstante,



salvajes, o mejor dicho, «malnacidos», como el pasado sábado, en que una cuadrilla destruyó parte de los jardines del Espolón y de la zona del Instituto «López de Mendoza». En el Espolón rompieron seis rosales altos, 150 begonias, y 50 peonías. Los rosales ya es imposible reponerlos, porque no hay rosales de esa envergadura. Por otro lado en Gamonal, en «G-9» han arrancado aspersores, etc...

—¿Debería potenciarse más la profusión de parques y jardines que Burgos posee?

—Sí, por supuesto. No sólo los de fuera lo desconocen, sino también los propios burgaleses. Por ejemplo, la Isla es un auténtico jardín botánico. Intentamos por todos los medios, conferencias, Semana Verde y exposiciones, concienciar a la gente de este maravilloso patrimonio de parques y jardines. Actualmente en el Paseo de la Isla se están señalizando con carteles, las especies más importantes junto a las cuales se indica su nombre, familia, etc...

Ahora se ha inaugurado la continuación del paseo de la Isla (Las Fuentes). También se están creando nuevas zonas verdes en la parte de los Cubos y en el Castillo, junto al arco de San Esteban, plantaciones muy importantes. Próximamente se llevará a cabo un espacio ajardinado en el paseo de la Virgen del Manzano, que va desde la iglesia de San Martín de Porres, hasta el Morco y otro en-

tre el Monasterio de San Juan y el colegio «Generalísimo Franco».

Adiós al Monín

—¿Qué ha sucedido con el famoso «Monín»?

—El Monín era un álamo famoso y característico de Burgos por su grosor, aunque no es el único que ha existido de esas dimensiones. Murió como mueren todos los elementos vivos, es decir, murió de viejo. Era un árbol muy frondoso que sufrió importantes ataques a su copa por los vendavales. Aproximadamente duró 100 años. Se decidió no arrancarlo, y que quedara el tronco como una muestra de los primeros árboles que fueron plantados en La Quinta. Se le recubrió de hiedra para conservar intacto el tronco, pero ya es totalmente imposible que nazcan hojas».

El señor Hervás quiere hacer hincapié en la importancia de una colaboración por parte de todos los ciudadanos, necesaria para conservar, cuidar y respetar la ciudad; y dentro de ella, la superficie ajardinada ocupa una parte muy importante de nuestro patrimonio. Hay que tener en cuenta que se puede atravesar Burgos de Este a Oeste bajo sombra. Es un privilegio que todos podemos disfrutar, pues de hecho, nuestro ambiente urbano no existe en casi ninguna otra ciudad española, a excepción de León, Sevilla o Barcelona.

María Grijelmo

Villahoz

Fiestas de San Bartolomé

A lo largo de toda esta semana se han desarrollado actos culturales y deportivos en Villahoz, con motivo de las fiestas de San Bartolomé. Ha habido conferencias, teatro (el grupo La Hormiga escenificó el martes pasado la obra «Balada para tres inocentes»), juegos infantiles, etc. Hoy, a las siete y media de la tarde, se lanza el chupinzao anunciador de las fiestas y tendrá lugar la proclamación de la «reina», María Jesús Ortega, y sus damas de honor, Rosana Herreros y Alicia Benito. Mañana, festividad de San Bartolomé, dianas y misa solemne con procesión; actuación de «Trovadores de Castilla» y, por la noche, bailes, con fuegos artificiales, y verbena. El domingo se disputarán las finales de las competiciones deportivas: fútbol, futbito y pelota-mano. Por la tarde se celebrarán también bailes, finalizando la jornada con la verbena. Las fiestas concluyen el lunes, en que tendrá lugar el homenaje a la tercera edad. Por la noche habrá verbena fin de fiestas, con chocolatada y concurso de disfraces.



Alicia Benito



Rosana Herreros



M.ª Jesús Ortiga

Fuentecén

Fiestas de San Mamés y Santa Ana

La villa de Fuentecén vive con gran animación sus fiestas de San Mamés y Santa Ana. Se iniciaron con el tradicional Pregón de Fiestas y antes con las finales de bolos, mus y otros juegos entre los vecinos del pueblo para concluir la primera jornada festera con la actuación de un grupo de música Folk. En el orden religioso se celebró un Viacrucis, de madrugada.

Hoy, viernes, día 23, los menos trasnochadores podrán asistir, a las ocho de la mañana al concurso de dianas programado, al igual que los restantes actos, por la comisión de festejos del Ayuntamiento de Fuentecén. A las 11 habrá misa solemne y procesión, a las que están invitados todos los vecinos y amigos del lugar y después el desfile de carrozas con gigantes y cabezudos, hará la delicia de pequeños y mayores. La final de Frontenis entre los mejores clasificados tendrá lugar a las cinco de la tarde. Y para aquellos que hagan gala de su paciencia les recomendamos el concurso previsto para las 6,30, «Agarra el cerdo, que se va» (en las eras). Por fin, a las 9 de la noche, gran baile amenizado por Alfredo y su orquesta, que durará hasta la una de la madrugada momento en que tendrá lugar la velada. A las 4,30, gran chocolatada.

Mañana, sábado, día 24 continúa la programación de las fiestas de San Mamés y Santa Ana. A las 8 de la mañana, dianas, a las 12, misa solemne con procesión a las que seguirá un partido de fútbol entre casas y solteros. El programa

destaca en grandes rótulos «Aeromodelismo» a las cinco de la tarde. Su espectacularidad promoverá el interés de todos los que lo presenciaron.

Para los forofos del deporte rey está previsto un encuentro entre el equipo de Fuentecén y uno visitante. Ya por la noche, y para los más noctámbulos, baile a partir de las nueve, amenizada por el grupo «Helios» hasta la una de la madrugada que comenzará la velada a la que seguirá un concurso de bebedores de cerveza (a las 4,30). Y a las 6, una estupenda quemada en el pinar. El domingo, día 25 se cierran las fiestas de San Mamés en Fuentecén. Como otros días, comenzará con el concurso de dianas. A las 10 habrá una divertida carrera de galgos. En el pinar a las 12 del mediodía, juegos diversos para todos los asistentes. A las cinco de la tarde, tiro al plato y actuación del grupo de danzas a las siete de la tarde. La animación continuará a las nueve con un original baile de disfraces a cargo del grupo «Helios». A la una, velada y a las cuatro de la mañana, la gran traca pondrá fin a estas fiestas de San Mamés y Santa Ana.

Hontoria del Pinar

Soria se adjudicó el campeonato interprovincial del juego de «La Calva»

Con motivo de celebrarse las fiestas patronales de Hontoria del Pinar se celebró un torneo interprovincial del tradicional juego de «La Calva», siendo el vencedor los representantes sorianos de Espejón, que se impusieron en la reñida final a Navas, por el tanteo de 13 a 15.

Este tradicional juego ya perdido en los años ha vuelto a coger auge entre los burgaleses y sorianos de esta zona y en la actualidad se organizan auténticas finales con la presencia de numeroso público aficionado.

Este es el caso de Hontoria que con motivo del final de fiestas se organizó una competición interprovincial entre las poblaciones burgalesas de Hontoria y Navas del Pinar y las sorianas de Casarejos y Espejón. Tras las primeras confrontaciones los sorianos, Quintiliano Ovejero y Teo Peñas, se impusieron en una de las finales más espectaculares de los últimos tiempos, venciendo en la final a Samuel Sanz y Miguel García de Navas.

El juego discurrió muy disputado y las al-

ternativas en el marcador se sucedían hasta llegar a un empate a 13 tantos y que ante el delirio del público los espejones dieron el campeonato a Soria por dos puntos.

Es de destacar la magnífica organización de Hontoria que en todo momento atendió a los participantes a estas confrontaciones tan espectaculares.

A pesar de lo reñida de la partida final en ningún momento se dieron muestras de mala educación deportiva y sí un exquisito comportamiento por parte de todos. Cuando les fueron otorgados los trofeos de campeones el público puesto en pie ovacionó a los campeones y al resto de los participantes.

Por su parte la pareja vencedora al término de la jornada manifestaban su agradecimiento a todo el público asistente. «Es digno de resaltar este comportamiento, —nos decía Quinti y Teo—, con esta afición estamos seguros de que estos juegos tan tradicionales castellanos no pueden morir».

Font-Hereu

1.009.800 ptas. f.f.



Vaya por el buen camino.



Volkswagen Passat

Diríjase hacia su concesionario Seat para probar el Volkswagen Passat.

AUTOMOBILA

Y SU RED DE AGENTES

La garantía más fuerte.



Melgar de Fernamental

Final feliz de las fiestas, a pesar de un lamentable incidente

El pasado domingo, con la celebración del «Día del Melgareño Ausente», esta villa milenaria puso el punto final a las tradicionales fiestas de Nuestra Señora y San Roque. Concluían así cinco días de fervor religioso, música, toros, peñas, verbenas y fuegos artificiales que se vieron empañados por los lamentables incidentes de la noche de San Roquillo.

Las fiestas en honor de nuestros Patronos habían comenzado el miércoles 14, con desfile de carrozas que ha ganado en vistosidad y calidad estética. Al mismo tiempo, tuvo lugar el alegre desfile de Peñas con sus orquestas y charangas, donde los «Poca-Pena» —la única peña que se mantiene a la altura de las circunstancias— pusieron el toque entusiasta con el lanzamiento de globos, eclipsando al resto de las peñas, bastante devueltas este año.

Por la noche, fue numerosa la asistencia de melgarenses que acudieron a la iglesia parroquial para realizar la ofrenda de flores y frutos a la Patrona y posterior canto de la emotiva Salve Popular.

Las celebraciones religiosas correspondientes a los días de Nuestra Señora y San Roque.

En otro apartado, los festejos taurinos programados para estos días registraron una pobre entrada, poniendo de manifiesto la escasa aceptación e interés que este tipo de espectáculos despiertan entre nuestra población. Como contrapunto, las piscinas municipales se encontraban abarrotadas de público. Solamente la popular becerrada de San Roquillo, con participación de aficionados locales y suelta de vaquillas.

Esa misma noche, un grupo de desalmados que se dejaron caer por esta localidad protagonizaron unos desagradables incidentes que hicieron que la fiesta tomase otros derroteros distintos a los deseados. Estos vándalos entraron en el local de la peña «Los Mangas» armando gresca y destruyendo cuanto salía a su paso. Cuando se les llamó al orden esgrimieron el único argumento que poseían en esos momentos: una navaja con la que hirieron a varios miembros de la peña. Nada más conocerse la noticia, numerosas personas se presentaron ante el cuartel de la Guardia Civil, donde permanecían ya algunos detenidos, para mostrar su indignación por el suceso y reclamar justicia a las

autoridades. Merece destacarse la colaboración que prestaron los miembros de algunas peñas para la localización y detención del resto de los culpables. Cerró el día de San Roquillo la típica «Vuelta», pero ya con distinto ánimo.

El domingo 18, en la iglesia parroquial se celebró un concierto a cargo de la Agrupación Musical «Albéniz», de Santander, interpretando fragmentos de Falla, Chueca, Barbieri, Bretón y Mozart, bajo la dirección de D. Teodosio Gutiérrez. Por la tarde, continuando con el «Día del Melgareño Ausente», el Excmo. Ayuntamiento impulsó al doctor don Francisco Guerra la medalla de melgareño distinguido, por sus méritos humanos y profesionales.

El programa de festejos para el mes de Agosto concluye este fin de semana. el sábado 24, se celebrará el «Día del Niño», patrocinado por la Diputación Provincial. Habrá juegos, teatro de marionetas «Los Gigantillos» y chocolatada infantil. El domingo 25, final del XIX Trofeo Pisuerga entre los equipos C. D. Osorno y C. D. Tardajos. Los palentinos parten como favoritos.

José Alberto Martín

Aranda

«Arandada en bicicleta» organizada por la Federación de AA. VV.

Otro atraco en una sucursal bancaria

(De nuestra corresponsal, Mery Varona). Los ciclistas tienen hoy un protagonismo destacado en la ciudad, especialmente a partir de las 7.30 de la tarde que comenzará la «Arandada en bicicleta» por las calles de la población. La convocatoria lúdico-deportiva ha sido organizada por la Federación de Asociaciones de Vecinos estando prevista la salida de distintas caravanas en las sedes de cada una de las Asociaciones Vecinales para confluír en la Plaza Mayor, punto de partida de este peculiar recorrido por las calles de Aranda, en el que serán acompañados por la Policía Municipal.

Atraco a una sucursal bancaria

Un nuevo atraco ha tenido por escenario una sucursal bancaria de la localidad arrojando un botín de aproximadamente 400.000 pesetas. El suceso ocurrió sobre las 13,30 horas de la mañana de ayer cuando dos individuos jóvenes, uno de ellos con el rostro cubierto y otro portando una pistola, se introdujeron en la sucursal del Banco de Castilla, situada en la Avda. de Castilla, donde en aquellos momentos sólo se encontraba un empleado de la entidad a quien amenazaron con el arma, consiguiendo apoderarse de la cantidad ya indicada.

Cometido el hecho delictivo, abandonaron el lugar sin que nadie se percatara de lo sucedido, por lo que se ignora la dirección que tomaron en su huida.

Denunciado el robo en

la Comisaría, funcionarios del Cuerpo Superior de Policía, iniciaron las diligencias para la identificación de los autores.

Concierto de la Coral «Federico Olmeda»

Organizado por la Asociación de Vecinos Centro, en colaboración con el Coro de Cámara del Conservatorio de Aranda y el patrocinio de la Comisión de Cultura, se celebró en la tarde del miércoles un concierto extraordinario ofrecido por la Coral Federico Olmeda del Burgo de Osma. Dirigida por Raúl Stoduto, la Coral interpretó en la primera parte del concierto extraordinario ofrecido por temas de Juan del Encina, Perosi y de los Cancioneros de Upsala y de Palacio, junto a temas populares cantados en la segunda parte. Recordó el director las relaciones que unen a la Coral Federico Olmeda con el Coro de Cámara del

Conservatorio, mostrando la satisfacción de esta agrupación por prestar su colaboración a un propósito tan encomiable como es el de salvar San Juan, lema de los actos organizados durante esta semana.

Miranda fichó por el Zamora

El jugador Tinín Miranda, arandino que en la temporada anterior lució los colores del Valladolid Promesas, ha fichado ya por el Zamora, tras la prueba a la que fue sometido por este club de fútbol. De esta manera se alejan definitivamente las pocas esperanzas que aún pudiera mantener la Gimnástica Arandina de fichar a dicho jugador.

Movimiento demográfico

Nacimientos: Enrique Cardama Hernanpérez, Alberto Obregón Martín,



Actuación de la Coral Olmedo, en la iglesia de San Juan.

María Eugenia Gumiel Arranz, Pedro Ignacio Castilla Hernández, Sandra Santamaría Arribas, Diego de la Fuente Moeno, Ana Rodrigo Valle, María Dolores Díez Crespo, Andrea Arauzo Mata, Daniel Benito Portela, Miriam Jimeno Calleja, Alberto Domínguez Ortega, Sergio Herrero Galán, Cristina López Abad, Omar Al-Sayyad Hernando.

Matrimonios: Juan Esteban Lázaro González con María Belén Carrasco Arranz.

Santos Ramos Ortega con Carmen Alcalá Fonseca; Delfín Ramiro Sanz con Ana Isabel Ríos Hernando; Fernando Alcalde Cornejo con María Dolores Velasco Núñez; Benito Carrasco Márquez, con María Angeles Ramos Martínez; Genaro Peña

Peña, con Florencia Herrero Arroyo; Gregorio Robledo Ruiz, con María del Carmen Perales Pérez; Antonio González Castriello con María Isabel Bocigas Lozano; Gabino Sanza López con Eva María Moreno Rico; Emiliano Hernández Sanz con Julia Cristóbal Alvaro; Isidoro Dueñas Galerón con Germana Maestro Espeja.

Defunciones: Benigno Ortuño Velasco, 83 años, de Aranda; Encarnación García Perdiguero, 92 años, de Peñaranda de Duero; Manuela González Honrubia, 71 años, de Pradales (Segovia); Félix Zapatero Miguel, 68 años, de Aranda; Santos Núñez Arauzo, 30 años, de Villalbilla de Gumiel; Filomena Alvarez Alvarez, 64 años, de Fuentespina; Nicolás Peña Coruña, 79 años, de Arauzo de Salce.

Luis Sáez, en Espacio a Ua Crag

Continúa en Espacio a Ua Crag la exposición antológica del pintor burgalés Luis Sáez en la que se ofrece una visión de su obra correspondiente a la etapa 1959-1984, uno de los acontecimientos en este Verano Cultural. El río Arandilla no apto para el baño

Según comunicado enviado por la Delegación Territorial de Bienestar Social, en la muestra de agua tomada en la zona de baño habitual del río Arandilla a su paso por Aranda, el resultado analítico relativo a la primera quincena del mes de Agosto, ha proporcionado una calificación de no apta para el baño, por lo que la práctica del baño en esa zona puede suponer un gran riesgo para la salud de los usuarios.

Gumiel de Mercado

Actividades de la asociación cultural «El Duende»

Mucha es la actividad que la Asociación Cultural «El Duende» lleva a cabo a lo largo del año, sea en el terreno cultural o en el deportivo. Una actividad que se hace particularmente destacada en estos días de Agosto, especialmente con el fallo de su concurso fotográfico, con renombre y consideración nacional.

El jurado de la IV edición, estaba formada por los fotógrafos don Santiago Díez Novó, don Ricardo Martín Martínez y don Siro Candelas, actuando como secretario sin voz ni voto don Elías Tristán, de la A. C. «El Duende», emitiendo el siguiente fallo:

Primer premio a la fotografía «Summer número 2», de don Julio L. Saguar, de Móstoles, Madrid.

Segundo: A «Belenza», de don Juan Manuel Castro Prieto, de Madrid.

Tercero: A la fotografía «Torre del Moro» de don Alberto Porrés, de Tarragona.

Ante la calidad observada por el jurado, se concedió un accésit a la fotografía titulada «Nostalgia», de don David Moreno Gómez, de Logroño (Rioja).

Se habían presentado al concurso 302 fotografías, de las que se han seleccionado 61 para la exposición que se inaugurará el día 8 de Septiembre en la sala de la Caja de Ahorros Municipal, de Aranda.

I Concurso de Pintura de Dibujo. Lema: «Pinta Gumiel»

Tuvo lugar el I Concurso de Pintura y Dibujo el sábado 17, con el lema «Pinta Gumiel». Participaron 101 niños y se concedieron los siguientes premios:

Categoría A: Hasta 6 años: 1, Sandra Espinosa.

2, Beatriz González. 3, Jesús Sebastián.

Categoría B: de 7 a 10 años: 1, Angel Cortés. 2, Pedro Mario Sanz. 3, Martín Arroyo. Mención a Raúl González.

Categoría C: de 11 a 15 años: 1, Isabel Terradillos. 2, Eduardo Molinero. 3, Iñaki Montes.

Exposición de cerámica

Durante los días 18 al 20 se ha organizado una exposición de cerámica con la obra de Miguel Angel M. Delso. Finalmente, se anuncia una excursión a Toledo para el día 24 y el Cross Infantil «El Duendecillo» que tendrá lugar el domingo, día 25.

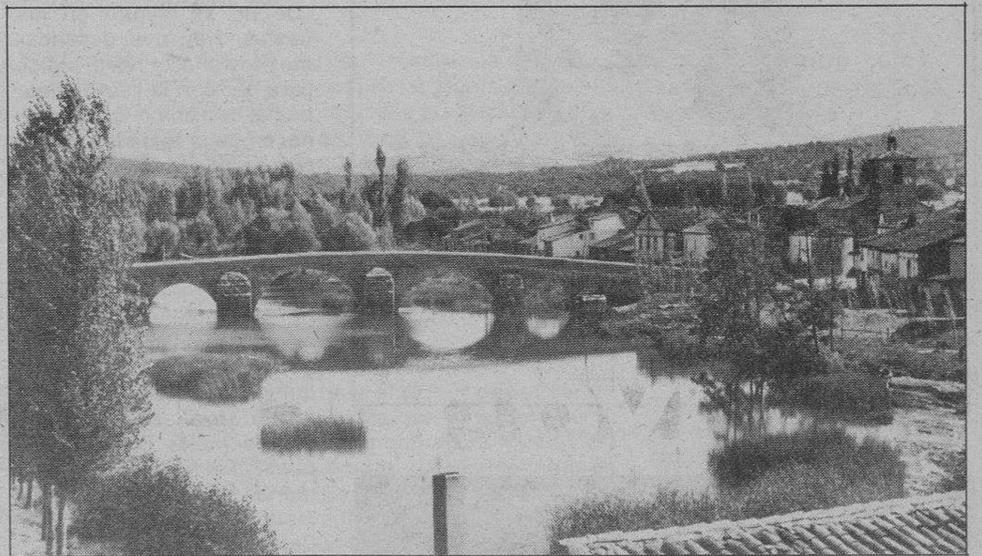
Covarrubias

Agosto, veraneo y cultura. En Puenteadura inauguran la ermita

Este mes está resultando plétórico de actividades, movimiento de gentes y de manifestaciones culturales. Es verdad que el turismo deja de ser el que fuera en otros veranos, pero el movimiento de coches y gentes es impresionante. Aquellos han invadido todos los rincones de la villa, haciendo que ésta pierda un poco su encanto medieval; éstas no dejan de patear nuestras calles, establecimientos y monumentos intentando disfrutar de ese embrujo, que posee Covarrubias para el visitante.

Aparte de esto se han organizado diversos actos culturales, comenzando por el magnífico concierto que, como viene siendo tradicional de ventisiete años a esta parte, nos ofreció Francis Chapelet el pasado día 10 con la concurrencia y el aplauso que suele cosechar este magnífico concertista. Por la noche de ese mismo día y con la Colegiata a rebosar actuó el grupo «Brottes de Olivo», que aparte de ofrecernos lo mejor de sus composiciones religiosas, nos presentó el espíritu evangélico de una familia que sabe hacer de la música una auténtica predicación.

También las artes plásticas están teniendo su manifestación durante estos días. La exposición que, en el salón bajo del Ayuntamiento, ha montado don Jesús Moraza, a base de va-



rios murales cerámicos policromos, está teniendo un enorme interés; sobre todo está recibiendo todo tipo de plácemes el magnífico mural dedicado a la ciudad de Burgos de cinco metros de ancho por tres de altura aproximadamente. Es una síntesis del Burgos monumental, como un plano medieval de la ciudad en el que todo queda perfectamente reflejado, contrastando los volúmenes de los edificios del casco urbano, con la policromía de los diferentes tonos esmaltados. Es una obra que está esperando un marco adecuado, quizás alguna de las Cajas de Ahorros o el mismo Ayuntamiento de la capital. Consideramos que es una obra

digna de un destino acorde con su genialidad. En el archivo expone el pintor novel Juanito Galache; su pintura aún sin una personalidad o estilo propio no deja de ser interesante, si pensamos que estamos ante la primera muestra de este joven artista, que se considera un poco de Covarrubias, aunque proceda de Madrid.

Por Puenteadura también corren aires de renovación y estímulo por los valores tradicionales. Precisamente el día de la Virgen se inauguraban las obras de restauración de la ermita de la Virgen del Camino, con una misa concelebrada por siete sacerdotes hijos del lugar, algunos ya entrados en años, que no en falta de ilu-

sión por su pueblo. Las obras que han durado varios meses, han sido llevadas a cabo con la aportación de todos los vecinos e hijos de la villa, que no han regateado esfuerzos con tal de poder contemplar su querida ermita completamente remozada no sólo interior sino exteriormente. Por esta razón ese día tenía ribetes de fiesta mayor, con bailes típicos, meriendas y hermandad entre todos los habitantes. Realmente esta reseña quiere dejar constancia del reconocimiento a la labor comunitaria de un pueblo que no quiere morir. ¡Enhorabuena, y a seguir haciendo pueblo!

Miranda

También los mirandeses tienen cartel turístico

Coincidiendo con la puesta en funcionamiento de la Oficina de Turismo de Castilla y León en Miranda de Ebro, la Dirección General de Turismo de la Junta, en colaboración con nuestro Ayuntamiento, ha editado diez mil ejemplares del cartel que promocionará nuestra ciudad.

El cartel será distribuido a todas las oficinas turísticas españolas y a los establecimientos mirandeses y a través de la nueva Oficina de Turismo, situada en la carretera nacional 1, en el mismo lugar que ocupaba el vagón de la C. I. T.

El póster recoge cuatro bellas fotografías: una del río Ebro a su paso por la ciudad, otra del pórtico de la Iglesia del Espíritu Santo, una tercera del Parque Antonio Machado y, finalmente, una de la iglesia de Santa María.

Pese a que en el propio cartel se indica erróneamente que todas ellas han

sido realizadas por E. Truchuelo, el gabinete de Prensa municipal ha señalado que la fotografía reproducida en un tamaño mayor —que tiene por tema el río Ebro y el puente de Carlos III— es obra de Roberto Costela.

Calor

Es noticia el calor. Se están alcanzando temperaturas poco habituales por estos pagos, en particular en las horas punta del día, porque, todo hay que decirlo, por las mañanas el fresquete se hace sentir.

19 expositores para la Muestra Nacional de Artesanía

Son ya diecinueve los expositores que han confirmado su participación en la Muestra Nacional de Artesanía que durante las fiestas de Nuestra Señora de Altamira se celebrará en Miranda, teniendo como marco el Parque de

Antonio Machado. Ni qué decir tiene que en la citada Muestra estarán presentes artesanos mirandeses de gran categoría, como lo son, por citar a alguno Tarsicio Castroviejo y Goyo García, tallistas ambos y que cuentan en su historial con numerosos premios a nivel nacional.

Corales

Mucha actividad de los grupos corales mirandeses. Reciente la gira del Coro de Los Veteranos y sus actuaciones en Santa María Rivarredonda y San Martín de Don; una tiene a la vista actuaciones en Miranda y el domingo próximo en La Puebla de Arganzón.

En cuanto al Orfeón Mirandés, ha reanudado los ensayos, tras las vacaciones estivales y como más próximas, tiene actuaciones en Rivabellosa, el domingo y el día ocho de Septiembre, en Haro.



Estampas Mirandesas. La plaza del Mercado. — Un rincón mimado por los vecinos de la zona, como puede apreciarse en la foto de Truchuelo. Lo que durante muchos años fue una ver-güenza para los mirandeses, se ha convertido en un trozo modesto de jardín, pero que alegra la vista y es fiel exponente del cariño que el vecindario siente hacia el barrio, porque son ellos, los vecinos los que mantienen y cuidan este rincón, siempre con la ayuda del Ayuntamiento, cuando ésta es precisa.

La Plaza del Mercado tiene dos partes totalmente diferenciadas. Está situada al final de la calle de San Juan y de ella arranca la de Eras de San Juan y Oroncillo. Al lado izquierdo queda la parte sin ajardinar, en la que está situada la antigua iglesia de San Juan, que se dice será restaurada. Y al derecho, este trozo ajardinado que al fondo, cuenta con un estupendo mirador, asomado al río Ebro, desde el que se contempla una bonita panorámica del Puente de Carlos III y de la hoy moderna calle de Bilbao.



Virgen de Carrascal de Canicosa de la Sierra

Canicosa de la Sierra

La «Fiesta del Solaz» y la Virgen del Carrascal

Después del solaz vuelve la calma y la serenidad al silencioso pinar. Como tantos pueblos de nuestra provincia, también Canicosa de la Sierra, ha celebrado sus fiestas patronales de Nuestra Señora del Carrascal y San Roque. Entre el apretado programa de fiestas que se han desarrollado estos días, hay algo que sobresale en la fiesta, que da sabor peculiar y tipismo a esta tierra serrana. Es la «Fiesta del Solaz» la que de verdad tiene solera, algo que no es común en las fiestas. Hay que desandar muchos años y hasta siglos para dar con la raíz de esta fiesta, que como las añejas, nacen de la fe de los mayores, de aquellos hombres a los que hoy se admira y nos dejarán huella.

El «Solaz», que es alegría y descanso, recreo y alivio del trabajo, es también para este pueblo serrano alegría y oración junto a su Virgen, por sus difuntos a quienes honran y recuerdan como cofrades del Carrascal, la cofradía del pueblo, en la que están, formando familia junto a la madre, en su ermita del Carrascal.

Buscando en la Historia, hallamos escrito el nombre de la Virgen del Carrascal en documentos del Monasterio (La Rioja) allá por el año 1132, el Rey Alfonso VII concede un privilegio a los monjes del monasterio de Valvanera, declarando la ermita de la Virgen del

Carrascal con todas sus posesiones en Canicosa de la Sierra, filial de la Virgen de Valvanera. Hemos de decir que ambas imágenes tienen una semejanza tan notable que se diría que son hermanas. En el Ayuntamiento del pueblo de Canicosa se encuentra el libro de actas de esta antiquísima y noble cofradía de la Virgen del Carrascal, lástima que se hayan extraviado algunos libros anteriores al año 1746, pues el actual que posee comienza en dicho año.

La fiesta del «Solaz» siempre se ha celebrado desde tiempo inmemorial como consta en los escritos el 17 de Agosto.

La finalidad y el origen de esta fiesta era eminentemente espiritual como se desprende de la lectura de su historia: «El Ayuntamiento en pleno con el vecindario como cofrades de Nuestra Señora del Carrascal, para el fin de tratar de confesión y tocando al servicio de Dios Nuestro Señor y de María Santísima su Madre y bien espiritual de las almas, bajo la presidencia del señor cura párroco, abad de la Cofradía, se reunieron para celebrar el aniversario por los cofrades difuntos que de tiempo inmemorial viene celebrándose juntamente con el refresco o solaz que a los vecinos se da. «Así está escrito y ha venido celebrándose año tras año».

Hay ciertas curiosidades

en su Historia que no pueden dejar de llamar la atención.

—La Cofradía que se llama de Nuestra Señora del Carrascal, aparece en las actas de los años 1800 y algunos posteriores con el nombre de Nuestra Señora del Rosario para después volver al primitivo Nuestra Señora del Carrascal que permanece hasta hoy.

—En cuanto al nombramiento de prior y mayordomo se ha hecho siempre por riguroso orden de vecino y calle, a la «callaita» como llaman ellos, es decir por el orden donde se vive. Este año fueron nombrados prior y mayordomos don Carlos de Pedro Vela, don Anselmo Pascual Marcos y don Pedro Ureta Peiroten, respectivamente.

El momento de la lectura de los nombramientos son de lo más solemnes de la fiesta.

—El refresco o Solaz consistente en el obsequio de pan, queso y vino, hasta hace muy pocos años sólo se ha dado a los asistentes varones, como prescriben los estatutos de la Cofradía.

En 1854 aparece en el libro de actas una curiosa nota que dice: «Ateniéndose a que nada se dice en estos libros de lo que deben contribuir para la función de este día los priores y mayordomos, para lo sucesivo se tendrá presente, que los priores han de poner 10 libras de pan y cinco de queso y cada mayordomo: 5 li-

bras de pan y 2,5 de queso, según costumbre».

Al aumentar el número de peregrinos que tenían derecho al solaz según los estatutos, fue el Ayuntamiento el que se hizo cargo de los gastos de la fiesta, ya que hoy día son muy cuantiosos, este año se gastaron más de 170 kilos de queso y más de 1.200 litros de vino.

—Es digno también de mencionar que sólo el año 1939 fue la primera vez que se reparte pan, vino y queso a las mujeres, haciéndose constar que esta infracción en los estatutos no ha de servir de precedente en los años posteriores, como así fue. Sólo en 1969 según consta en las actas se comienza a dar de modo ordinario a todos los asistentes

Así nació el Solaz en Canicosa con su raíz espiritual, que comienza en la misa y termina en la alegría de la mesa compartida. Un año más Canicosa fue generosa y hospitalaria con todos los peregrinos que acudieron a su ermita del Carrascal, allí junto a la sombra de los pinos y a los pies de la montaña un pueblo se reúne cada año para rezar a su Patrona, allí la inquietud joven y la voz de la experiencia con sed de cielo. Regresará a su casa el peregrino, pero no sin lo que más vale en la vida: El amor de una Madre, la Virgen del Carrascal, la Virgen pinariega a la que Canicosa implora cada día.

Rafael Cob

Internacional de autocares, S. A.
Pº de la Habana, 26, 1º - Tel. (91) 411 52 14
Télex: 47598 SAIA E - 28036 MADRID

Burgos-Breda-Rotterdam-Amsterdam.

* SALIDAS: **Miércoles** - 16/7 al 24/9, 12,15 h.
Jueves - 11/7 al 19/9, 21,30 h.

Burgos-Behobia-Bruselas-Lieja-Colonia Dusseldorf-Duisburgo-Bremen-Hamburgo Hannover-Frankfurt

* SALIDAS: **Miércoles** - 2,00 h.
Sábado - 2,00 h.

Burgos-Burdeos-Poitiers Tours-Paris

* SALIDAS:
Martes - 23,00 h.
Jueves - 23,00 h.
Viernes - 23,00 h.

HASTA 15/10/85

* TODO EL AÑO

BURGOS - Estación de Autobuses
Taquilla ANSA. Telf. (947) 26 29 29
O EN SU AGENCIA DE VIAJES.

SEX SHOP

- Venta y cambio de videos, películas Super 8.
- Proyección de videos en cabinas individuales.
- Revistas gran variedad en artículos de importación.

Calle Hospital Militar, 3.
(Junto Plaza Vega).
BURGOS

Abierto de 10 a 2 y 3,30 a 10.
Teléfono (947) 235191
(Domingos y festivos inclusive).

SUMINISTROS INDUSTRIALES

OPORTUNIDAD DE NEGOCIO

Internacional Compañía desea asignar en exclusiva distribuidor en productos de mantenimiento, para las provincias de: Burgos, Palencia, La Rioja y Soria.

Contactar con T. Arias; ☎ 267125. Hotel Condestable, de 1 a 3,30 y de 7,30 a 10.

Crónica política

La colza de nuevo

La decisión del juez número uno de la Audiencia Nacional, Ismael Moreno, de archivar el sumario contra diez cargos de la Administración cuando esta era de UCD, en el caso de la colza, ha sorprendido a medios jurídicos que creen que esta decisión puede obstaculizar seriamente el cobro de indemnizaciones por parte de los afectados. Si, efectivamente, la judicatura considera que la administración está exenta de responsabilidades, aquellos quedarían a la intemperie y a merced prácticamente de la caridad pública. No es extraño por tanto que varias asociaciones de afectados hayan recurrido la decisión del juez Moreno, recursos que se verán en el próximo Otoño en una sala de lo penal de la misma Audiencia Nacional.

El caso de la colza, probablemente el más resonante «affaire» junto, con Matesa de todo el período democrático, se complica jurídicamente después de su absurda y disparatada politización, protagonizada por los socialistas cuando estaban en la oposición, que constituye un claro ejemplo de en que medida los intereses partidarios y electoralistas sustituyen y se superponen, en algunos casos a la objetiva defensa de los administrados. La demagogia de que hizo gala el PSOE para el que todo valía por aquel entonces en contra de UCD, tuvo en el llamado pleno de la colza su más concreta expresión.

Como se recordará, el PSOE presentó una moción de censura contra varios ministros de la UCD. Lo de menos en aquel pleno era investigar las causas y los orígenes de la terrible plaga. Lo importante era demostrar, aprovechando la ocasión, la incompetencia política del partido en el poder extrapolando hasta la exageración el terrible suceso. Varios años después, y con el PSOE en el poder, y mientras la justicia se muestra al menos provisionalmente partidaria de exonerar de responsabilidades a las autoridades acusadas de negligencia, se hace necesario de una vez por todas despolitizar el caso y de acudir con todos los medios del Estado en auxilio de las víctimas. A estas alturas ni siquiera está claro el origen y las causas de la plaga. El único dato, aterrador, es el número de muertos y de afectados que tienen derecho a una mayor atención que la que le ha prestado primero la administración de UCD y después la del PSOE. Es muy posible que tampoco las diversas organizaciones que defienden los intereses de los afectados hayan ayudado con su división y también con sus demagogias a la solución del problema.

Pero si en su caso esto puede comprenderse, no cabe decir lo mismo de esa sensación de patata caliente utilizada por los socialistas en la oposición y abandonada casi a su suerte una vez ocupado el poder.

Pedro Altares

García de Pablos recurrirá el sobreseimiento del sumario de la colza

Madrid (Efe).—El abogado Antonio García de Pablos, que representa a 5.600 afectados por el aceite de colza, se personará en el sumario que se seguía contra antiguos altos cargos de la Administración y del Gobierno de UCD y recurrirá su sobreseimiento.

El juez de Instrucción número 1 de la Audiencia Nacional decretó a finales del mes pasado el sobreseimiento del sumario y esta decisión ya ha sido recurrida por varios abogados de la acusación particular, que actúan en nombre de Asociaciones de Afectados, por lo que el recurso de García de Pablos se unirá a estos.

García de Pablos, que se entrevistó con el juez Ismael Moreno Chamorro, dijo a «Efe» que se personará en la causa y que el recurso que presentará irá en el sentido de que el procedimiento se extienda a más personas que las diez que se habían pedido hasta ahora.

«Esta ampliación —explicó— lo sería en el tiempo y en la amplitud, ya que, por ejemplo, la utilización de la anilina como desnaturalizante de la colza se autorizó por el Ministerio de Hacienda en 1973».

«También consideramos que se deben exigir responsabilidades a las autoridades provinciales y locales que estuvieron relacionadas con la venta del aceite», añadió.

García de Pablos dijo que la resolución del juez hace volver a la actualidad el tema de la responsabilidad civil de la Administración, que debería resolverse, en su opinión, con una indemnización.

Para este fin, García de Pablos invoca el precedente de Ortuella, en el que el Gobierno indemnizó a los perjudicados con 200 millones de pesetas, previo dictamen del Consejo de Estado.

Los 22.000 millones de pesetas que ha invertido la Administración, por todos los conceptos, en el tema de la colza, no se pueden entender, en opinión del abogado, como indemnizaciones.

La intoxicación por aceite de colza afectó a 21.000 personas, de los que fallecieron 400 y varios centenares continúan con afecciones graves.

Solicitan una reunión urgente con Barrionuevo

Los principales sindicatos policiales crean una coordinadora para negociar con Interior

Madrid (Colpisa).—Representantes de todos los sindicatos policiales de España —que representan a más de 100.000 policías— acordaron ayer por la tarde constituir una «coordinadora» que les agrupe con el fin de presionar y establecer una vía de diálogo con el Ministerio del Interior. Entre las medidas adoptadas por esta coordinadora destacan la decisión de solicitar una reunión con el ministro Barrionuevo en la que se les explique los aspectos generales del nuevo proyecto de Ley de Cuerpos y Fuerzas de Seguridad del Estado; mantener una próxima reunión de todos los representantes de sindicatos policiales para el próximo día 27 con un orden del día abierto; reafirmar la idea de un policía totalmente civil integrada a todos los efectos en la Administración Civil del Estado; y por último organizar una serie de actos y reuniones con todas las fuerzas sociales y políticas para dar a conocer la problemática policial.

En la reunión, que concluyó poco antes de las ocho de la noche, participaron el vicesecretario de SPP local, Pablo Barbecho; el secretario de Relaciones de la Asociación de Mandos de la Policía Uniformada, Vicente Perreira Vázquez; el secretario de Organización de Plataforma Unificada de Policía, José Antonio Rodríguez; el presidente del SPP, Miguel Martín Pedraza; el secretario general del USP, Miguel Ángel Santano; el secretario general del SPPU, Tino Melo; el secretario general del USPM, Francisco Cano de la Vega y el secretario general de SUP, José López.

Al término de este primer encuentro entre los representantes de los sindicatos policiales mayoritarios, el secretario general del SUP, José López, señaló que los sindicatos, con las medidas adoptadas, están demostrando que quieren dialogar. «Pero ahora —precisó el interlocutor válido no será la Dirección General de Policía, sino el propio ministro del Interior—. López manifestó que a los sindicatos policiales se les ha marginado a la hora de redactar el Proyecto de Ley de Cuerpos y Fuerzas de Seguridad del Estado y «nosotros —dijo— queremos saber los aspectos generales de esta Ley para poder obrar en consecuencia. Por eso

solicitamos en el menor breve plazo posible una reunión con el ministro Barrionuevo».

El mismo portavoz dijo que esta primera reunión se ha desarrollado de una manera cordial, con acuerdos rápidos y un gran entendimiento. «Trataremos —dijo— de crear una policía unificada, con un modelo policial nuevo. Hemos descubierto que son más importantes las razones que nos unen que las que nos separan».

López precisó que aunque es muy difícil hablar de una total unificación policial en la actualidad, no se puede descartar este hecho para más adelante. «Tendremos —dijo— reuniones más breves y periódicas, la primera de ellas el próximo día 27 de este mes y en ellas veremos como se encuentra la situación de nuestras peticiones al ministro».

Por su parte, Miguel Martín Pedraza, presidente del SPP, señaló que «no se ha hablado en ningún momento de huelga porque en nuestros planteamiento de una policía civil ya va implícito este derecho».

Tampoco se ha tratado, sólo muy superficialmente, el tema de las sanciones. La reunión que solicitamos con el ministro —dijo— es una forma de abrir una vía de participación y diálogo, en la que nos pueda explicar el contenido de la Ley de Cuerpos y Fuerzas de Seguridad del Estado».

Sobre la decisión del Gobierno de mantener a Félix Alcalá Galiano como General Inspector de la Policía Nacional, los representantes sindicales señalaron su oposición a que esto suceda.

«No entendemos —afirmaron— porqué un militar sigue teniendo que ocupar ese cargo».

Por último y ante la posibilidad de que el Gobierno apruebe en el Consejo de ministros la citada Ley de Cuerpos y Fuerzas de Seguridad del Estado, José López señaló que «si esto sucediera, los cambios que proponemos se podrían realizar cuando este proyecto vaya a las Cortes a su discusión». En este sentido precisó que se hablará con todos los grupos políticos para que les apoyen en sus reivindicaciones. «Pienso —dijo Pedraza— que todos los grupos nos apoyarán en nuestras tesis,

Alfonso Guerra calienta la pre-campaña gallega

Las declaraciones sobre el aplazamiento del debate del «Estado de la Nación» son una tontería

Los partidos aumentan los preparativos electorales

La Coruña (Efe).—El vicepresidente del Gobierno, Alfonso Guerra, calificó ayer como «una tontería» la noticia del aplazamiento a Febrero del debate del Estado de la Nación. El vicepresidente del ejecutivo no hizo otros comentarios sobre esa información, que ayer publicaba un diario madrileño. En La Coruña, donde Alfonso

Guerra visitó ayer con su esposa y su hijo «Pincho», el Planerario, la Casa de las Ciencias y la Torre de Hércules, reprochó a los periodistas hacerle preguntas políticas en este viaje privado que concluirá hoy por la tarde, con el regreso a Sevilla.

Abordado por los informadores, el vicepresidente del Gobierno reiteró sus críticas a Fernández Albor, Fraga y la Xunta, preguntó donde está el centro y dijo que la derecha política juega a los soldaditos de plomo, pero insistió en que sus críticas no son insultos.

Sobre la posibilidad de elecciones anticipadas, en respuesta a declaraciones de Fraga y Seguridad, Guerra afirmó que «ellos no pueden asegurar cuándo se van a disolver las Cámaras. Según la Constitución, el presidente del Gobierno es el único que puede hacerlo y elegir la fecha».

En cuanto al apoyo del alcalde socialista de Ferrol a una base de OTAN en la zona, el vicepresidente indicó desconocer las declaraciones, «pero mi posición personal es que bases de la OTAN no las habrá en España».

El presidente de la Xunta pide a Guerra respeto democrático

Santiago de Compostela (Efe).—El presidente de la Xunta de Galicia, Gerardo Fernández Albor, dijo ayer, refiriéndose a recientes declaraciones de Alfonso Guerra, que «la democracia exige siempre el máximo respeto, tanto hacia las personas como hacia las instituciones».

Fernández Albor se refirió, con ello, a una declaración hecha por el vicepresidente del Gobierno a Televisión Española, al llegar a Santiago de Compostela, en la que le definió como «conejo en la madriguera» y al líder de AP, Manuel Fraga Iribarne, como «hurón husmeando por Galicia».

Según el presidente de la Xunta, «los gallegos no estamos acostumbrados a caer en ese tipo de provocaciones, pero cuando se producen tenemos una expresión que las define: una peniña».

Fernández Albor añadió que «si el vicepresidente del Gobierno español no siente respeto hacia el pueblo y las instituciones autonómicas de Galicia, yo, como presidente de todos los gallegos, respeto profundamente tanto a mi pueblo como al vicepresidente del Gobierno de España y lo que representa».

El presidente gallego matizó que «sólo desde ese respeto a los pueblos gallego y español, conseguiremos construir de forma definitiva un verdadero sistema de convivencia, donde actitudes faltas de la necesaria ética, no tengan cabida».

Los partidos activan sus preparativos preelectorales

Santiago de Compostela

(Efe).—Todos los dirigentes políticos aseguraron que la campaña preelectoral gallega no se iniciaría hasta bien adentrado Septiembre, pero la realidad es que en Agosto los líderes autonómicos y los dirigentes estatales aprovechan cualquier motivo para exponer sus ideas y críticas.

Manuel Fraga, que inició hace algo más de dos semanas lo que el definió como su «anual visita a todos los amigos y correligionarios de Galicia», incluye en todos sus discursos los méritos de la Coalición Popular en los que basa la reelección del presidente de la Xunta, Gerardo Fernández Albor y censura a sus oponentes.

El PSOE, que dio a conocer un plan de trabajo que se iniciará sobre el 15 de Septiembre, se ve obligado a exponer sus criterios, aunque solamente sea para responder a los ataques de la derecha.

Fernando González Laxe, candidato a la presidencia, todavía hizo pocas apariciones públicas, pero el vicepresidente del Gobierno, Alfonso Guerra, en sus primeras 24 horas gallegas, tras anunciar que venía a descansar y a enseñarle a su hijo el planetario de La Coruña, aprovechó un

breve encuentro con la Prensa para censurar a la Xunta.

Coalición Galega no ha podido salir de la crisis planteada, primero por la no aceptación de las condiciones puestas por Víctor Morro para ser su candidato a la presidencia y luego por la disidencia del actual presidente de la Diputación de Orense, Victorino Núñez tema que tras varios días de reuniones, se resolvió sin avenencia.

Ramón Tamames, que llegó a Galicia para intervenir en la Universidad de Verano, cuyo curso se inició ayer en el Monasterio de Poio, también aprovechó el viaje para mostrar las aspiraciones gallegas de la Federación Progresista, citando posibles pactos con el Partido Comunista de Galicia, la Izquierda Galega e incluso el Bloque Nacionalista Galego.

Por último y al margen de los grupos más pequeños, queda el Centro Democrático y Social, que permanece en silencio hasta que el próximo día 30 de Agosto designe a su candidato a la presidencia, posiblemente el abogado vigués José Otero y que ya anunció varios viajes de su máximo líder, el ex-presidente Adolfo Suárez.

El PCE impulsará movilizaciones contra la OTAN y pro-referéndum

Madrid (Efe). — El PCE impulsará una campaña de movilizaciones unitarias contra la permanencia de España en la OTAN que pretende alcanzar su máxima cota en coincidencia con el debate parlamentario sobre política exterior, informan fuentes de este partido.

El debate en el Congreso de los Diputados está previsto para finales de Septiembre o principios de Octubre, según acuerdo de la última reunión de la Mesa y Junta de Portavoces de la Cámara, celebrada el nueve de Julio en Tordesillas (Valladolid).

José María Coronas, miembro del secretariado del PCE, dijo a «Efe» que, paralelamente a la campaña de movilizaciones, su partido pretende la reconversión de las mesas pro referéndum en mesas por la salida de España de la Alianza Atlántica.

Esta pretensión de los comunistas está pendiente del acuerdo que tome en su congreso de Octubre el Centro Democrático y Social, que está representado en las mesas y cuyos militantes, según una encuesta interna, están mayoritariamente en contra de la permanencia en la OTAN.

El PCE, según Coronas, quiere que en las movilizaciones contra la OTAN participen otras organizaciones políticas y sociales y que se exija la celebración del referéndum, con carácter vinculante para el Gobierno.

Los comunistas preparan también un documento sobre política internacional y de defensa y Coronas subrayó que «hay que seguir exigiendo porque no hay garantías de que se vaya a celebrar el referéndum».

Entre los objetivos del

PCE para los próximos meses figura también la convocatoria de «posibles movilizaciones ciudadanas en pro de otra política económica», además del apoyo a las acciones que convoque Comisiones Obreras.

Los comunistas, afirma Coronas, están «totalmente en desacuerdo con las primeras noticias del borrador de los presupuestos del Estado, que centran la batalla en la reducción del déficit público y en el recorte de los presupuestos que más inciden en la sociedad».

Coronas se refirió también a que su partido está en desacuerdo con un posible aplazamiento a Febrero del debate sobre el Estado de la Nación, como aseguraba ayer un periódico madrileño. «El Gobierno —dijo— pretende eludir hacer balance en un momento que le puede dañar electoralmente».

El dirigente comunista calificó de «irresponsables» unas recientes declaraciones de Santiago Carrillo en las que decía que si se mantiene la actual política de divisiones podría suceder que en el 86 el PCE no tuviese representación parlamentaria.

«Son unas declaraciones irresponsables —afirmó— que sigue incidiendo en su posición de descalificación. Santiago hace lo contrario de lo que propone: acusa a la dirección de desunir y es él el que provoca la desunión».

El PCE, según Coronas, considera también «un error» el respaldo de la Unión Soviética al Partido Comunista que dirige el prosoviético Ignacio Gallejo, «puesto que no ayuda a la unidad de los comunistas ni al fortalecimiento del partido».

Nacionalista vasco expulsado por Francia a Cabo Verde

El nacionalista vasco español Angel Lete Etxaniz fue expulsado por las autoridades francesas a Cabo Verde, informaron fuentes nacionalistas en Bayona (Pirineos Atlánticos).

Lete Etxaniz, presunto miembro de ETA, había sido anteriormente confinado en un departamento del Norte de Francia. Ametrallada la Comisaría de Pasajes

A las cinco de la madrugada de ayer fue ametrallada la comisaría de Policía en Pasajes.

Los hechos los llevaron a cabo dos individuos que se apearon de un coche y dispararon desde las vías del tren contra el edificio de la comisaría, situado a unos cuarenta metros de distancia. La puerta de entrada fue alcanzada por dos impactos de bala. A continuación huyeron en el vehículo, donde les esperaba una tercera persona.

Ochocientos gramos de goma-2 derribaron la antena de Radio San Sebastián

San Sebastián (agencias). — Ochocientos gra-

mos de goma-2 derribaron la antena de Radio San Sebastián de la cadena SER en el monte Igueldo, informa el gabinete de Prensa del Gobierno Civil de Guipúzcoa.

La carga explosiva, adosada a la base del poste emisor, estaba compuesta por seis paquetes de doscientos gramos de goma-2 cada uno, de los que cuatro estallaron y otros dos fueron desactivados a primeras horas de esta mañana por artificieros de la Policía Nacional.

Los explosivos, que derribaron los setenta metros de estructura metálica de la antena de onda media y frecuencia modulada de Radio San Sebastián, estaban activados por un mecanismo de relojería conectado por siete metros de cordón detonante.

El Partido Socialista de Euskadi-PSOE y la Coalición Popular de Guipúzcoa han remitido sendas notas en las que condenan este hecho y se solidarizan con los trabajadores de Radio San Sebastián.

Sentencia a muerte a los arrepentidos

ETA P-M (VIII asamblea) acusa a Euskadiko Eskerra de cooperar con la Policía

Bilbao (agencias). — ETA p-m (VIII asamblea) ha acusado a la dirección de Euskadiko Ezkerra —EE— de «colaborar y cooperar con la Policía española y el Ministerio del Interior». Tras sentenciar de nuevo a muerte a los reinsertados de la VII asamblea, anuncia la elaboración de un informe sobre «el grado de colaboración mantenido por cada uno de los arrepentidos y por la dirección de E.E. en las diferentes operaciones represivas que desde Marzo de 1981 se han llevado a cabo contra ETA (pm) por parte policial».

El comunicado, enviado al diario bilbaíno «Deia», consta de seis puntos y se recoge la opinión de la organización sobre la polémica suscitada entre Bandrés y Arzallus, calificándola de «alboroto barriobajero».

Los polimilis vierten sobre la actual dirección de EE duros ataques, acusándola de haber puesto toda su experiencia a disposición del Ministerio del Interior «para intentar el aniquilamiento de esta organización».

Anuncia que hará públicos los datos que posee en el momento político en el que el aislamiento de EE y sus enfrentamientos con el conjunto de la izquierda abertzale «permitan una actuación política militar directa».

El comunicado dice que desde el verano del 83 han sido varias las ocasiones en que EE ha colaborado con el Ministerio del Interior en contra de ETA político militar.

En concreto precisa que en Octubre del 83 una persona, en representación de EE, acudió al País Vasco francés acompañado de miembros del CESID, amenazando con tomar represalias si se ponía en peligro la vida del capitán del Ejército, Martín Barris, cuya muerte fue reivindicada por ETA p-m (VIII asamblea).

Asegura también que en Julio de 1984 EE pidió



Juan María Bandrés.

a los presos de ETA (pm) en Bélgica que se acogieran a las vías de reinsertación, «bajo amenaza directa de extradición».

ETA (pm) rechaza en su nota la viabilidad de entablar negociaciones, «ni aún cuando éstas se dieran en base a la alternativa KAS», y propone reagrupar el conjunto de partidos abertzales y organizaciones armadas en un solo bloque de izquierdas.

Por su parte, el secretario político de EE en Vizcaya, Xavier Markiegi, considera que las amenazas de ETA p-m (VIII asamblea) «repugnan la conciencia de los vascos, por lo burdas, falsas, estram-

bóticas y tan alejadas de la realidad social de Euskadi, que sólo pueden descalificar a quienes las hacen».

Para el dirigente de EE, «es curioso que este grupo solamente aparezca a la luz pública muy de tarde en tarde, y sólo en comunicados, precisamente, contra EE y sus antiguos compañeros, hoy reinsertados socialmente y que trabajan por la Euskadi real, por la paz y la convivencia».

Para Benegas, de vacaciones en Ibiza, si las acusaciones de Bandrés contra Arzallus son ciertas, constituyen algo de suma gravedad.

Felipe González será recibido por el emperador Hiro Hito de Japón

Madrid (agencias). — El presidente del Gobierno es esperado hoy en Palma de Mallorca, donde se reunirá con su familia, que sigue de vacaciones.

Por otro lado, continúan los preparativos del viaje de Felipe González al Japón, el cual servirá para dar un impulso decisivo a las relaciones entre ambos países en asuntos de carácter político, económico y cultural, según fuentes de la Embajada china en Madrid. El viaje del presidente, que se realizará del 4 al 10 de Septiembre, servirá para estudiar el desarrollo del intercambio económico y político entre ambos países. Se cuidarán especialmente los asuntos económicos, pues acompañan a González el ministro de Exteriores y el presidente del Banco Exterior.

El presidente del Gobierno será recibido por el emperador Hiro Hito, según han confirmado fuentes diplomáticas japonesas en Madrid. Felipe González llegará al aero-

puerto de Osaka el 10 de Septiembre, una vez finalizada su estancia oficial de siete días en China; su primer acto oficial será una visita a Kioto, antigua capital del Japón. Desde allí, el presidente y su delegación se trasladarán a Tokio donde, el día 11 se celebrará una primera entrevista entre González y el primer ministro japonés Nakasone, que esa misma noche le ofrecerá una cena. González asistirá también a una recepción ofrecida por la Liga parlamentaria de amistad hispano-japonesa y participará en un almuerzo programado por las cuatro organizaciones económicas más importantes del Japón, donde hablará sobre la cooperación económica entre los países. Durante su estancia, González ofrecerá una entrevista a la televisión japonesa, una rueda de Prensa y visitará fábricas y centros de interés.

Entre China y España alcanzó el año pasado la cifra de 300 millones de dólares, cifra que, según fuentes diplomáticas chinas, puede elevarse en grandes cantidades en los próximos años. China está interesada en la compra a nuestro país de tecnología avanzada y asesoramiento técnico en la construcción de obras hidráulicas.

España colaborará el próximo año en la construcción de una refinería en la región de Fujian, situada en el Sureste de China y van muy avanzadas las negociaciones para que España pueda construir una gran planta de centro en la provincia de Ljaonin, al Noreste del país.

China quiere vender a España grandes cantidades de petróleo y según las fuentes diplomáticas chinas consultadas, en «este campo puede haber perspectivas muy interesantes».

Relaciones China-España

El nivel de negocios

Audiencia de los Reyes al príncipe Hiro, de Japón

Madrid (agencias). — Los Reyes de España recibieron en el palacio de Marivent al príncipe Hiro, de Japón, llegado a primeras horas de la tarde de ayer al aeropuerto de Las Palmas en visita privada. El Príncipe de Asturias le dio la bienvenida y luego ambos se trasladaron al palacio de Marivent.

Previamente, el príncipe Hiro había asistido en Sevilla a los actos programados en honor del Rey San Fernando. La Corporación municipal ofreció al heredero una recepción privada en Los Reales Alcázares, seguida de una fiesta flamenca. Por la mañana visitó el Archivo de Indias y luego se trasladó a la Catedral, a donde llegó cuando se procedía a cubrir la urna en que reposa el cuerpo incorrupto del Rey San Fernando, descubierta en la octava de la Virgen de los Reyes, patrona de Sevilla. El príncipe asistió desde el propio altar mayor a la ceremonia de cubrir la urna, después de haber contemplado el cuerpo durante unos instantes y de retirada de la Bandera del Regimiento de Ingenieros que había presidido, junto al altar, los solemnes actos religiosos.

Desde Sevilla, el príncipe Hiro emprendió viaje a Palma, donde fue recibido por los Reyes, con quienes almorzó. Antes de abandonar Mallorca visitó la Cartuja de Valldemosa, la Catedral y el castillo Bellver.

Optimismo español ante la decisión de Reagan sobre importación de calzado

Madrid (Efe). — Las autoridades españolas se muestran más optimistas en los últimos días respecto a la decisión estadounidense sobre el veto a las compras de calzado español.

Responsables de Comercio dijeron a «Efe» que aunque esperan una decisión definitiva la próxima semana, están «más optimistas que hace algunos días» respecto a la posibilidad de una solución satisfactoria para el calzado español.

Ronald Reagan decidirá la semana próxima, tras finalizar las vacaciones en su rancho californiano, el veto al calzado extranjero.

El presidente estadounidense tiene de plazo hasta el 31 de Agosto para tomar una decisión sobre si veta o no las compras de calzado extranjero y pronunciarse sobre la recomendación que le formuló en Junio la Comisión de Comercio Internacional (ITC), a favor de las cuotas por cinco años sobre las importaciones de calzado de cuero.

El momento de la decisión que deberá adoptar Reagan es especialmente delicado, tras conocerse los últimos malos resultados económicos estadounidenses y el alto déficit comercial.

«Viaje a la «zona roja» de Italia»

Boloñeses y romaños a la búsqueda de una nueva identidad

Fernández Ardanaz

La región de la Emilia romana polarizada en torno a la Bolonia famosa de por sus universidades medievales donde se forjó el moderno derecho, por su vinculación con España a través del trabajo de Santo Domingo de Guzmán y sus colegios dominicos, se presenta al viajero con dos caras contrapuestas. Una, la de sus monumentos con sus múltiples torres cuadradas que escalan el cielo, sus palacios universitarios de recia raigambre, sus cientos de iglesias y conventos. Otra, la de sus fábricas y cooperativas, las espléndidas sedes del Partido Comunista que con sus banderas rojas en todos los ángulos de ciudades y pueblos, desde el balcón de la casa del pueblo al pináculo de la torre, marcan un nuevo señorío, una nueva frontera, la de la nueva sociedad comunista en el corazón mismo de Italia.

Mi primera sorpresa han sido los nombres de las personas. Cuando me admiro ante un hombre que trascibo inmediatamente en mi bloc de notas, todos sin excepción me explican: «esos son los signos de nuestra lucha contra el papado, nunca el pueblo dirigió el dominio de los Papas, por esto vivíamos desde siempre en rebelión continua contra los gobernadores Cardenales que nos enviaban los Papas, de ahí una de las raíces de nuestro pueblo y nuestras costumbres, un anticlericalismo feroz».

Así me encuentro con señoras dulces y simpáticas que llevan por nombre «Anticlera, Anarquía, Dinamitarda, Vedetta (venganza) o mocetones que se llaman Ordigno (artefacto) o Negadio, Primomaggio o Nantas (anagrama popular de Satanás)». Son retazos de la vieja lucha contra el dominio de los estados pontificios. Por otro lado, resto de los destellos nacionalistas del fascismo, encuentro «Itali, Littore, Itaglia» (como pronuncian ellos Italia). En Faenza, uno de los núcleos más rojos de toda la región me asombro ante una familia que ha puesto a sus tres hijos «Rivo, Luzio, Nario», para tener siempre presente el mítico «Revolucionario» de los seguidores fanáticos de Togillati. El impulso desecristianizador de este pueblo se revela en los nombres. En un pueblecito, Traversa-



Dibujo de Pablo de la Cámara

ra, escucho llamar a un joven con el nombre de «Teo», yo creo que será un diminutivo de Teodoro. Pues no es así. Me explican que se llama «Ateo», pero que prefiere «Teo» para no dar explicaciones. Mi asombro crece cuando oigo llamar a su hermana más joven «Cristiana». Está claro que han llegado al compromiso histórico en familia.

Sadismo y locura en los nuevos nombres

Con el compromiso histórico entre católicos y comunistas ha descendido el furor anticlerical de los nombres y se ha pasado a nombres de fantasía, neutrales por así decir, ni cristianos ni comunistas. Y ahí se desata el amor de los romaños por la ópera, por el «bellcanto». Así me siento a la mesa con Radames, con la Traviata, Lohengrim o Amneris o Nabucco. En Bolonia me hice amigo del bibliotecario municipal que me invitó a comer a su casa. Tragilattele Romagnole rociadas con el vino «Frizzante» Sangiovese joven, de nuevo «Linguine al jugo del porcino» y vino blanco de Faenza. Una delicia. Mi huésped se llama Vivaldo, pero quedo consternado cuando me presenta a sus dos hijos «Donizzetto» y «Doremi». ¿A quien le cabe en la cabeza poner un nombre así

a sus hijos? sólo a un romaño.

Fantásticos, fanáticos y sádicos. Con las nuevas modas llegan nombres nuevos. De la telenovela o de los mismos anuncios publicitarios. Así me encuentro con Mikana que es una rubia niña de 9 años, o con Nulio, o Diavolinda, que es una monjita joven que ha tenido que cambiar de nombre al convertirse. Pero los más normales son Tesoro, Torelio, Fulgido, Diva, Supremo, Solerte, Gagliardo, cuando no llevan nombres de árboles como Olmo, Abeto, Faggio, Olibo. Hay otros más rastrosos como Oro, Sterlina, Lira. Pienso mientras oigo estos nombres a quién de mi tierra se le podía ocurrir llamar a su hija «Peseta». A veces creo que son apodos. Pero me muestran el carnet de identidad.

A otro padres les gusta jugar con los nombres de sus hijos. Así si uno se apellida Gallina, le pondrá a su hija Bianca, y si se apellida Strada, le pondrán Libera. Cosa normal también en nuestros lares. Pero sin llegar al sadomasoquismo de llamar Dina a la hija que se apellida Lampa o Dario al hijo con el mismo apellido, para así iluminar la casa con su Lampa-Dina o con Lampa-Dario.

Comer, beber, bailar y cantar —y hacer dinero—

supremo objetivo

El romaño es por naturaleza epicure. «La vita e pers goderla», se ve escrito con grandes letras en los bares, en las «casas del pueblo» y en las pintadas callejeras. Para gozar de la vida, desde sus placeres más elementales a los más refinados ha nacido el romaño y sus ciudades y cultura.

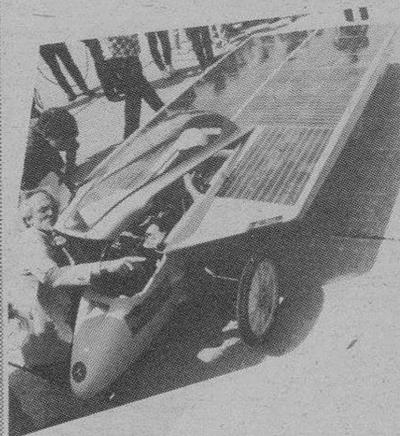
En los únicos sitios de Italia donde todavía vive el baile de plaza, las famosas «baleras», con la mazurka, la polka y el saltarello, es un Emilia-romaña. Se come y se bebe, «perche dalia panza salta la danza». Es momento de encuentro, de reunión, de alegría comunitaria. Y entonces ya no hay ni anticlericales ni carboneros ni anarquistas ni togliattianos ni católicos ni comunistas. Los curas romaños asisten al baile y lo bendicen. Los don Camilo y los Pepone —figuras que nacieron en estas tierras— se pasan el vaso de vino y la salchicha humeante, y después cogidos de la mano bailan el saltarello o aplauden las parejas que se exhiben en una deliciosa mazurka o una arrebolada polka. Terminado el baile volverán a sus discusiones y diatribas, pero por Pascua todos a confesarse y comulgar, porque «nons si sa mal», dicen los buenos comunistas romaños.

Sumario

VIAJES - GEOGRAFIA: Nuevas ideas sobre las antiguas rutas comerciales, por Donald J. Frederik.

GASTRONOMIA: Receta de la semana, riñones al jerez.

MOTOR: El «flecha de plata solar» ganó la primera carrera de vehículos de tracción solar. Nuevo Supervan 2. Dos BMW dominan sus categorías de Rallyes.



MODA: Yves Saint Laurent. Moda Otoño-Invierno.

CONCURSO FOTOGRAFICO DEL DB.

MUNDO JOVEN: Entrevista con «La Mode», por Moncho Prada.

COMIC: Lucky Luke, un viejo vaquero, por Rafa Saiz. Concursos para los aficionados al octavo arte.



HP 150 GESTION

CONTABILIDAD
FACTURACION
CONTROL DE ALMACEN
(Independientes o integrados)
NOMINAS
CALENDARIO DE COBROS Y PAGOS
GESTION DE CLIENTES

CARPINTERIA METALICA - ACADEMIAS - ADMINISTRACION DE FINCAS - SALAS DE BINGOS ZAPATERIAS
INMOBILIARIAS - SUPERMERCADOS - ESTACIONES DE SERVICIO - FORMULACION DE PIENSOS

DISPONGA DE SU PROPIO ORDENADOR

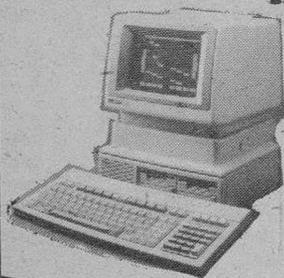
AHORA DESDE 24.900 PTAS.

TAGRA - Vitoria, 13

...o soluciones para su empresa

HP 86 TECNICO

CONTROL DE OBRAS
MEDICIONES Y PRESUPUESTOS
PLIEGO DE CONDICIONES
ESTRUCTURAS
TOPOGRAFIA
CLIMATIZACION
DISEÑO GRAFICO



Moda

Estampados con rayas, lunares y grandes redondeles que flotan en armonía sobre diferentes tejidos y en diferentes formas: terciopelos, sedas, cueros y encajes, darán vida a la mujer del próximo invierno.

Una mujer abiertamente europea, rica en tradición y en gusto, pero moderna y segura

de sí misma, hasta el punto de ser capaz de llevar una confortable cazadora con falda estrecha, una chaqueta con solapas smoking y y atraentes mallas para la noche.

Es decir, un mosaico de pasados y futuros elementos, mezclados y reinterpretados en un estilo moderno y muy actual.

Yves Saint Laurent. Moda Otoño- Invierno



Saint Laurent o la apoteosis de la minifalda. Así titula «Le Figaro» su comentario sobre la colección Otoño/Invierno. Ajustadas, muy cortas, de punto, de cuero y predominando el negro sobre medias del mismo color.

La blusa combinada con falda larga para noche también ha estado presente.

Vestidos sencillos en punto adornados con accesorios deslumbrantes; y un detalle original: boinas en terciopelo y en piel. Faldas sport, pantalones en ante con abrigos de tafetán estampado.

Largos pullovers con cuello vuelto sobre minifaldas en cuero negro.

En color, el negro predomina, pero Yves Saint Laurent es el maestro de audaces combinaciones: malva y marrón, rojo y morado.

También desfiló un original diseño de pantalón con un ancho remate en piel.

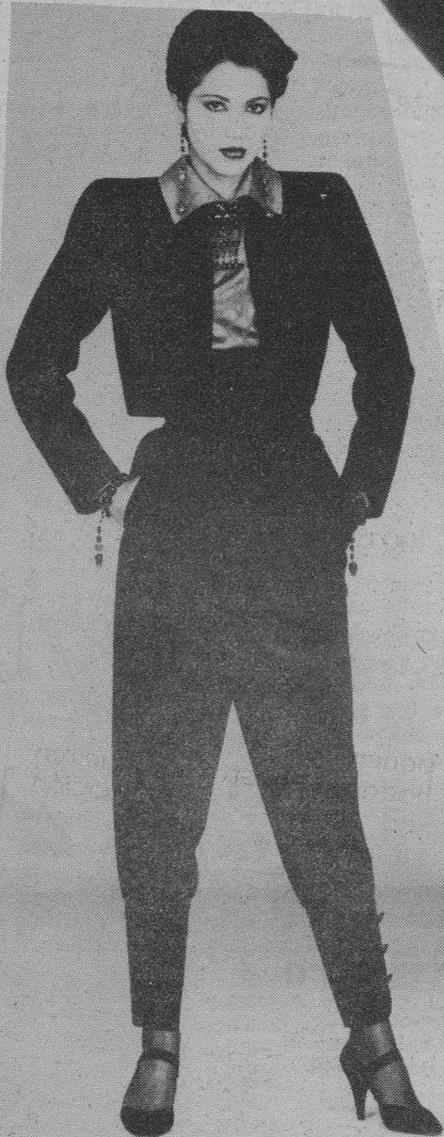
Yves Saint Laurent no presentó apenas zapato bajo en contraste con la mayoría de los diseñadores de esta temporada.

Siluetas sencillas, ajustada a las caderas; persisten los hombros cuadrados pero sin líneas exageradas.

Nuevo también el impermeable amplio, largo y cruzado, en escoceses.

Estos son los rasgos predominantes de su moda.

En Mayo pasado Yves Saint Laurent inauguró en Pekín una Exposición sobre los 20 años de su moda. También le ha sido otorgada la Legión de Honor recientemente.



SAINT LAURENT RIVE GAUCHE. Automne-Hiver 1985-86.
Ensemble du soir - Bolero et pantalon de grain de poudre -
Blouse de satin façonné - Ceinture de satin drapé -
Chaussures Yves Saint Laurent.



SAINT LAURENT RIVE GAUCHE. Automne-Hiver 1985-86.
Tunique et jupe courte de jersey de laine -
Cagoule de daim - Echarpe de jersey de laine -
Chaussures Yves Saint Laurent.

Viajes-geografía

Breves noticias geográficas

A pesar de su extraordinaria velocidad, un tigre adulto de la India falla su presa por término medio diecinueve veces de cada veinte. Cuando falla, renuncia a dicha presa y busca una presa diferente.

La física básica de los monzones fue descrita hace trescientos años, pero hasta ahora nadie ha conseguido comprender por completo su comportamiento, informa la National Geographic Society.

Entre los principales budas del Tíbet se encuentra el Dalai Lama, que huyó a la India con otros noventa mil tibetanos después de que las tropas ocupantes chinas se rebelaran en el Tíbet en 1959.

En 1950, solo siete centros urbanos tenían más de cinco millones de residentes, pero en la actualidad treinta y cuatro ciudades superan esta cifra, según la National Geographic Society.

Los renos recorren un amplio cinturón de terrenos nevados en el Norte de Europa y Asia. Sus parientes cercanos de Norteamérica reciben el nombre de caribúes.

En las granjas de la Vieja Orden Mennonita, los tractores se usan únicamente como fuentes de energía para otras máquinas, no para trabajar el campo. Los trabajos de embalaje del heno que necesitan energía mecánica son realizados con motores de gasolina o Diesel montados sobre vagones tirados por caballos.

Aunque la destrucción de los bosques del Nepal ha sido contenida, más de 2,5 millones de acres deberán ser reforestados para el año 2000 para hacer frente a las necesidades de combustible vegetal.



Estos arqueólogos marinos fotografían y señalan en un mapa los restos del naufragio de un barco de la Edad de Bronce que se hundió en el siglo XIV a. de C. o incluso antes, de la misma forma que lo harían si se tratara de una excavación en tierra firme. Con el apoyo económico de la National Geographic Society y del Instituto de Arqueología Náutica de los Estados Unidos, el doctor George F. Bass dirige el trabajo relacionado con el naufragio, el más antiguo que ha sido excavado nunca. El barco se encuentra entre 145 y 170 pies de profundidad en las aguas de la costa meridional de Turquía.

Nuevas ideas sobre las antiguas rutas comerciales

Donald J. Frederick

Washington. — El buque mercante de sesenta y cinco pies de largo se hundió hace aproximadamente tres mil cuatrocientos años mientras intentaba rodear una península de la costa de lo que en la actualidad es el Sur de Turquía. Tal vez fue víctima de un viento errante o de una tormenta repentina. Nadie sabe si desaparecieron todos los miembros de la tripulación, pero una cosa es segura: gran parte de su cargamento sobrevivió.

El naufragio —que se remonta a la época de la guerra de Troya está dando como resultado la más amplia colección de objetos de la Edad de Bronce encontrados nunca bajo las aguas. Entre ellos se han rescatado objetos de estaño, tres toneladas de cobre, ánforas, porcelana, objetos de oro y marfil.

La más antigua excavación marina

«Es el barco más antiguo encontrado en el fondo del mar», afirma el doctor George F. Bass, distinguido catedrático de antropología de la A&M University de Texas y director del Instituto de Arqueología Náutica de los Estados Unidos. Con el apoyo económico de la National Geographic Society y del mencionado instituto, Bass está dirigiendo el proyecto, que se espera que dure cinco años más. Entre 145 y 170 pies, es la excavación más profunda llevada a cabo con equipos de submarinismo, dice Bass. Finalmente, Bass cree que el naufragio podrá iluminar los antiguos mo-

delos comerciales y las gentes que los controlaban. Un mar cerrado, salpicado de islas, el Mediterráneo en la Edad de Bronce se encontraba rodeado de enclaves comerciales.

Se cree que los primeros griegos, los habitantes de Micenas, tenían el monopolio virtual del comercio en el Mediterráneo oriental a finales de la Edad de Bronce, desde el 1400 hasta el 1100 antes de C.

Sin embargo, algunos estudiosos del tema, entre ellos Bass, sostienen que los primeros marineros fenicios —o habitantes de Canaana— mantenían un comercio activo en la región, traficando con metales y otras materias primas, tales como marfil y vidrio.

En efecto, el buque mercante que se hizo pedazos en las rocas hace tanto tiempo podría haber partido de Siria, haberse detenido en Chipre y dirigirse hacia Grecia o hacia el Oeste de Turquía cuando se hundió cerca de la ciudad de Kas. La porcelana encontrada a bordo —siria, palestina y

chipriota— sugiere que al menos algunos de esos lugares habían sido puertos de visita.

Tesoros cuidadosamente almacenados

Las técnicas de transporte no han cambiado mucho a lo largo de los siglos. Los submarinistas encontraron cuencos, lámparas y jarras chipriotas cuidadosamente almacenadas en grandes tinajas que cumplían la misma función que los barriles empleados para embalar la porcelana y otros objetos frágiles en la actualidad. Los objetos más pequeños se transportaban en ánforas fenicias.

Sin embargo, no fueron estos objetos lo que llevaron al descubrimiento de los restos del naufragio. El primer informe procede de un joven submarinista turco que encontró muchos objetos que se parecían a «galletas con orejas». Resultaron ser lingotes de cobre notablemente similares a uno pintado en un tumba egipcia en Thebes que data aproximadamente del año 1350 a. de C.

Este descubrimiento refuerza su creencia de la importancia del comercio marítimo en el Mediterráneo de hace 10.000 años. «Antes de que hubiera pastores, ya había marineros».

Gastronomía

Receta de la semana

Riñones al jerez

Ricardo Labarga

Ingredientes para seis personas:

- 1 kg. de riñones.
- 250 gr. de cebollas.
- 1 dcl. de aceite.
- 100 gr. de salsa de tomate.
- 1 copa de jerez seco.

Elaboración del palto: Los riñones pelados se cortan en rodajas. El aceite se reparte en dos sartenes y en una de ellas cuando esté caliente ponemos los riñones y los rehogamos hasta que suelten todo el orín. A continuación se lavan y se escurren bien. Después se pone la otra sartén con el aceite muy caliente y lo salteamos añadiendo la cebolla y un poco de ajo.

Cuando la cebolla esté dorada le añadimos el jerez y el tomate dejando que dé un herbor fuerte y retirando la sartén.

Así queda listo para servir a falta de echarle un poco de perejil por encima.

Tras la desaparición de un grupo mítico dentro de lo que se llamó la nueva ola madrileña, me estoy refiriendo a PARAISO, tres de sus miembros deciden juntarse de nuevo para dar vida a un proyecto llamado LA MODE. Ellos son ANTONIO ZANCAJO, MARIO GIL y FERNANDO MARQUEZ (EL ZURDO). La aceptación por parte de la crítica y el público es generosa en un princi-

pio y el éxito mayoritario parece al alcance de la mano. Sin embargo, el tiempo pasa y se tocar las más altas cotas de popularidad no llega. Es más, parece que LA MODE se encuentra en un receso. Todavía se sigue hablando de la partida de FERNANDO, cuando de eso hace casi dos años, también ha habido otras vicisitudes importantes en la vida del grupo, como el

cambio de casa gráfica. Todos estos hechos les han surgido en un valle creando en su línea en un principio ascendente. En entrevista prometen reestablecer esta vital ascendente, en un plazo breve cubriendo sus próximos proyectos, incisiones y también contestan algunos sin aclarar.

Mundo joven

Textos:
Moncho PRADA

La Mode, el roto definitivo

etapa actual, un poco más turbia, de LA MODE con la partida de FERNANDO no es exacto. Por ejemplo, el bajón con respecto a la crítica vino con «1984» que es justo cuando FERNANDO rompe con una promesa que teníamos hecha tácitamente de no politizar mucho las letras, cuestión que era bastante delicada, pues había caracteres políticos o tendencias políticas bastante divergentes. Nos metimos en un repertorio bastante más íntimo, más serio, con EL ZURDO en LA MODE todavía, y en este 2.º LP la gente se queda un poco más fría, con lo cual queda claro que no existe esa simetría entre los hechos y LA MODE con o sin EL ZURDO. Es más, hubo críticos que se atrevieron a decir que justo cuando en un proyecto arriesgado (?) como «1984» FERNANDO vio que la cosa podría zozobrar y abandonó el grupo, esto es una opinión que yo no comparto» (ANTONIO).

FERNANDO se ocupaba, en LA MODE, de dos actividades importantes como eran las de cantar y componer. Los vacíos dejados tras su partida, tuvieron que ser llenados rápidamente y adecuadamente, y para ello lo primero que hicieron fue recurrir a TENA y ORDOVAS para que anunciaban que necesitaban un vocalista. Hubo 15 candidatos a los que se les grabó una prueba en los estudios TRACK y de la que salió como nuevo cantante del grupo DANIEL. Un joven de Ciudad Real, que se acercó a la capital para completar sus estudios de Turismo. En su ciudad natal cantaba con un grupo que hacía Pop-Ska llamado RIMEL, y en Madrid estuvo trabajando con BERBERECHO. Después se presentó a la prueba y salió elegido como el nuevo cantante de LA MODE. A partir de MARQUEZ, e incluso se dice, que desde que no está FERNANDO, LA MODE ha entrado en un peligroso estado de letargo.

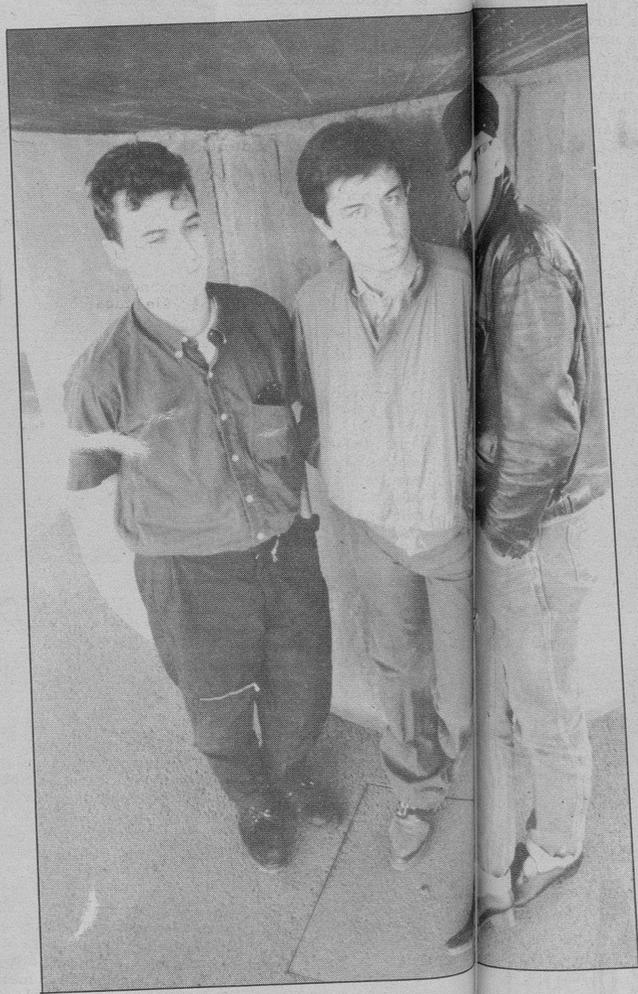
«Para mucha gente existía una igualdad entre EL ZURDO y LA MODE, lo admito, aunque EL ZURDO era el primero que sabía que eso no era cierto y el primero que empezó a luchar contra el personaje del ZURDO, pero se dio cuenta, a la larga, de que era imposible, era tropezarse con un muro de piedra. Todo el mundo señalaba al ZURDO como un personaje polémico y carismático, uno de los antiguos miembros de KAKA DE LUXE. Pero asociar esta

tenemos en cuenta que este grupo siempre se ha caracterizado por sus escasas actuaciones en directo. En cualquier caso, los miembros del grupo dan educadas largas sobre el asunto y afirman no querer alimentar el morbo de la gente con posturas tan fáciles y repetidas como la de poner verde a la otra parte, lo cual, y por otro lado, tiene mucho gancho publicitario. Esta postura es también compartida por Fernando Márquez que no ha hecho ninguna declaración al respecto.

No sé por qué FERNANDO (EL ZURDO) siempre ha sido un personaje mitificado dentro de la movida (?) madrileña. Hay que reconocer que es un buen compositor, un poco barroco y bastante niño. Pero de ahí a la exaltación que se hizo de su persona hay un gran desequilibrio. Incluso mucha gente encontraba una similitud entre LA MODE y FERNANDO MARQUEZ, e incluso se dice, que desde que no está FERNANDO, LA MODE ha entrado en un peligroso estado de letargo.

«En menos de un mes tuvo que aprenderse un repertorio con los textos característicos de FERNANDO ya que había que seguir actuando en directo. Entonces no era que lo imitase, es que no tenía otra referencia directa, ni más inmediata» (ANTONIO).

El otro hueco dejado por FERNANDO era el de las composiciones de las que ahora se ocupan los hermanos LAGO, que ya venían trabajando con LA MODE en la Oficina 24 y que también tienen que luchar contra el fantasma de EL ZURDO. Lo cierto es que los textos son ahora menos egocéntricos y menos niños. Ahora, tras el consabido periodo de transición, los hermanos LAGO se muestran como dos magníficos compositores. «Era un poco complicado al irse FERNANDO porque a la hora de hacer las letras no eras libres, no podías hacer lo que te diera la gana, si no que tenías que ser fiel a una estética que ya existía de antemano, pues si no se hubiese cambiado al grupo de nombre o algo así. El que se ocupó en un principio de las letras fue mi hermano. Lo que pasa es que él y yo siempre hemos trabajado juntos en muchos rollos de este tipo, desde la organización de conciertos hasta la realización de una revista misteriosa y underground que todavía existe, tiene ya diez años, es la más antigua que hay en Madrid y es muy pequeña. Se llama «La Campaña» y funcionó por el barrio de Lavapiés. Pero a lo que iba, al heredar él la función de letrista me pregunto si quería colaborar. Es una idea muy buena que las letras se hagan entre dos porque hay una especie de lucha, de divergencias y de convergencias. La tendencia de mi hermano es seguir la línea del ZURDO con mucha fidelidad y la tendencia mía ha sido un poco romper y tirar para otro lado. Entonces yo creo que ahora mismo, siendo fieles a la estética anterior es evidente que ha tomado un rumbo nuevo».



(EDUARDO LAGO, compositor).

LA MODE es una idea alrededor de la cual se agrupan diversas personas que hacen que funcione, pero el núcleo parece que siempre ha estado reducido a tres. En un principio LA MODE eran ANTONIO, MARIO y FERNANDO y ahora son los mismos salvo que se ha cambiado a FERNANDO por DANIEL. «Estamos estabilizados en tres personas, el concepto de LA MODE siempre ha sido igual. Ha habido tres personas que éramos las que dábamos la cara, tanto por la imagen, etc. y luego siempre había un equipo alrededor, y esa forma de trabajar sigue prevaleciendo. Ahora somos en directo tres. A lo mejor el año que viene somos cuatro, y siempre habrá un equipo de gente alrededor nuestro trabajo».

«Queremos llevar esto un poco más allá. Es quemarnos y también un poco a la gente. Incluso es un desafío. Lo que pasa es que tenemos que cumplir una etapa».

«El roto definitivo se está trabajando ya en los estudios Audiofil con una libertad importante, el cambio de productor, será Yayo Aparicio hasta ahora, si no es LUIS FERNANDEZ, el productor de quien se ocupe de sonido nuevo a LA MODE. «Sabemos que esto es un reto, por lo que estamos trabajando seriamente. Se puede plantear el título del LP, lo que parece difícil va a ser mantenerse indiferente, y el momento está próximo ya. «En el último año y medio hemos hecho un trabajo un tanto excesivo en cuanto a composición y en cuanto a grabación y

NANDEZ SORIA. Algunos de los temas sonarán a LA MODE de toda la vida y otros posiblemente sorprenderán a la gente no sólo por su tratamiento sino también por su composición. No se trata de un LP monográfico, a pesar de que el título pueda parecer sugerente, «La evolución de las costumbres» no será monográfico como fue «1984» o como «El eterno femenino». Aquí la temática es un poco libre, está un poco abierta, hay un concepto, pero esto no reside únicamente en las letras, como los aspectos gráficos versan alrededor de una idea como por ejemplo «El eterno femenino», pero que tampoco hay que explicárselo a la gente ni que decirse muy claramente, si no que es una cosa ambigua y que la detecte el que la pueda detectar, pero no hay que contarla directamente» (EDUARDO).

Los conceptos gráficos corren a cargo una vez más de MONTXO ALGORRA, uno de los más importantes grafistas españoles de la actualidad, y en esta ocasión está grabando un video LP que acompañará la salida del disco.

No nos harán esperar mucho. Para el mes de Octubre han prometido la aparición de su nuevo plástico, un LP importante que marcará al grupo definitivamente, el gran reto como ellos mismos dicen.

CERTAMENES «MISS ESPAÑA 85» ELECCION «MISS BURGOS 85» DISCOTECA PENTAGONO

Viernes, 23 noche

FIRMAS COLABORADORAS

★ **Marisquería Grove II**

Las Calzadas, 7. ☎ 234334

★ **Boutique Tintoretto**

Plaza Mayor, 4. ☎ 262101

★ **Autocid Concesionario Ford**

Ctra. Madrid-Irún Km. 234. ☎ 208442/43

★ **Flores Las Camelias**

General Sanz Pastor, 4 ☎ 238784
Miranda, 20 ☎ 268734

★ **Perfumerías Ridruejo**

Burgos

★ **Viajes Castilla Mundial**

Avda. Gral. Sanjurjo, 8. ☎ 201648 - 202746

★ **Mesón Burgos**

Sombrerería, 8. ☎ 206150

★ **Joyería Gadema Zaphir**

Paloma, 41. ☎ 205047

★ **Cafetería Pasarela**

Avda. Gral. Sanjurjo

★ **Foto Lupi**

Plaza Vena, s/n. ☎ 215822

★ **Pubs: Cachivache, Delfos, Don Jamón**

Alvar García

★ **Salón de Peluquería y Belleza Jerónimo**

Avda. del Cid, 8. ☎ 261458

★ **Autobazar Anamar**

Madrid ☎ 264017

★ **Hotel Fernán González**

Calera, número 17. ☎ 209441/42/43/44

★ **Deportes Campeón**

Calzadas, 5 ☎ 223125

★ **Academia de Ballet, Blanca y Paloma**

Villa Pilar, 2. ☎ 229852/226937

★ **Regalos Jokey**

Miranda, 18. ☎ 265890

★ **Britt Boutique Novias**

Lain Calvo, 15. ☎ 2035341

★ **Peletería Milton**

Reyes Católicos, 16. ☎ 237068

★ **Música 75**

Avda. del Cid, 40. ☎ 228462



Comic

Historias de historietas

En estos cálidos días estivales, en que gran parte de editores, dibujantes y lectores han decidido hacer un largo lapso en su quehacer diario, y prescindir de

todo lo que signifique esfuerzo, no nos queda sino dejarnos caer en el sillón y esperar a ver que nos deparará la televisión. Y es entonces cuando vemos y recordamos al bueno del Oeste: *Lucky Luke*.

Lucky Luke, un viejo vaquero

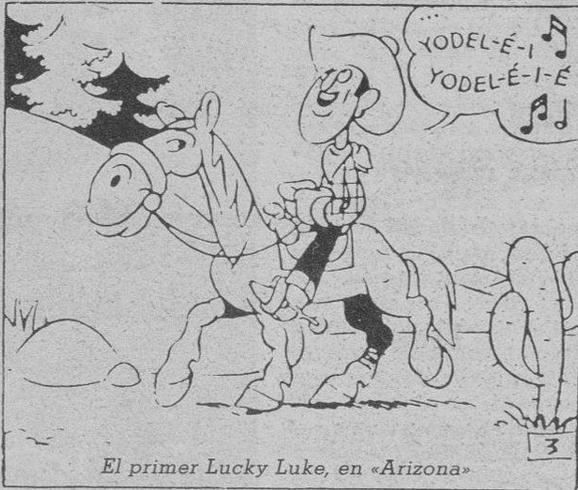
Rafa Saiz

Las andanzas suyas comenzaron hace casi 40 años, en el 46, en una serie parida inicialmente para pasarla a dibujos animados. Aunque no se editó hasta el 49, nuestro primer cow-boy difería bastante del actual, siendo sus líneas más redondeadas, careciendo del cigarro característico, y su buen caballo Jolly Jumper era regordete, musculoso y mucho menos inteligente.

El estilo de dibujo fue evolucionando poco a poco, incluyendo el tupé rockero que tiene en la actualidad, aunque entonces era más exagerado. De ahí pasó a la estilización de sus líneas y con esto a la adquisición del habla por parte del fiel caballo, con lo que nos presentamos ante el Lucky conocido por todos. En cuanto a las historias, en gran parte de ellas nos introduce en un hecho real, enfocado desde el ángulo satírico o humorístico que encontramos. Así, por ejemplo: Las peripecias de las caravanas, la puntualidad del 7.º de Caballería (esta historia curiosamente en la versión original se titula «El 20 de Caballería»), los ataques apaches, las peleas de salón con los jugadores profesionales, los circos o teatros que recorren el «Far West», o los conflictos ferroviarios.

Por parte de los personajes, no faltan intervenciones de elementos tan típicos o simbólicos como los chinos emigrados (restaurantes o lavanderías), Billy el Niño, Juanita Calamidad, Jesse James o los ensalzados hermanos Dalton, que en realidad fueron 3, ya que el cuarto no fue violento hasta la muerte del 2.º. Curiosamente Morris, dibujante y amo de la serie, un día acabó con los hermanos, pero fue tal la demanda de nuevas historias con ellos, que tuvo que «inventar» a los «primos Dalton», lógicamente iguales físicamente entre ellos y con los anteriores.

En cuanto a la producción, en España tenemos editados actualmente por Grijalbo-Dargaud 29 titu-



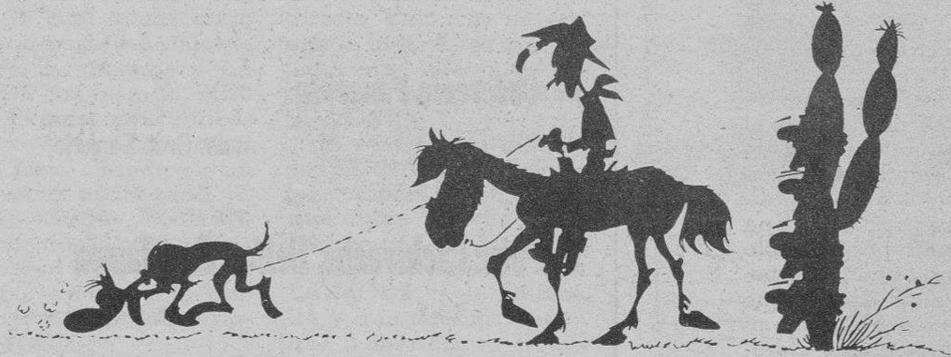
El primer Lucky Luke, en «Arizona»



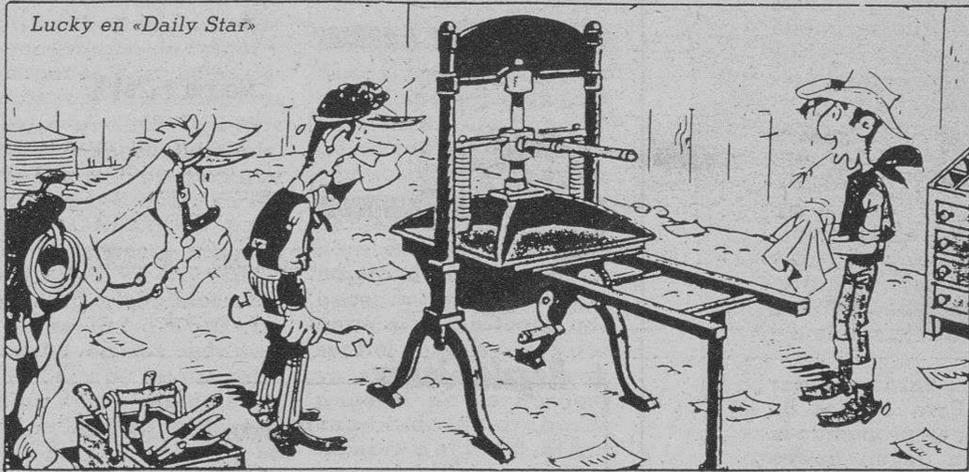
La campaña anti-tabaco y anti-alcohol



Nuestro héroe, un poco más evolucionado



Lucky en «Daily Star»



Quizá lo que más fama haya dado a Lucky Luke ha sido su aparición televisiva, notoria aberración de lo que es un comic, ya que le quita todo el encanto del impacto visual de las viñetas, recorta guiones, y por no hablar de la parodia de Rintintín que con tan buena mano crea Goscinny en el 62 y que estúpidamente exagera la versión de la pequeña pantalla. Lo único que podemos agradecer a TV es que nos haya difundido a un personaje de comic y que nos enseñe títulos aún inéditos en España, pero lo que nunca perdonaremos será el cambiar el cigarro por una brizna de hierba para no corromper menores.

Hay que destacar la existencia de una versión pirata holandesa, «Las aventuras sexuales de Lucky Luke», y la recién salida en Francia aventura de «Rocky Luke», «Banlieue West», historias cortas dibujadas por gente como Margerin, Scara-



Versión de Gotlib

muis, Coucho o Swolfs, que nos ponen al vaquero en situaciones sumamente raras y comprometidas. También Voss y Brunel en sus libros de parodias y versiones arremeten con Lucky, adjudicándole extrañas relaciones con los Dalton o

con Jolly Jumper. En cualquier caso, esperamos los títulos que nos faltan, que a ver si vienen pronto, que los editores la gozan con dos subidas de precios al año para nosotros, pobres Lucky-adictos-compradores.

Il Concurso de Comic de Castilla-León para dibujantes noveles

La Consejería de Cultura, a través de la Delegación Territorial de Educación y Cultura de León, ha convocado el segundo concurso de comic para dibujantes noveles de ámbito nacional.

Los originales, que deberán ir acompañados de los datos del autor por la parte posterior de cada plancha, podrán entregarse hasta el día 30 del presente mes en la Delegación Territorial de Cultura de León o por correo a la misma Delegación C/ Sierra Pambley, 4. 24003, León.

Los premios establecidos son de 50.000, 30.000 y 25.000 pesetas y con los trabajos seleccionados se realizará la II Muestra de Comic de Castilla y León entre el 20 y el 29 de Septiembre en León.

NOTA: Para mayor información dirigirse al teléfono 242410, prefijo 987.

1ª MUESTRA DEL COMIC JUVENIL NO PROFESIONAL



I Muestra del Comic Juvenil no Profesional

Organizada por el Colegio Zero, con la colaboración de la Delegación de la Juventud del Ayuntamiento de Zaragoza se ha convocado la I Muestra del Comic Juvenil no Profesional, abierta a la participación de todos los jóvenes españoles, menores de treinta años, que no se dediquen al comic como actividad profesional.

Los trabajos deberán ser presentados antes del 30 de Agosto de 1985 en la Delegación de la Juventud del Ayuntamiento de Zaragoza.



Más lento que su sombra

Motor

El automóvil alcanza 71 km/h

El «Flecha de plata solar» ganó la primera carrera de vehículos de tracción solar del Mundo

Stuttgart (Dad).— El «Flecha de plata solar» (fotografía), construido por Mercedes Benz, ganó el «Tour del Sol», la primera carrera de autos de tracción solar que se celebra en el Mundo, desde el lago de Costanza hasta el lago de Ginebra (Suiza). El vehículo alemán llegó a alcanzar la velocidad máxima de 71 km/h. Fue construido por jóvenes aprendices de mecánica de Daimler-Benz AG en Stuttgart (República Federal de Alemania) bajo la dirección de un equipo de ingenieros. Va equipado con un generador solar integrado por 432 células solares y su potencia es de 480 vatios. La transmisión de la energía solar se realiza a través de un engranaje de ruedas dentadas, de tres marchas diferentes. La carrocería es de plástico. Otras particularidades del auto solar de Stuttgart son la suspensión individual de las ruedas, el freno hidráulico y el freno de cuatro discos.



Dos BMW dominan sus categorías en los Campeonatos de Rallyes

A mitad de la temporada de rallyes, dos BMW estrictamente de serie que compiten en categorías tan diferentes como el Campeonato de Turismos de Serie (Grupo N) del Campeonato de España de Rallyes y la categoría Diesel, del Campeonato de España de Rallyes de Tierra, dominan a todos sus rivales y han sorprendido al mundo de la competición por su seguridad, resistencia y prestaciones.

Ricardo Muñoz, pilotando el 323i del Equipo Sánchez Ferrero, ha conseguido alzarse has-

ta el quinto puesto absoluto en la clasificación del Campeonato de España de Rallyes, además de mandar la clasificación del Grupo N, todo ello después de haber conseguido varias victorias en su categoría y una victoria absoluta en el Rallye Villa de Madrid, puntuable para la Copa de España, siendo el primer grupo N que lo lograba. Su 323i ha respondido a la perfección, sorprendiendo a la mayoría de sus rivales por su eficacia tratándose de un vehículo estrictamente de serie.

Juan Arnella, sobre el

524td del Equipo Herranz, ha conseguido situar su BMW también en el quinto lugar absoluto de la clasificación provisional del Campeonato de España de Rallyes de Tierra, dominando de paso la categoría diesel. El 524td está demostrando sus magníficas cualidades codeándose con vehículos punteros de gasolina en un terreno muy duro.

Hay que resaltar el hecho importante que ambos vehículos han terminado todos los rallyes en los que han tomado parte,

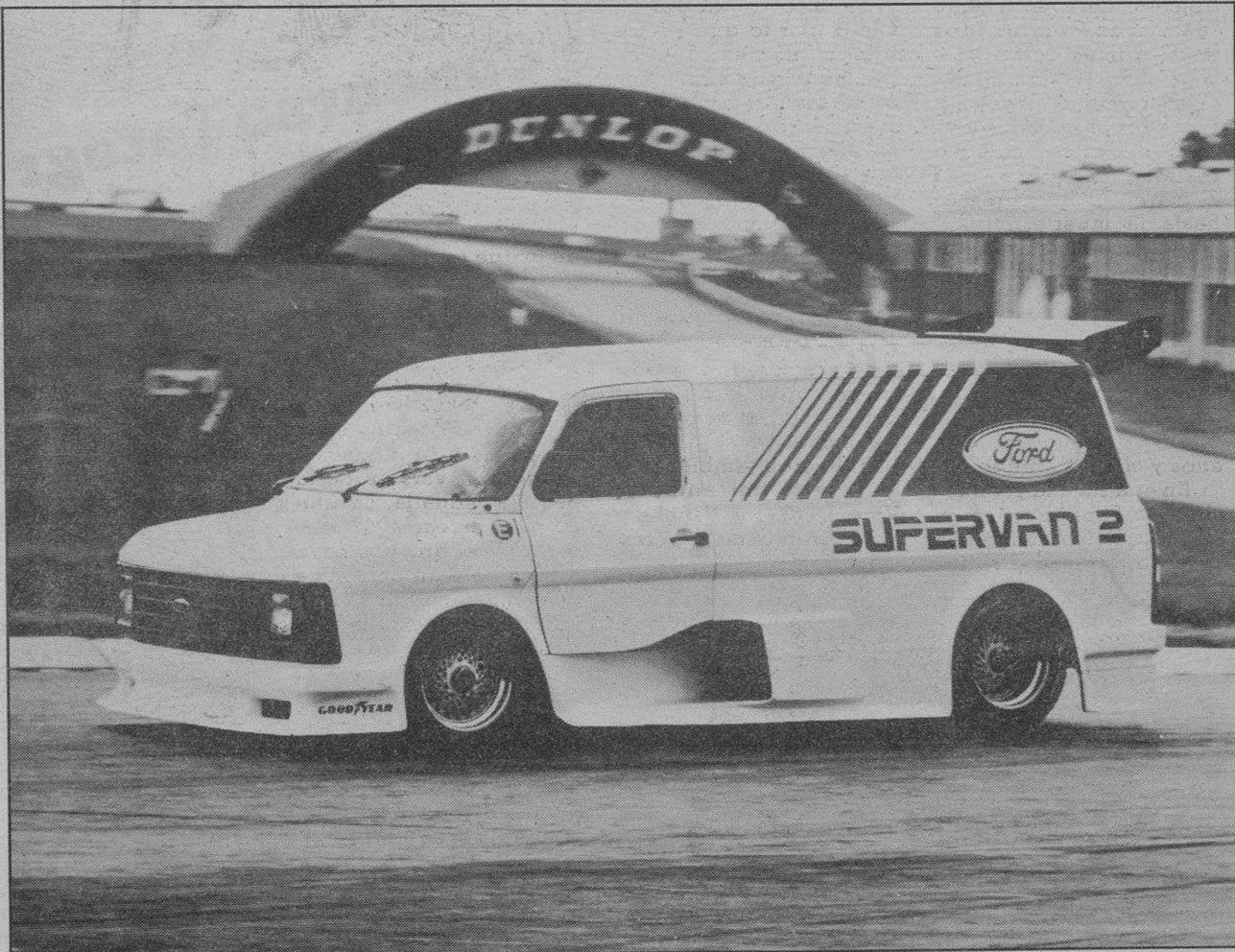
Nuevo Supervan 2

El sensacional Ford Transit Supervan 2 de 590 PS ha sido completamete remodelado el pasado invierno por las manos de su nuevo propietario, el equipo de David Price. Con este vehículo continuará el programa de demostraciones de carreras de alta velocidad a celebrar durante 1985 en distintos circuitos europeos.

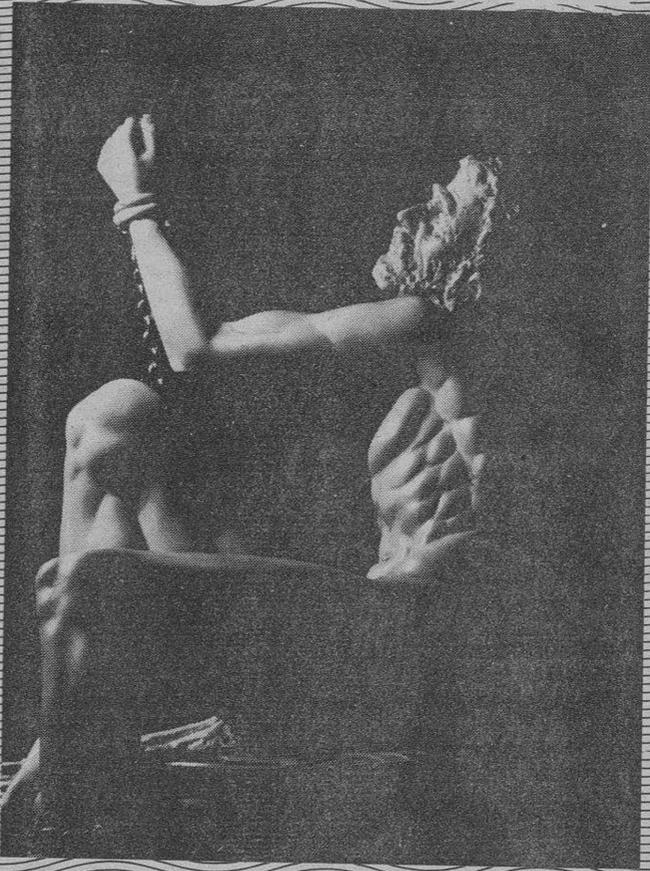
El motor, la transmisión y la suspensión han registrado importantes modificaciones, y se le ha añadido un spoiler en la parte superior trasera que le da un aspecto más agresivo. La ventaja de este nuevo alerón ha sido comprobada por los ingenieros de Ford en el túnel de viento de la Motor Industry Research Association, donde se ha demostrado que sirve para mejorar la estabilidad al actuar sobre él las diferentes corrientes de aire. Se han efectuado pruebas con efectos simulados de viento a 322 kms. por hora, donde se creaba una presión de 336 kilos sobre la parte trasera del vehículo y, al mismo tiempo, la parte delantera reducía la presión de 145 kilos a 45 kilos.

Otro cambio importante del Supervan para 1985 es la modificación del desarrollo final del cambio. En el modelo 84 era de 11/31, lo que permitía alcanzar una velocidad máxima superior a 273 kms. por hora. En este modelo 85 es de 10/31, con lo que se obtiene una mejor aceleración, aunque a costa de disminuir un poco la velocidad máxima.

Las cifras de prestaciones publicadas por la revista semanal inglesa «Motor» del Supervan 2 son las siguientes: de 0 a 100 en 3,4 segundos, a 160, en 7,2 y a 200 en 9,8 segundos. La velocidad teórica con el grupo corto es de 238 kilómetros hora. Sin embargo, la revista «Motor» ha medido 250 kms. por hora.



Jesús Rodríguez Martínez. Tema: «Prometeo encadenado»



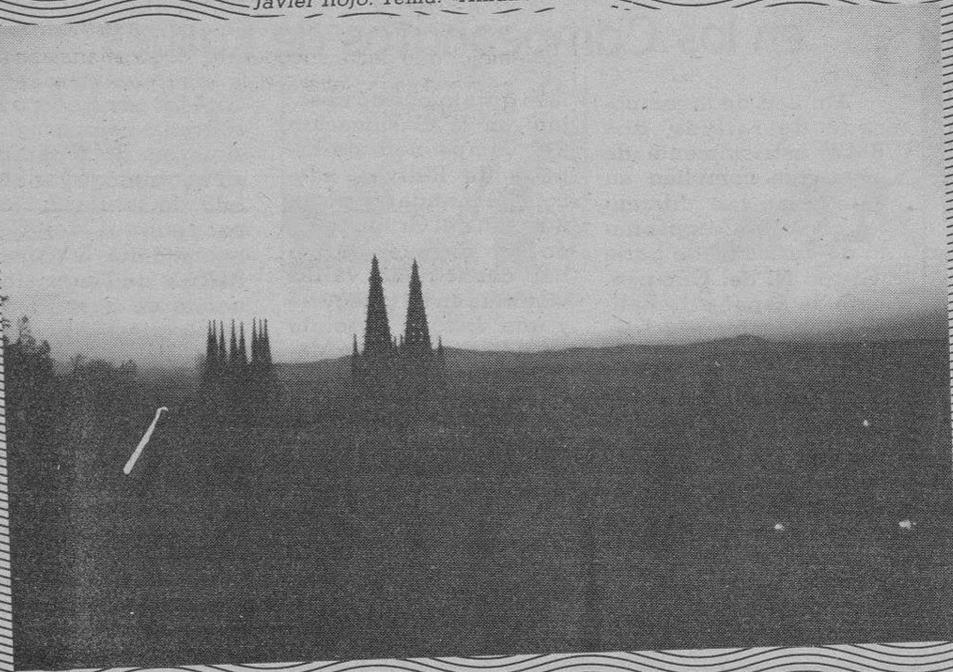
Q.Q. Tema: «Safari fotográfico»



Juan Luis García. Tema: «Añoranzas de antaño»

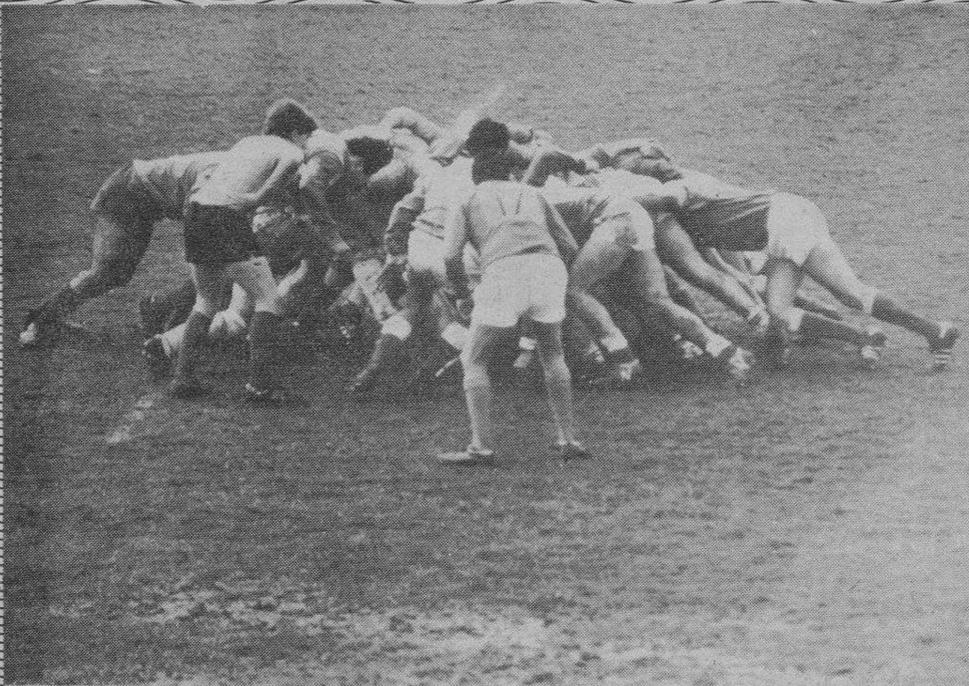


Javier Rojo. Tema: «Amaneciendo»



Concurso fotográfico DB

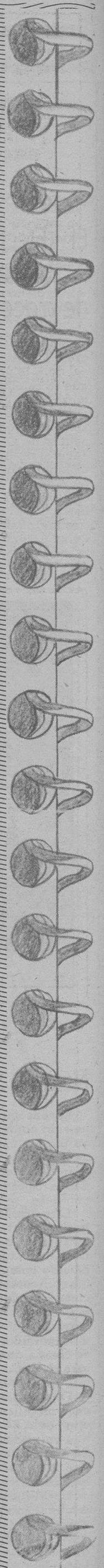
«Chiqui». Tema: «Todos unidos»



merlin

LABORATORIO FOTOGRAFICO

C/. Gasset, s/n.
264526
BURGOS



354.000 millones de Ptas.

Inversión extranjera en España, durante 1985

Madrid (Colpisa).— Las inversiones extranjeras en España durante el pasado año ascendieron a 354.000 millones de pesetas, de los que 166.000 millones correspondieron a inversiones directas; 48.000 millones a inversiones en cartera, y 140.000 a inversiones en inmuebles, de acuerdo con un análisis llevado a cabo por «Industria Hostelería», órgano de la Confederación Empresarial Española de Hostelería.

Las mismas fuentes señalan que en el período 1975-84, la tasa de crecimiento anual acumulativo de las inversiones extranjeras en inmuebles ha superado el 9 por ciento, «tasa muy superior a cualquier otro indicador de la economía española».

Por los complementos de pensiones

Los sindicatos se opondrán a la denuncia de los convenios

Madrid (Europa Press).— Los sindicatos CC.OO., UGT y USO se opondrán a la denuncia de los convenios colectivos que incluyen complementos de pensiones, según declararon hoy a «Europa Press» representantes de las Ejecutivas de las tres centrales sindicales.

Hace un mes, la CEOE hizo un llamamiento a las empresas para que denunciaran estos complementos y tras la aprobación de la ley de pensiones no supusieran mayores gastos a las empresas.

En algunos convenios se establece que la empresa costeará el porcentaje necesario para que los jubilados del sector alcancen el 100 por cien del salario. Con la ley de pensiones la aportación del Estado a la jubilación disminuye.

La primera organización patronal que ha denunciado estos convenios ha sido la Asociación Española de Banca (AEB). Ayer el presidente de la CEOE, José María Cuevas, dijo a TV.E. que al menos el sector bancario, los seguros y el eléctrico así como algunas empresas públicas denunciarán los convenios en Otoño.

CC.OO.: «Arma arrojada» de la Patronal

El secretario de Acción Sindical de CC.OO., Agustín Moreno, declaró a «Europa Press» que la posición de este sindicato «es clara». Agustín Moreno interpreta esta actitud como un intento de la Patronal de utilizarlo como «arma arrojada» contra el Gobierno por haber aprobado la ley de pensiones.

UGT: Rabieta patronal

José Luis Daza, de la Ejecutiva de UGT, afirmó a «Europa Press» que la postura de su sindicato es mantener la vigencia de los convenios en todos los sectores donde la Patronal plantee la denuncia.

«Más bien parece —añadió Daza— entrar éstos dentro de la rabieta general que tiene la CEOE, sobre todo

Cuevas, como consecuencia de no haber conseguido el despido libre como ellos han pretendido desde el principio».

En cualquier caso, UGT entiende que «éste será un caballo importante de batalla» en la negociación de los próximos convenios.

USO: «Se adelantan los fondos»

Carlos Solas, secretario de Acción Sindical de USO dijo a «Europa Press» que los empresarios tratan ahora de «adelantar a través de la negociación colectiva los fondos de pensiones».

Según Solas, los fondos de pensiones están en la política de los empresarios y del propio Gobierno y «es un hecho que los empresarios tratan de imponer en la negociación colectiva».

Sobre el IVA el secretario de Acción Sindical de USO se preguntó qué pasará con la incidencia en los precios de este impuesto, que no se tuvo en cuenta en el AES mediante el cual ya están firmadas unas bandas salariales para el próximo año.

La Bolsa

Una somnolencia aplastante

Apática, boba, insulsa, aburrida, inexistente. En sesiones como las de los últimos días las Bolsas estrechas, aunque se vayan a incorporar al Mercado Común y aunque entre ellas existan pleitos y cuitas (léase el contencioso sobre valores españoles en el extranjero y viceversa con el arma del centralismo de fondo) muestran todas sus debilidades. Y sería más conveniente pensar en hechos contenciosos centralistas y oficiales y destacar, en su más alto grado, las grandes mellas estructurales que padece la Bolsa española. Que con cantidades mínimas de títulos se muevan los hilos de los precios es algo que en Europa, sin ir más lejos, no se va a considerar como «justo». Y esto es lo que viene sucediendo en los últimos días en el conjunto de los mercados de valores que vuelven a aproximarse peligrosamente a los niveles de actividad más bajos del año.

Una somnolencia aplastante trazó ayer el semblante de la reunión. Si el control monetario anunciado ya oficialmente por las autoridades económicas no tiene ahora reflejo en la renta variable, máximo cuando dicho control se apoya en bajas de los tipos de interés, no sabemos a ciencia cierta cuándo la Bolsa va a contestar debida y organizadamente a esta situación.

Los grandes expertos en materia de inversiones y dinero dicen que éstos nunca descansan. Aquí somos diferentes y el dinero, digámoslo así, se ha ido de vacaciones esperando la «rentree» de Septiembre. Agosto estaba batiendo records de negocio a la baja que nos recuerdan las peores épocas antes de la recuperación del pasado año. Claro está que hay interpretaciones para todos los gustos. Así, hay quienes estiman que lo que sucede actualmente es lo mejor que podía suceder: «la Bolsa afianza su situación y deja aquella época, al 110 por cien, prendida con alfileres».

Moisés Romero

ayudas para ESTUDIOS TESIS DOCTORALES INVESTIGACION

CONVOCADAS POR LA CAJA DE AHORROS MUNICIPAL

AYUDAS PARA ESTUDIOS

Tienen por objeto facilitar la formación de jóvenes burgaleses que, por su buen aprovechamiento académico anterior, se hagan acreedores de ayuda económica para cursar estudios medios y universitarios o superiores en centros docentes de Burgos.

Solicitudes hasta el 31 de agosto de 1.985

AYUDAS PARA TESIS DOCTORALES

Pretenden fomentar las inquietudes de los postgraduados referidas a su formación y especialización universitaria, siempre que se orienten a la realización de tesis doctorales sobre cualquier trabajo original de investigación y, con preferencia, sobre cuantos aspectos puede ofrecer Burgos en el campo científico, técnico o artístico.

Solicitudes hasta el 30 de septiembre de 1.985

AYUDAS PARA INVESTIGACION

Su finalidad es promover el desarrollo y consolidación de la capacidad investigadora en el ámbito burgalés, a través, preferentemente, del apoyo a la investigación realizada en Centros Universitarios de Burgos y del estímulo a la realización de proyectos que tengan aplicación a la industria, la agricultura o la ganadería burgalesa. Y, secundariamente, mediante la ayuda a los estudios y trabajos de investigación relacionados con Burgos en cualquiera de los aspectos científico, técnico o artístico.

Solicitudes hasta el 30 de septiembre de 1.985

INFORMACION: Departamento de Obras Sociales de la Caja (Vitoria, 10 - 1.º - BURGOS) y en las Oficinas de la Entidad



CAJA DE AHORROS MUNICIPAL DE BURGOS

Bolsa de Madrid

Información facilitada por el Banco de Santander.

ACCIONES

BANCOS.— Santander, 345; Comercial Español, 242; Exterior, 202; Central, 315; Banesto, 356; Hispamer, 147; Popular, 336; Fomento, 149; Bancobao, 355; Bancaya, 441; Bankinter, 206.

Bonos.— Bansander, 100,50.

ELECTRICIDAD.— Viesgo, 240; Reunidas, 108; Fecsa, 64 1/8; Cantábrico, 140; Hidrola, 78,50; Iberduero, 92,50; Nansa, 364; Sevillana, 75; Madrileña, 63,75; Hidruña, 72.

VARIAS.— El Aguila, 193; Azucarera, 193; Ebro, 722; Dragados, 140; Encinar, 217; Inm. Metro, 259; Fibansa, 238; Vacesa, 221; Urbis, 49,50; Duro Felguera, 363,50; Ponferrada, 42; Tabacalera, 246; Bansaiber, 206; Aragonesas, 119; Cros, 47; Cepsa, 130,50; Fénix, 926; Altos Hornos, 33,25; Citroen, 34,50; Santa Ana, 82; Telefónica, 116; Carmosa, 240; Mobinter, 180; Ceivasa, 265; Banserfond, 74,26.

BANCO DE SANTANDER BOLSA - BANCA CAMBIO ESPOLON, 12

Mercado de divisas

(Cambios del día 22/8/85)

	Compra	Venta
1 Dólar USA.....	161,997	162,403
1 Dólar canadiense.....	119,586	119,886
1 Dólar australiano.....	114,532	114,819
1 Franco francés.....	19,267	19,315
1 Libra esterlina.....	227,298	227,867
1 Libra irlandesa.....	183,154	183,613
1 Franco suizo.....	71,970	72,150
100 Francos belgas.....	290,708	291,436
1 Marco alemán.....	58,893	59,041
100 Liras italianas.....	8,783	8,805
1 Florín holandés.....	52,306	52,437
1 Corona sueca.....	19,685	19,734
1 Corona danesa.....	16,196	16,237
1 Corona noruega.....	19,825	19,874
1 Marco finlandés.....	27,586	27,655
100 Chelines austríacos.....	838,278	840,376
100 Escudos portugueses.....	98,628	98,875
100 Yens japoneses.....	68,570	68,742

Atentado al Greenpeace

Identifican al topo del espionaje francés

París (Efe). — Christine Huguette Cabon, teniente de 34 años, de la Dirección General de Seguridad Exterior (DGSE), es la identidad de «Frederique Bonlieu», el «topo» que el espionaje francés tenía entre los militantes de Greenpeace en Nueva Zelanda.

Tal es la revelación que hace el semanario «L'Express» y que fuentes oficiales de París no han querido desmentir, en un nuevo capítulo del caso del hundimiento del «Rainbow Warrior», el pasado 10 de Julio en Auckland.

Según «L'express», Cabon es teniente de la «DGSE» desde 1977 y forma parte de un «cuadro especial» del Ejército, cuyos oficiales no pertenecen a un arma determinada ni ejercen mando de unidades.

Diversos medios periodísticos franceses indicaron en los últimos días que «Frederique Bonlieu» había sido enviada a Nueva Zelanda para facilitar a los servicios secretos franceses la información necesaria para cometer el atentado.

Fuentes de la «DGSE»,

sin embargo, precisaron que solamente se le había enviado para «observar y vigilar» los movimientos de los ecologistas de Greenpeace, con quienes estuvo desde mediados de Abril hasta el 24 de Mayo pasados.

Las versiones periodísticas circulantes por París señalan que Bonlieu se infiltró en el movimiento ecologista de Auckland haciéndose pasar por geólogo a los ojos de un ex-militante anti-nuclear, Jean-Marc Vidal, que le recomendó a Greenpeace.

Después de participar en Tahití en un congreso sobre arrecifes coralíferos, en Junio, viajó a Israel para participar en unas excavaciones arqueológicas, siendo vistas por última vez el 27 de Julio en Haifa.

Cabon habría estado en contacto frecuente, durante su estancia en Nueva Zelanda, con Dominique Prieur, alias «Sophie Turenge», presunta autora del hundimiento del «Rainbow Warrior» y que hoy fue identificada oficialmente por la policía neocelandesa.

Prevista para finales de Agosto

Polémica visita de ministros comunitarios a Sudáfrica

Bruselas (Efe). — La visita que realizarán a Sudáfrica tres ministros de Asuntos Exteriores de la CEE y un comisario europeo levantó una fuerte polémica en medios comunitarios y africanos.

En un comunicado enviado al Consejo de ministros de la CEE y a la Comisión Europea, la Organización para la Unidad Africana (OUA) insistió en que se anule esta visita ministerial comunitaria a Sudáfrica.

En su mensaje, la OUA expresó su «estupor y consternación» por la iniciativa comunitaria de enviar a Sudáfrica a los ministros de Asuntos Exteriores de Luxemburgo, Jacques Poos; de Italia, Giulio Andreotti, y de Holanda, Hans van den Broek, además del comisa-

rio europeo, Willy de Clerq.

Según fuentes de la Comisión Europea, la delegación comunitaria, que permanecerá en Sudáfrica del 29 de Agosto al 1 de Septiembre, tendrá como misión conocer la situación del país, concretamente la generada por la política de «apartheid».

«Ningún argumento justifica un contacto diplomático similar», resaltó la oficina de la OUA en Bruselas en un comunicado oficial, haciendo referencia al encuentro previsto entre los ministros de la CEE y las autoridades de Pretoria.

Los embajadores de la OUA, que calificaron de «arrogante y despreciativo» el último discurso del presidente sudafricano

Se reduce la tensión en Beirut tras el alto el fuego

Beirut (Efe). — El alto el fuego acordado por las milicias libanesas bajo presión siria redujo la tensión en Beirut, pero no pudo hacer callar a los cañones que, aunque con menor intensidad, continuaron su actividad.

El alto el fuego proclamado por los representantes de las milicias y del Ejército libanés, bajo los auspicios del jefe de los servicios de información del Ejército sirio en Líbano, Ghazi Kanaan, estuvo precitado y seguido por bombardeos de ambos sectores de la capital, aunque más espaciados que los de días precedentes.

Los reunidos en el cuartel general de las tropas sirias en Líbano, en la localidad de Estura, junto a la frontera siria en el valle de Bekaa, se comprometieron

además a no utilizar la artillería pesada y decidieron el envío de observadores militares sirios a la línea de demarcación que divide en dos Beirut.

Nada más darse a conocer estos acuerdos, el líder chiíta Nebih Berri, los calificó de «insuficientes» y exigió «garantías efectivas para controlar las fuentes de fuego y las baterías de artillería en las regiones del Este «cristianas».

A pesar de que su representante en Estura dio su acuerdo a lo resuelto allí, Berri señaló que sin esas garantías, «Amal no puede suscribir ningún alto el fuego que puede romperse en 24 ó 48 horas».

Hasta el momento se han contabilizado en los 11 días de bombardeos y atentados, 300 muertos y cerca de un millar de heridos.

Según los representantes de EE.UU en el seminario internacional de Erice

La «Guerra de las Galaxias» estará a punto dentro de cinco años

Erice (Sicilia, Italia) (Efe). — La Iniciativa de Defensa Estratégica norteamericana (SDI), «Guerra de las Galaxias» podría estar preparada dentro de cinco años, declararon los representantes de EE.UU. en el seminario internacional sobre Guerras Nucleares de Erice.

El estadounidense Edward Teller, padre de la bomba de hidrógeno y defensor de la llamada «Guerra de las Galaxias», anunció la posibilidad de construir en menos de un lustro un sistema de defensa a base de rayos láser, eficaz, sobre todo, contra misiles tácticos o estratégicos.

Según este físico, el famoso láser adaptado para utilizar rayos X sobre el que se basaría gran parte de la eficacia del escudo espacial, existe ya, aunque su uso militar requiere perfeccionarlo.

Montada en misiles

El arma no sería instalada en satélites geoestacionarios, que podrían ser localizados y atacados, sino montada en misiles que se puedan disparar

desde sumergibles apostados en aguas internacionales, a poca distancia de la URSS.

Según Robert Budwine, estrecho colaborador de Teller en el proyecto, bastarían dos o tres minutos para llegar a la altura de unos 12 kilómetros, distancia desde la cual se procedería a apuntar los láser contra los misiles adversarios.

A la velocidad de la luz los rayos abatirían sobre el territorio de la URSS todos los misiles lanzados, explicaron los científicos norteamericanos.

Teller declaró que la «SDI» no pretende eliminar las armas, sino impedir la guerra: «queremos —dijo— crear una «pantalla» sobre la Unión Soviética que impida la salida de objetos peligrosos».

España a favor de la paz

Ausentes los representantes de la URSS, los norteamericanos se han convertido, inevitablemente, en los protagonistas del seminario de Erice.

En la reunión participa por primera vez España, representada por Juan Rojo, secretario de Estado

para Universidades e Investigación, y Roberto Dorado, jefe del gabinete técnico de la Presidencia del Gobierno.

El profesor Rojo llevó un mensaje del Ejecutivo español en que éste manifiesta su defensa de todas aquellas iniciativas que vayan en favor de la paz en el Mundo.

España reconoce la importancia de proyectos como la «SDI» o el «Eureka» en el plano del desarrollo tecnológico y está dispuesta a participar en ellas en el marco de la Comunidad Económica Europea.

No obstante, el profesor Rojo quiso llamar la atención sobre el hecho de que estos programas corresponden a las ciencias llamadas «duras», como la informática, la robótica, etc., y que no son menos importantes otras prioridades como la investigación y el desarrollo en agricultura y tecnología de los alimentos.

Los programas tecnológicos deben estar respaldados —dijo el secretario de Estado— por la investigación en el campo de las ciencias sociales

Tensión EE. UU.-URSS por la utilización del «NFPD» para el control de los diplomáticos

Washington (Efe). — Un nuevo factor de tensión ha venido a empeorar las relaciones entre Estados Unidos y la Unión Soviética, tras la denuncia norteamericana de la utilización de un producto químico en su Embajada en Moscú, con fines de espionaje.

El Departamento de Estado informó que la URSS controla los movimientos y contactos de los diplomáticos estadounidenses con una sustancia química, invisible que queda impregnada en los norteamericanos cuando tocaban los volantes de los coches, las puertas de la Embajada u otros objetos tratados con ese producto.

El agente químico, que todavía no es bien conocido por los expertos estadounidenses, es al parecer el Nitrofenilpentadieno (NFPD) y puede resultar cancerígeno así como producir mutaciones genéticas.

Washington presentó «una fuerte protesta» al Klemelin y pidió la «inmediata paralización» de esta práctica, que se realiza desde hace 10 años, habiendo sido detectado ya un caso en Estados Unidos.

El portavoz del Departamento de Estado, Charles Redman, afirmó que, por el momento, no hay

noticias de que los más de 200 empleados de la Embajada norteamericana en Moscú o del Consulado en Leningrado tengan problemas de salud por esta causa.

Por su parte la Casa Blanca afirmó, a través de su portavoz Larry Speakes, que esta denuncia «no tiene porque afectar» a la próxima cumbre entre Ronald Reagan y Mijail Gorbachov en Europa.

Sin embargo, Speakes agregó que «discutiremos, los serios daños que causan en nuestras relaciones estas acciones de los militares soviéticos y de los sistemas de seguridad los cuales actúan como si no estuvieran bajo el control del poder civil».

Los análisis políticos ven en esta afirmación de la Casa Blanca, un intento de no involucrar directamente al líder soviético Gorbachov y destacan también que el presidente Reagan parece decidido a permanecer al margen del asunto, para no incrementar las tensiones políticas entre los dos países.

De todas maneras, Speakes agregó que «independientemente de lo que el KGB (Seguridad del Estado Soviético) ha hecho, los líderes políticos son responsables de la conducta de sus fuerzas de seguridad».

Las primeras reaccio-

nes del Congreso estadounidense han sido de enérgica condena y el presidente del Comité de Espionaje del Senado, David Durenberger, pidió la inmediata salida del país «de todos los agentes del KGB camuflados como diplomáticos».

«Esta práctica es claramente una violación delictiva de los derechos personales y de la dignidad humana de nuestros diplomáticos en la Unión Soviética», dijo.

El Departamento de Estado informó que antes del pasado verano el agente químico había sido utilizado «esporádicamente», y que sólo en las últimas semanas hubo pruebas efectivas sobre su utilización.

Un portavoz del Departamento de Estado, Charles Redman, dijo que no se conocía cuantos funcionarios podían haber estado en contacto con el «NFPD» y que tampoco se puede confirmar si se utiliza en otras Embajadas.

Los informes médicos oficiales sobre las posibles repercusiones del «NFPD» todavía no han concluido, pero el químico William Rousch declaró a la cadena de televisión «CBS» que es un producto «rudimentario» y no tiene efectos importantes sobre el cuerpo humano.

Tras los casos de espionaje

Empeoran las relaciones entre las dos Alemanias

Bonn (Efe). — Los últimos casos de espionaje surgidos en la RFA empeoran las relaciones interalemanas, afirmó el canciller federal alemán, Helmut Kohl, en sus primeras declaraciones tras la desaparición de Bonn de tres personas sospechosas de trabajar para los servicios secretos de la RDA.

En una entrevista televisiva, Kohl señaló que quien, como afirma la RDA, está interesado en mantener buenas relaciones de vecindad con la RFA, debería reflexionar sobre «nuestra reacción cuando en ministerios, partidos, asociaciones económicas, sindicatos y en todo lugar donde se toman decisiones importantes se realiza espionaje».

El jefe del Gobierno alemán destacó que ello siembra recelo y desconfianza y comentó que los esfuerzos llevados a cabo para mejorar las relaciones de vecindad pueden irse al traste al surgir escándalos como la desaparición de dos secretarías y un ordenanza en Bonn, todos ellos, al parecer, agentes de la Alemania del Este.

Kohl recordó que se producen constantemente casos de alta traición en este país y dijo que los sistemas de vigilancia en las oficinas que tratan temas confidenciales o secretos deberían ser más duros y efectivos.

Mientras tanto, el Ministerio federal del Interior anunció hoy que se tomarán medidas para reforzar dichos sistemas de vigilancia y control y anunció que ya existe un proyecto en el que se contemplan una serie de decisiones al respecto.

Desaparece un agente del contraespionaje alemán

Sin embargo la fiscalía federal alemana confirmó hoy la desaparición, desde el pasado lunes, de un agente del contraespionaje de este país que no ha dado señales de vida desde que se dio de baja por enfermedad.

La propia central del llamado Servicio de Protección de la Constitución, en Colonia, aceptó que uno de sus miembros, cuyo nombre no se ha hecho público por motivos de seguridad, ha desaparecido en circunstancias extrañas.

El hombre era jefe del grupo cuarto —contraespionaje— de este servicio federal.

Ningún organismo público ha querido relacionar este suceso y las recientes fugas de dos secretarías y un empleado sospechosos de espionaje en favor de ciertos países del Este.

El agente desaparecido se dio de baja la semana pasada porque sufría diabetes, si bien el lunes último, cuando uno de sus subordinados lo llamó por teléfono para hacerle una consulta, resultó que no se encontraba en su domicilio.

Internacional

Cincuenta y cuatro personas murieron al estrellarse un «Boeing 737» en el aeropuerto de Manchester

Un fallo de los motores, posible causa del siniestro

Londres (Efe). — Un total de 54 personas murieron ayer en el incendio de un avión «Boeing 737» que se estrelló a las siete de la mañana (008 GMT) en el aeropuerto de Manchester, en el centro de Inglaterra. Las 83 personas restantes que viajaban en el vuelo KT328, con destino a la isla griega de Corfú, en el Mediterráneo, fueron trasladadas a los hospitales de la zona pero, milagrosamente, tan sólo 15 de ellas quedaron internadas con heridas de pronóstico reservado.

Los pasajeros que lograron sobrevivir al incendio hablaron, posteriormente, sobre escenas de pánico generalizado con la gente intentando desesperadamente alcanzar alguna de las salidas de emergencia. Un amasijo de hierros calcinados de lo que fue el vuelo «KT328», con destino a Corfú, permanece en una de las pistas del aeropuerto de Manchester como tenebroso recuerdo del accidente aéreo en el que perdieron la vida al menos 54 personas.

El fuselaje del avión, partido en dos, reposa grotescamente, cubierto de espuma y con una de las alas y lo que parece ser parte de la cabina totalmente destrozadas por el incendio que siguió al choque del aparato contra el suelo. Dos de las puertas delanteras de emergencia permanecen abiertas, desde que los aterro-

rizados pasajeros las utilizaron, buscando su salvación del infierno en llamas que se desencadenó dentro del aparato. Parece ser que la mayoría de las muertes ocurrieron en la parte posterior, donde más voraz fue el incendio que, en pocos segundos, se extendió por el resto del avión.

Las autoridades del aeropuerto de Manchester afirmaron que no hay sospechas de que el accidente aéreo ocurrido hoy allí se deba a un atentado terrorista y se mostraron seguras de que el siniestro tuvo su origen en un fallo de los motores del avión.

Vuelos charter

Las primeras declaraciones de aterrados supervivientes indican que el fuego se extendió en cuestión de segundos y que muchos pasajeros no tuvieron oportunidad al-

guna de salir con vida. Algunos señalaron que, poco antes de despegar, pudieron escuchar un poderoso estruendo, al que siguió un fuerte impacto que hizo cundir el pánico entre las personas que iban en el avión.

«Había humo por todas partes y grandes llamas. Apenas podía respirar y creo que todos los que quedaron detrás mío habrán muerto carbonizados», dijo un superviviente de 21 años. En sus intentos por abandonar el avión, el pasaje se amontonó en las puertas de emergencia que quedaron bloqueadas con cuerpos que fueron pisoteados por los que lograron escapar. «Podíamos oír al piloto intentando dar instrucciones por los altavoces, pero nadie podía entender nada en un ambiente lleno de gritos y sollozos, con todo el mundo intentando salir y empujándose los unos a los otros», dijo una de las azafatas que escapó con vida.

El avión siniestrado pertenecía a la compañía de vuelos «charter» «British Airtours», subsidiaria de la «British Airways», con una flota de 11 «Boeing 737» y 7 «Lockhead Tristar».



Los bomberos del aeropuerto de Manchester, durante la labor de rescate de las víctimas del «Boeing 737». (Telefoto AP Efe).

Tres «jumbos» mortales

Madrid (Efe). — Con el accidente ocurrido ayer en Manchester (Inglaterra), en el mes de Agosto continuó la «mala racha» de la aviación comercial. De los seis accidentes —tres con víctimas y otros tantos que se quedaron en aterrizaje forzoso—, tres afectaron al «Boeing 747», más conocido como «Jumbo».

Las catástrofes de este mes empezaron el día 2, cuando un «Lockheed» de la compañía estadounidense Delta Air Line se estrelló en el aeropuerto de Dallas. Murieron 133

de las 161 personas que iban a bordo por un siniestro debido, al parecer, a un cambio brusco y repentino de los vientos. El día 12, la gran tragedia del año: un «Boeing 747, Jumbo» de la Japan Air Lines (JAL) se cayó en un monte situado a unos cien kilómetros de Tokio. En esta ocasión fueron 520 seres humanos los que perdieron la vida. Dos mujeres y dos niñas se salvaron milagrosamente de la muerte. Hasta ahora se desconoce con certeza la verdadera causa del acci-

dente, si bien los técnicos creen que se produjo por una avería que destruyó la puerta trasera del aparato.

Ayer mismo, día 22, y según los datos de última hora facilitados por la Policía, al menos 54 personas han perecido cuando un «Boeing 737» de la British Airtours con 131 pasajeros y 6 tripulantes se estrelló en la propia pista de despegue del aeropuerto de Manchester. Al parecer, el accidente se ha producido por un fallo en los motores del avión.

Burgos

Dos jóvenes muertos en accidente de tráfico en Arcos de la Llana

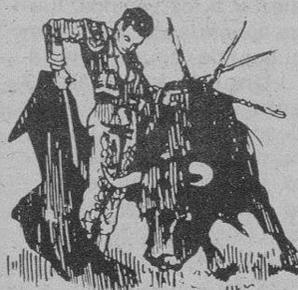
Dos jóvenes resultaron muertos y otros dos con heridas leves, en un accidente de circulación, ocurrido ayer, en el kilómetro 2,600 de la carretera local 1.007 de Arcos de la Llana a Santa María del Campo, en el término municipal del primer Municipio citado.

El accidente se produjo, cuando el turismo francés 5642-GN33, mercedes, se salió por el lado derecho de la calzada, volcando. En el choque, murió el conductor, Pierre Fernández Laurent, de 18 años y una de las ocupantes, Elena García Sáez, de 14 años. Las per-

sonas heridas fueron Dolores García Sáez, de 16 años, e Inmaculada García Leiva, de 17 años. Este accidente contabiliza cinco víctimas en accidentes de tráfico menores de 18 años que han muerto en las carreteras de la provincia en dos semanas.



Choque múltiple en Aranda. — Cuatro vehículos colisionaron ayer, en la Avenida Luis Mateos de Aranda, a la altura del puente entre la N-1 y la N-122, resultaron heridos leves cuatro personas. Los vehículos afectados una furgoneta Avia conducida por José María Gutiérrez Galarza, de 21 años, el Seat Panda con matrícula de Burgos conducido por Pascual Tapia, de 48 años, que resultó herido, así como sus tres ocupantes Javier Barrio Alonso, de 28 años, Vicente Herrero de la Puente, de 30 años y Emilio Barriuso Pérez, de 29 años. Los otros dos vehículos que participaron en el choque fueron una furgoneta de Burgos, conducida por Raúl Huedo Bravo y el Seat 127 de Madrid, ocupado por Felipe Pascual Barahona.



PLAZA DE TOROS DE CUELLAR

Fiestas de Nuestra Señora del Rosario

DIA 25 AGOSTO, a las 6,30 de la tarde

6 Toros de D.ª Aurora y D. Leopoldo Lamamie de Clairac, de Salamanca, para

LUIS FRANCISCO ESPLA
VICTOR MENDES
VICENTE RUIZ «EL SORO»

DIA 26 AGOSTO, a las 6,30 de la tarde

6 Toros de «Santamaria», antes D. Francisco de Goes, de Portugal, para los rejoneadores

ALVARO DOMECCQ
MANUEL VIDRIE
JOAO MOURA

DIA 27 AGOSTO, a las 6,30 de la tarde

6 Novillos-Toros del Excmo. Sr. Conde de Mayalde, de Madrid, para

JORGE MANRIQUE
RAFAEL CAMINO
DAVID CASTRO «LUGUILLANO»

DIA 28 AGOSTO, a las 6,30 de la tarde

5 Novillos de «La Laguna» D. Pablo Mayoral, de El Escorial, el primero para el rejoneador segoviano

AQUILINO PASCUAL
Y los cuatro restantes para los novilleros
MIGUEL BAEZ «LITRI»

(hijo del matador de toros Miguel Báez «Litri»

y **RAFAEL CAMINO**
(hijo del matador de toros Paco Camino)



Guapas, si señor. — Aquí las tienen. Acaban de alzarse con los tres primeros premios del concurso de belleza celebrado en Londres. En el centro, se aprecia en la sonrisa, la campeona; es decir, Miss Reino Unido, Joanne Sedgley y a la izquierda la concursante que quedó en segundo lugar, Mandy Shires. En tercera posición la no menos guapa, Bárbara Christian. Miss Reino Unido participará en el campeonato mundial de la belleza que tendrá lugar en Londres el próximo mes de Noviembre. Además de guapa, la miss juega en casa. ¡Casi nadal! (Telefoto AP Efe).

Angustioso llamamiento Joven alicantino ofrece uno de sus riñones a cambio de un puesto de trabajo

Alicante (Efe). — Un joven parado alicantino, José Francisco Pastor Tortajada, ha decidido ofrecer uno de sus riñones a cambio de un puesto de trabajo.

Pastor Tortajada ha confesado que se ha tomado esta decisión «para que me den un puesto de trabajo», ya que lleva tres años sin nada y añade que en Alicante es imposible encontrar algo.

Su último trabajo finalizó en Septiembre de 1982 y a partir de entonces cobró el seguro de desempleo hasta Octubre del 83, sin que desde entonces volviera a percibir cantidad alguna.

José Francisco Pastor señala que «en el INEM me dijeron que no volviese, que sólo me pueden dar un trabajo para el que estoy inscrito,

pero que no encuentran nada para mí».

A pesar de la situación adversa explica que no ha dejado de moverse: «he ido a muchos sitios, pero siempre ocurre lo mismo: no hay trabajo» y ha tomado la decisión de ofrecer su riñón a cambio de un empleo.

José Francisco es consciente de que «si se llegara a aceptar mi oferta podría ser incluso perjudicial para mi salud, pero ya no me queda nada más por hacer».

José Francisco Pastor Tortajada tiene el bachillerato elemental y realizó el segundo grado de Formación Profesional y mientras continúa pateándose la calle a la búsqueda de trabajo, su madre permanecerá al teléfono «por si alguien llama aceptando su oferta».

Valencia: Descuartiza a un vecino por una discusión

Valencia (Efe). — Un hombre se presentó hoy voluntariamente a la Policía para manifestar que había descuartizado a un vecino en el transcurso de una discusión que terminó en reyerta.

El presunto homicida, del que sólo se sabe que se llama Vicente y que tiene 57 años, declaró a la Policía que el pasado martes día 20 discutió en su domicilio con Salvador Pales Tos, de 42 años, al que dio muerte con un machete tras una reyerta.

Posteriormente, con una sierra y una hacha, descuartizó el cadáver de su vecino en dos trozos y lo introdujo en sendos sacos que guardó en su domicilio, en la calle las Monjas, de Valencia.

Estos extremos fueron verificados por los funcionarios policiales, que instruyeron las diligencias oportunas y las remitieron al juzgado de guardia.

Incendio sin controlar en Córdoba

Córdoba (Efe). — Un nuevo incendio forestal asola la sierra cordobesa desde la tarde de hoy, esta vez en el paraje denominado San Jerónimo, del término municipal de la capital.

La Guardia Civil ha detectado tres puntos de fuego.

Hasta el momento resulta imposible determinar el número de hectáreas afectadas por las llamas, mientras miembros del Ejército, del IARA, del Cuerpo de Bomberos y de la Guardia Civil tratan de sofocar los distintos focos del incendio, que va en aumento progresivo desde las últimas horas.

Dada la magnitud del siniestro, que parece ser intencionado por los focos detectados, ha tenido que

intervenir un hidroavión del ICONA con base en la localidad gaditana de Jerez de la Frontera, que arroja en cada pasada seis mil litros de agua.

La carretera local que atraviesa la zona ha sido cortada al tráfico rodado, ya que las llamas pasan intermitentemente de un lado a otro de la misma.

Un incendio destruyó tres naves industriales en Dos Hermanas

Sevilla (Europa Press). Tres naves industriales de la empresa (SADEMA) quedaron destruidas esta tarde, a consecuencia de un incendio que ocurrió por causas que a la hora de difundir esta información, las 21,20 horas, no se conocían.

Las naves, que están situadas en el término municipal de Dos Hermanas, se encuentran junto a una refinería de aceite y un almacén de maderas.

Muere abrasado

Las Palmas de Gran Canaria (Efe). — José Francisco Santana Saavedra, de 33 años, murió hoy en el hospital de Nuestra Señora del Pino como consecuencia de las quemaduras que sufrió en la celda del cuartelillo de la Policía Municipal de Guía, al Norte de Gran Canaria.

José Francisco Santana Saavedra, según la Policía Municipal, estaba bebido e interrumpía el tráfico frente al «Bar el 7» por lo que fue conducido «por su propia seguridad a las dependencias municipales para que se le bajasen las copas».

José Francisco ingresó en el cuartelillo a las 23,35 horas, los policías le dejaron sólo, dieron una vuelta y los veinte minutos regresaron y vieron fuego en la celda.

Un cortocircuito del fluido eléctrico impidió a los guardias encender la luz y no tuvieron tiempo de ir a por una linterna al coche, no había extintores y dispararon al aire para alertar a los vecinos, luego apagarían el fuego con cubos de agua y tierra.

Uno de los guardias entró en la celda y vio a José Francisco en un rincón tapado con una manta, lo sacó de las llamas y lo condujeron al hospital San Roque, donde ingresó a las doce aproximadamente.

El herido presentaba quemaduras en un noventa por ciento del cuerpo y más tarde lo trasladaron al Hospital del Pino donde murió.

El cabo de la Policía Municipal avisó a su madre de madrugada, luego no ha habido ninguna comunicación con la familia, ni por parte de la Policía Municipal ni del Ayuntamiento.

El funeral y el entierro de José Francisco García Saavedra se celebró esta tarde en la atalaya de Guía, con la presencia de numerosos vecinos, sin que asistiese ninguna autoridad.

La familia manifestó su dolor ante la falta de atención de las autoridades que hasta ese momento no les habían dado ninguna explicación, salvo la noticia de la muerte de José Francisco.

Operado el niño herido en San Sebastián

San Sebastián (Efe). — El niño Asier Zabaleta, que resultó herido muy grave en el accidente ocurrido en San Sebastián durante los fuegos artificiales el pasado día 14 de Agosto, ha sido operado hoy en un centro médico de la capital donostiarra.

El príncipe Hiro de Japón visitó la Cartuja de Valldemosa

Palma de Mallorca (Efe). — El Príncipe de Asturias acompañó esta tarde al príncipe Hiro de Japón durante la visita que hizo esta tarde a la Real Cartuja de Valldemosa.

Acompañaban a los Príncipes de España y de Japón, el príncipe Nicola de Grecia y Kiril de Bulgaria, quienes recorrieron en primer lugar la exposición que el escultor Guinovart muestra en Valldemosa. Después recorrieron las habitaciones donde Chopin vivió durante su estancia en Mallorca.

El príncipe Hiro del Japón se detuvo en el claustro del convento y ante el retablo del altar mayor con «La Piedad», obra del escultor Adrián Ferrá.

Sin embargo fue el piano que Chopin se hizo traer desde Francia el que le atrajo sensiblemente, y en él, durante unos instantes, el segundo heredero de la Corona del país nipón interpretó unas notas.

Los cuatro príncipes siguieron con atención las explicaciones que los actuales dueños de las celdas de Chopin en Valldemosa les dieron durante la hora y cuarto que duró el recorrido. El Príncipe Felipe y el príncipe Hiro firmaron en el libro de honor.

Finalizada la visita, departieron durante unos instantes con varios miembros de la familia Fontanar, amigos de la Familia Real española.

El príncipe Hiro «conoció la existencia de la Cartuja desde hace muchos años y siempre ha deseado conocerla, de ahí que la haya visitado expresamente» manifestó su chambelain, Fuji.

Afirmó que Hiro es un enamorado de la música, toca la viola y le interesa especialmente la ópera y la música sacra. Otra de las aficiones del príncipe nipón es la hípica.

El príncipe Hiro, tras su visita a Valldemosa, se dirigió al aeropuerto de Son Sant Joan donde le esperaba un avión de las Fuerzas Aéreas en el que partió con dirección a Madrid. El lunes visitará Salamanca



El Príncipe de Asturias acompañó al príncipe Hiro de Japón, en su visita a la Cartuja de Valldemosa (Telefoto Efe).

La final será televisada

Todo a punto para el Trofeo «Ramón de Carranza»

Madrid (Colpisa).—El próximo sábado comenzará a disputarse el Trofeo Carranza, que este año alcanza su XXXI edición. En esta ocasión concurren al trofeo gaditano, además del Cádiz, el Sevilla, el Sarajevo de Yugoslavia y el Gremio de Portoalegre. El partido de apertura lo jugarán el Cádiz y el Sarajevo el sábado a las 6,30 y en la misma noche las 10,30 se enfrentarán el Gremio de Portoalegre y el Sevilla. En la tarde del domingo se jugarán tanto la final de consolación como la gran final.

El torneo cuenta con un presupuesto de cuarenta millones de pesetas, que se espera cubrir con el importe de la taquilla y los ingresos generados por la publicidad estática y los derechos de retransmisión de la final, que será televisada.

El Carranza se disputó por primera vez en 1955, venciendo entonces el Sevilla al Atlético Portugal por 2 a 1. Curiosamente, el Cádiz no participó en su propio torneo hasta 1977, cuando se cumplía la XXII edición, una vez que consiguió su ascenso a la Primera División. Desde entonces ha



El equipo del Sporting de Gijón, último ganador del Trofeo «Carranza»

disputado el torneo en siete ocasiones, alzándose con la victoria en dos. El Real Madrid, con once participaciones, está a la cabeza de los equipos ganadores, con seis copas en sus vitrinas, seguido del Atlético de Madrid con cuatro y Sevilla y Palmeiras con tres. A lo lar-

go de las treinta ediciones del torneo, han participado un total de cuarenta y siete equipos, siendo el Sporting de Gijón el último vencedor del Carranza.

Para esta ocasión el Estadio «Ramón de Carranza» ha sido remozado, realizán-

dose obras por un importe de 127 millones de pesetas. El fondo norte fue derruido, para levantar uno de nueva planta con capacidad para siete mil espectadores. Del mismo modo la mayor parte de la tribuna ha sido cubierta con una nueva visera.

Fútbol juvenil

Los muchachos de Pereda, con doble entrenamiento

Tbilisi (Unión Soviética), (Efe).—La selección española de fútbol sub 19, que a partir de mañana comienza su participación en el V Mundial de la categoría, Trofeo FIFA-Coca Cola, ha podido, por fin, normalizar su vida en esta ciudad y comenzar sus entrenamientos ante el partido frente a Arabia Saudita.

Las más de nueve horas de reposo que tuvieron los jugadores después del agotador viaje de cincuenta y tantas, han dado el descanso necesario y ayer participaron plenamente en los

ensayos programados por Jesús Pereda.

El aspecto organizativo es inmejorable. El inmenso hotel, que debe ser de superlujo para lo que se estila aquí, dedica cuatro plantas completas a las diferentes expediciones y todos están pendientes de los más mínimos deseos de médicos o seleccionadores en lo que se refiere a las horas de comida y a la composición de éstas.

No ha estado mal el ensayo doble de los españoles. Por la mañana Pereda ha dedicado mucho más

tiempo a la preparación física que a la técnica. Divididos en grupos de cuatro, los jugadores han dado vueltas al campo, con sprints sostenidos de un minuto.

A continuación, ya en parejas, han continuado las carreras, con un estilo de entrenamiento muy parecido al que utiliza Manuel Delgado Meco con la selección A.

No ha habido ninguna novedad, salvo que Francis, el cadista, se ha visto obligado a abandonar el entrenamiento porque se la ha roto una bota. Por cierto que los jugadores fueron

aprovisionados de calzado por dos marcas, en Amsterdam y en el propio Moscú.

Pereda tiene plenamente decidido el equipo que debutará frente a los árabes, que estará compuesto por Unzué; Lizarralde, Ferreira, Tirado, Mendiondo, Mercelino, Fernando, Nayim, Juanma, López y Francis. Los jugadores, como en cualquier otro Mundial, tienen asignados números del 1 al 18 y Pereda podrá disponer en el banquillo para los dos eventuales cambios de siete jugadores.

Campeonatos del Mundo de ciclismo

El español Sebastián Alvarez no se clasificó

Bassano del Grappa (Italia) (Efe).—El ciclista español no pudo clasificarse para los octavos de final del Campeonato del Mundo de ciclismo en pista, que se disputan en Bassano del Grappa, Italia, en la especialidad de persecución aficionados, al hacer uno de los peores tiempos de las fases de calificación.

Sebastián Alvarez corrió su serie frente al noruego Christian Naess, con un tiempo de 4 minutos, 59 segundos y 58 centésimas, que no le dio opción para clasificarse para los octavos de final.

Persecución aficionados. Se clasificaron para los octavos de final los siguientes corredores:

Viatcheslav Ekimov (URSS), 4-38-60; Roland Gunther (Frg.), 4-38-82; Dean Woods (Aus.), 4-39-63; Steve Hegg (USA),

4-41-84; Reinhard Alber (Frg.), 4-42-98; Guitautaz Oumaraz (URSS), 4-43-94; Giampolo Grisandi (Ita.), 4-46-13; Leonard Nitz (USA), 4-47-11; Peter Glaußen (Din.), 4-47-77; Andrej Sikorski (Pol.), 4-48-04; Marian Turowski (Pol.), 4-48-13; Stefano Conticini (Ita.), 4-48-86; Larsen Stig (Din.), 4-49-86; Miklos Somogyi (Hun.), 4-49-95; Román Cermak (TCH), 4-51-05; Didier de Witte (Bél.), 4-51-46.

Semifondo aficionados (40 kilómetros). Se clasificaron los cuatro primeros de la serie disputada ayer. La segunda serie de calificación se disputará hoy.

Jan de Mijs (Hol.), 32-40-90; Roland Konighofer (Aut.), a 230 metros; Mario Gentili (Ita.), a 250 metros; Vicenzo Colarmatino (Ita.), a 1 vuelta y 240 metros.

Velocidad femenina. Se clasificaron las vencedoras de cada una de las nueve series.

Connie Paraskevin (USA); Erika Salumiaee (URSS); Shuyin Zhou (Chn.); Ellen Braun (USA); Elisabetta Fanton (Ita.); Isabelle Nicoloso (Fra.); Isabelle Gautheron (Fra.); Natalya Kruchelnitskaya (URSS); Tatyana Filimonova (URSS).

Persecución tras moto masculino. Se clasificaron los cuatro primeros.

Jan de Nijs (Hol.); Roland Konighofer (Aus.); Mario Gentili (Ita.); Vincenzo Colarmatino (Ita.).

Hoy se disputarán los cuartos de final de esta especialidad con los siguientes emparejamientos:

Reinhard Alber (Frg.) Guitautaz Oumaraz (URSS); Dean Woods (Aus.) - Steve Hegg (USA); Viatcheslav Ekimov (URSS) - Leonard

Nitz (USA); Roland Gunther (Frg.) - Giampolo Grisandi (Ita.).

Velocidad femenina. Segunda vuelta. Se califican para cuartos de final las primeras de cada serie:

Primera serie. — Connie Paraskevin (USA), 12-18 segundos.

Segunda serie. — Erika Salumiaee (URSS), 12-52 segundos.

Tercera serie. — Shuyin (Chn.), 12-2 segundos.

Cuarta serie. — Elisabetta Fanton (Ita.), 12-42 segundos.

Quinta serie. — Isabelle Nicoloso (Fra.), 11-77 segundos.

Sexta serie. — Natalya Kruchelnitskaya (URSS), 11-96 segundos.

Automovilismo

Aplazado el XV Criterium de La Rioja

Logroño (Efe).—El XV Criterium de Automovilismo de La Rioja, previsto para los días 24 y 25 de Agosto, ha sido aplazado hasta Octubre por decisión de la Federación Riojana, organizadora de la prueba.

Aunque las fechas están aún sin determinar, la organización ha pensado que la prueba se podría disputar el 12 y 13 de Octubre, pero necesitará la aprobación de la Federación Española, por si existiera alguna prueba oficial prevista para esos días.

Las razones expuestas por la Federación Riojana de Automovilismo han sido, por una parte, la elevada fianza exigida por Icona por atravesar un camino forestal en la prueba y por otra, la escasez de inscripciones.

Esta última razón se debe fundamentalmente al hecho de que una buena parte de los pilotos que podrían participar en la prueba, se hallan de vacaciones o tienen sus coches en reparación.

Las inscripciones hasta el momento no sobrepasan la docena, cuando la organización entiende que habría que contar con un mínimo de 40 pilotos.

El XV Criterium de Rioja de automovilismo es puntuable para los campeonatos de rallyes de La Rioja y para las Federaciones Vasco-Navarra y Aragonesa.

El trazado previsto constaba de 257 kilómetros, con doce pruebas cronometradas. Sin embargo, después del aplazamiento, se ha pensado en alterarlo, aún cuando todavía no se ha decidido cuál será el trazado definitivo.

Tenis

Cuatro españoles ausentes por lesión

Nueva York (Efe).—Los españoles Juan Aguilera, José Higuera, José López Maeso y Sergio Casal figuran entre los 14 tenistas que no participarán en los Internacionales de Estados Unidos por estar lesionados, según la lista facilitada ayer por los organizadores del Torneo.

En dicha lista también se encuentran el australiano Pat Cash, semifinalista el año pasado, el ecuatoriano Andrés Gómez, dos de los integrantes del equipo norteamericano de Copa Davis, Eliot Teltscher y Aaron Krickstein, Marcos Hocevar, brasileño y Pedro Rebolledo, de Chile, entre otros.

Los norteamericanos John McEnroe y Chris Evert-Lloyd han sido designados primeros cabeza de serie en individuales masculino y femenino, respectivamente, para este torneo que se disputará del 27 de Agosto al 8 de Septiembre en las pistas neoyorquinas de Flushing Meadow.

Atletismo

González padece una afección respiratoria

Madrid (Efe).—El atleta toledano José Luis González sufre una afección respiratoria banal que le produce un asma de esfuerzo discreto, según el resultado de las pruebas médicas a las que ha sido sometido en estos últimos días.

Hípica

Concursos de saltos en Villarcayo

Ayer se celebró la primera prueba del concurso hípico de saltos que tradicionalmente se celebra en Villarcayo, durante sus fiestas patronales.

En la prueba número 1, baremo A-2, resultó vencedor el jinete Sr. Pérez Díaz sobre «Krakatoa», con un registro de 53 segundos ocho décimas y cero puntos de penalización. En segundo lugar, el burgalés Sr. Gil Fournier, con la monta de «Flama», con un tiempo de 55 segundos y cero puntos de penalización. En tercera posición quedó la amazona señorita Marta Usón, sobre «Uwanco», con 3 puntos de penalización y un crono de 1 minuto seis segundos 9 décimas.

En la segunda prueba, baremo A-2, el campeón fue el Sr. Pérez Díaz sobre «Diamonds for ever», con 37 segundos cinco décimas y cero puntos de penalización.

La señorita Petrirena, sobre «Soslay», se adjudicó el segundo puesto, con 4 puntos de penalización y 34 segundos 7 décimas. El tercer clasificado fue el capitán Alvarez, que montaba a «Congo», con un registro de 33 segundos 5 décimas y 8 puntos de penalización.

CIUDAD DEPORTIVA MILITAR (Sección Fútbol)

El próximo día 26 comienzan los entrenamientos temporada 85-86, para jugadores alevín, infantil y juvenil (de 11 a 18 años). Interesados presentarse en campo de fútbol a las 19 horas todos los días.

Resultados de la media veda en nuestra provincia

Abierta la media veda en la zona Sur de la provincia y en algunos cotos de la zona Norte los resultados que se aprecian hasta la fecha son bastante irregulares, pero lo que sí se desprende de las opiniones recogidas, es que las codornices se encuentran en zonas muy localizadas y concretas del Sur, probablemente como consecuencia de las altas temperaturas de los campos, lo que hace que las codornices se refugien en las riberas de los arroyos, o se desplacen hacia zonas más húmedas buscando la frescura que éstas les proporcionan.

Se espera con expectación la apertura de la zona Norte y los resultados que en ella se puedan obtener, para tener un diagnóstico de lo que puede ser esta campaña.



Cotos que modifican sus fechas de apertura y cierre

Omillos de Sasamón	Coto BU-10.187	1 al 22 del IX
Yudego y Villandiego	Coto BU-10.703	1 al 22 del IX
La Piedra	Coto BU-10.248	1 al 22 del IX
Obarenes	Coto BU-10.365	1 al 22 del IX
Cañizar de Argaño	Coto BU-10.095	25-VIII al 15-IX
Castrillo de Río Pisuerga	Coto BU-10.061	25-VIII al 15-IX
Comunidad de la Lora	Coto BU-10.776	1 al 22 del IX
Cubillos del Rojo	Coto BU-10.557	1 al 22 del IX
Cubillo del Campo	Coto BU-10.238	25-VIII al 15-IX
Hinojal de Río Pisuerga	Coto BU-10.756	25-VIII al 15-IX
Rezmondo	Coto BU-10.060	25-VIII al 15-IX
Santa María Ananuez	Coto BU-10.138	25-VIII al 15-IX
Tamarón	Coto BU-10.156	25-VIII al 15-IX
Saltillo de Río Pisuerga	Coto BU-10.706	25-VIII al 15-IX
Ciñeros del Páramo	Coto BU-10.057	25-VIII al 15-IX
Iglesias	Coto BU-10.071	25-VIII al 15-IX
Montuenga	Coto BU-10.493	25-VIII al 15-IX
Mozoncillo de Juarros	Coto BU-10.075	24-VIII al 14-IX
Acedillo	Coto BU-10.730	28-VIII al 15-IX
Berberana	Coto BU-10.256	25-VIII al 15-IX
Castrillo de Murcia	Coto BU-10.080	25-VIII al 15-IX
Santa Cruz del Tozo	Coto BU-10.737	1 al 22 del IX
Mecerreyes	Coto BU-10.768	25-VIII al 15-IX

Club de Amigos del perro perdiguero de Burgos

Recientemente se ha recibido en el domicilio social de este club la aprobación definitiva, por parte del Ministerio del Interior, de los estatutos de esta entidad. Esto es gran paso para el beneficio de esta raza burgalesa.

Por otro lado, se está iniciando la preparación de la tercera exposición monográfica de perros perdigueros de Burgos. Se celebrará el próximo 6 de Octubre y que tendrá como marco la Plaza Mayor de esta ciudad.

Contará con una prueba de trabajo, que tendrá lugar el día 9 de Noviembre, previsiblemente, en el coto social de Peral de Arlanza.

Fútbol sala en Quintanilla del Agua

Finalizó el III Torneo veraniego, con gran éxito

Durante el mes de Agosto, y como en años anteriores se ha celebrado en el Polideportivo Municipal de Quintanilla del Agua el III Torneo veraniego de fútbol-sala, que en esta ocasión organizó el C.D. Quintanilla.

En esta tercera edición, se puede decir que este torneo está llegando a cierta madurez, ya que en esta ocasión tuvo un cariz comarcal, que ya es importante a la hora de conocerse la gente mejor y encontrar nuevos amigos.

Participaron ocho equipos que se dividieron en dos grupos de cuatro equipos por sorteo, tomando como cabezas de serie a C.D. Quintanilla «A» y C.D. Quintanilla «B».

Finalmente, también hacer mención a la carambola que se produjo que al no presentarse Villalmanzo a un partido, llevó al equipo de «Viva María» a la final sólo con un partido ganado real, aunque sin ello queramos menospreciar el resultado de la final donde fue digno y brillante vencedor.

Hay que hacer una mención especial al equipo «Cachorros», los más jóvenes del campeonato, pues sus edades oscilan entre los 14 y 17 años; han conseguido

un merecido tercer puesto, y es el único equipo que no ha conocido la derrota en todo el campeonato.

Grupo I

C.D. Quintanilla «B», 3; Cachorros, 3. La Escoba, 10; Peña Ducal, 1. Cachorros, 6; Peña Ducal, 3. La Escoba, 1; C.D. Quintanilla «B», 7. Peña Ducal, 3; Quintanilla «B», 5. Cachorros, 5; La Escoba, 2

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
Quintanilla «B»	3	2	1	0	15	7	5
Cachorros	3	2	1	0	14	8	5
La Escoba	3	1	0	2	13	13	2
Peña Ducal	3	0	0	3	7	18	0

(Se clasificó Quintanilla «B», por mejor gol-average particular que Cachorros)

Grupo II

Quintanilla «A», 4; Viva María, 5. Villalmanzo, 2; Don Pato Club, 2. Viva María, 4; Don Pato Club, 5. Villalmanzo, 1; Quintanilla «A», 4. Quintanilla «A», 7; D. Pato Club, 3. Viva María, 1; Villalmanzo, 0. (No se presentó Villalmanzo)

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
Viva María	3	2	0	1	10	9	4
Quintanilla «A»	3	2	0	1	15	9	3
D. Pato Club	3	1	1	1	10	13	1
Villalmanzo	3	0	1	2	3	7	4

(Se clasifica Viva María por victoria particular sobre Quintanilla «A»)

Fase final:

7.º - 8.º: Peña Ducal, 1; Villalmanzo, 0. 5.º - 8.º: La Escoba, 1; D. Pato Club, 0. 3.º - 4.º: Cachorros, 5; Quintanilla «A», 4. Final, Viva María, 3; Quintanilla «B», 1. (No se presentó ni Villalmanzo ni Don Pato). Campeón: Viva María.

Trofeo a la deportividad

1. La Escoba, 0 penalizaciones.
2. Quintanilla «B», 0
3. Quintanilla «A», 4.
4. Viva María, 6.
5. Peña Ducal, 6.
6. Cachorros, 10.

1 X 2

1 X 2

PEÑA QUINIELISTICA DB

1 X 2

1 X 2

DIARIO DE BURGOS, crea para la temporada 85-86 la PEÑA QUINIELISTICA DB. La presente Peña, parte con un capital inicial de 500.000 pesetas y se irá engrosando con el 80 por ciento de los premios que se vayan logrando semanalmente.

El capital inicial corre a cargo de DB y al final de la temporada quinielística se sorteará entre los suscriptores del DIARIO el total del capital acumulado, habiendo un mínimo asegurado de 500.000 pesetas.

Nuestros suscriptores, únicamente por el hecho de serlo participan gratuita y directamente en la Peña y podrán seguir semana tras semana las evoluciones y aciertos y desaciertos de la quiniela DB en las informaciones que al respecto daremos.

Creemos que esta sugerente iniciativa que ahora ponemos en marcha, será del total agrado de los suscriptores, que son, al fin y a la postre, los únicos beneficiarios de la Peña Quinielística DB. Es un modo de premiar su fidelidad para con el DIARIO y también un incentivo para futuros suscriptores

Estas son las bases de la PEÑA QUINIELISTICA DB

1. Capital inicial: 500.000 pesetas.
2. Incremento en la bolsa: El 80% de los premios obtenidos.
3. Forma de Juego:
 - Se confeccionará una quiniela múltiple cada semana.
 - No se jugarán las semanas que no aparezcan equipos españoles en el boleto.
 - La cantidad jugada semanalmente irá aparejada a las dificultades del boleto y oscilará entre un mínimo de 20.000 y un máximo de 40.000 pesetas, aportadas íntegramente por DB.
4. Participantes: Entrarán en el sorteo de la bolsa al final todos aquellos suscriptores (personas físicas) cuya antigüedad sea superior a los seis meses continuados en la fecha del sorteo. Quedan excluidos los suscriptores gratuitos y el personal de DIARIO DE BURGOS.
5. El sorteo: Se realizará el sorteo de la bolsa final al término de la temporada de quinielas, mediante la extracción de bolas numeradas del 0 al 9 de cuatro bombos (una bola por bombo). El número resultante indicará el número de cada suscriptor premiado.

Para participar en el sorteo cada suscriptor recibirá en su domicilio y por correo un número. Este número será **DISTINTO** del que aparece en los recibos que como suscriptor expide regularmente DB.

Habrán tantos suscriptores premiados, según la cantidad que haya en la bolsa y de la forma que ahora se explica:

a) **Hasta un millón de pesetas de bolsa:** (Como indique la primera cifra significativa). Ejemplo: Bolsa acumulada 850.000 pesetas. Suscriptores premiados: 8. Total a percibir: 106.250 pesetas.

b) **De un millón a diez millones de bolsa:** (Como indique el doble de la primera cifra significativa). Ejemplo: Bolsa acumulada: 3.189.000 pesetas. Suscriptores premiados: 6. Total a percibir: 531.500 pesetas.

c) **De diez millones en adelante:** (Como indique el doble de las dos primeras cifras significativas). Ejemplo: Bolsa acumulada: 11.540.000 pesetas. Suscriptores premiados: 22. Total a percibir: 524.545 pesetas.

6. **Publicación:** La quiniela múltiple de la Peña Quinielística DB, se publicará en la edición de los sábados. El martes siguiente se publicarán los aciertos y premios conseguidos, así como la bolsa acumulada hasta el momento.

SI AUN NO ES SUScriptor
ESTE ES EL MOMENTO DE HACERLO
Y BENEFICIARSE DE LA PEÑA QUINIELISTICA DB.

Boletín de suscripción

D.....

Población.....

Calle N°

Piso Desea suscribirse a DIARIO DE BURGOS

a partir del día (1) del mes de

de 1985, por un período de

(mes, trimestre, semestre o año)

(1) Las suscripciones comenzarán el 1 y 15 de cada mes.

PRECIOS DE SUSCRIPCION: Capital: 1.340 ptas. al mes.

Fuera de la capital: Trimestral, 4.020 ptas.; Semestral,

8.040 ptas.; Anual, 16.080 ptas.

NOTA. - Las suscripciones de fuera de la capital se harán por un periodo de tres meses como mínimo.

Remitir a DIARIO DE BURGOS- San Pedro Cardena, 34. Apdo. 46. I 09002 Burgos.

Diario de Burgos

Ignacio Recio, presidente de la Gimnástica Arandina

«Tengo los ánimos un poco caídos debido a las críticas»

Aunque es sabido que no todo en el fútbol es vida y dulzura y que ni siquiera los resultados deportivos son siempre lo más importante, pocos clubs han sido más vapuleados por la adversidad que la Gimnástica Arandina de los últimos tiempos. Tanto es así, que a punto de comenzar la temporada futbolística, ni siquiera dispone de plantilla fija. Su presidente, don Ignacio Recio, en el centro del huracán, objeto de todo tipo de críticas, afronta así el futuro.

—Tras una pretemporada tan agitada, ¿cómo ve Vd. el futuro de la Gimnástica Arandina? ¿Está la situación clara y el ánimo dispuesto?

—Los ánimos míos están bastante defraudados por las críticas que me han hecho, tanto la gente, la afición, como la Prensa. Aunque yo sé que un presidente de Tercera siempre recibirá más críticas que uno de Regional y sé a lo que me expongo. En cuanto a los jugadores, quiero decir que hay jugadores que han cobrado lo que se les debía, que habían prometido jugar incluso gratis si se les pagaba, pero que, faltando 15 días para comenzar la

temporada, han dicho que no juegan. Por otra parte, el místico no quiere traer gente de Valladolid para que no se le critique por ello, aunque yo le he dicho que hay que buscar gente de donde sea. Hemos estado en trámites con unos jugadores que fueron del Real Burgos, pero sus demandas económicas son excesivas para la Gimnástica Arandina. Así que continuamos buscando por otros horizontes gente que cueste menos dinero.

—¿Cuáles son los precios de los carnets para esta temporada?

—En la asamblea celebrada el 15 de Julio se acordó que los carnets normales se pagaran a 6.000 Ptas., los jubilados, femeninos y pensionistas, 2.000 Ptas., y los protectores, 10.000. Los socios de honor aportan lo que creen conveniente.

—¿Y los precios de las entradas?

—En el partido de pretemporada se cobraron todavía 300 Ptas., como el año pasado, pero en la temporada se cobrarán 400 Ptas. Hemos decidido aumentar el precio en 100 Ptas., porque el año pasado perdimos 1.000.000 de Ptas., al reducirlo, ya que la respuesta de la afición

fue la misma, no se animó con la rebaja.

—Como Vd. conoce, en los últimos días se ha acrecentado la controversia que acompaña a la Gimnástica en cuanto a su situación económica, extendiéndose de mano en mano un documento que habla de unas pérdidas de 4.004.159 Ptas., durante la pasada temporada, junto a un déficit actual de 12.340.333 Ptas., que previsiblemente se elevaría a 20 millones al final de la temporada entrante. ¿Son ciertas esas cifras?

—Yo tengo que decir que no soy contable pero sí en ese papel se habla de una previsión de Federación de 800.000 Ptas., que ni lo conozco ni sé lo que es, o de unas pérdidas de material de 2.500.000 Ptas., que tampoco sé dónde la sociedad tiene esas cantidades, lógicamente salen los 12 millones. Pero si vamos a la cuenta de la vieja, a los números reales, cuanto debemos a fulano, a mengano, a mí me salen 9 millones de Ptas.

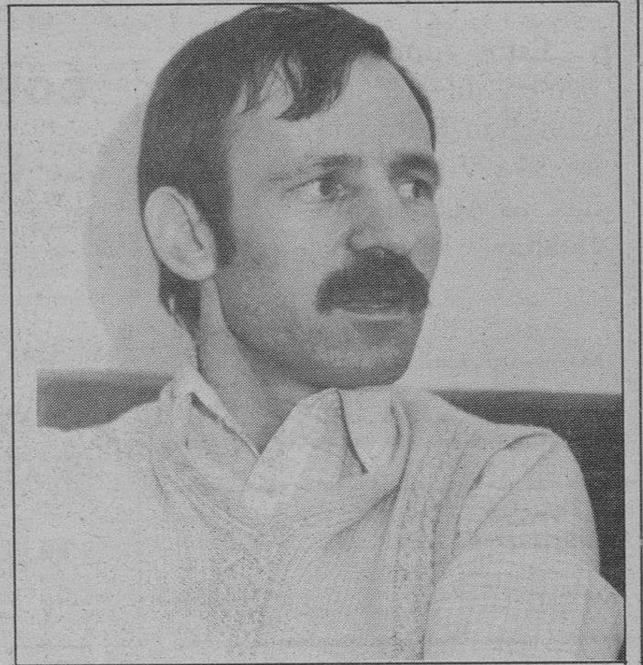
—Suponiendo que el déficit es de 9 millones y aceptando, optimista, que la temporada próxima es en lo económico como la

anterior, se elevaría fácilmente a 13 ó 14 millones. ¿No es una situación demasiado complicada para la Gimnástica Arandina?

—Bueno, lo que habrá que hacer esta temporada es intentar que no se produzca ninguna deuda, a ver si podemos mantenernos con los ingresos del club, buscando ayudas en rifas, lotería, etc., para no aumentar la deuda, es lo único que podemos hacer. Pero lo que yo no puedo hacer es pagar una deuda que lleva arrastrándose desde hace cinco temporadas.

—¿Cree Vd. que los ingresos normales del club podrán soportar el presupuesto de 9 millones de pesetas al que Vd. se refirió en la última reunión?

—Hay que tener en cuenta que cuando se dice en una Junta general de socios un presupuesto, se tira siempre un poco por alto. Yo estoy afinando del presupuesto en lo que puedo, de manera que esos 9 millones podían quedarse en 7. Hay que tener en cuenta, también que tenemos que pagar a los dos entrenadores, al anterior y al que tenemos ahora. Y, entre los jugadores, sólo dos puede decir-



Ignacio Recio.

se que son caros, el resto son más baratos.

—Sr. Recio, se ha referido Vd. a las críticas que recibe tanto de la afición como de la Prensa. ¿No creo que ante tanta unanimidad pudiera alguien tener razón?

—Lógicamente, alguien siempre tiene razón y a lo mejor la gestión mía es mala, no lo puedo juzgar porque no voy a ser mi propio juez. Lo que no sé por qué si alguien piensa que puede hacerlo mejor no coge el puesto, que le cuesta muy poco hacerlo muchas veces.

—A propósito de lo que

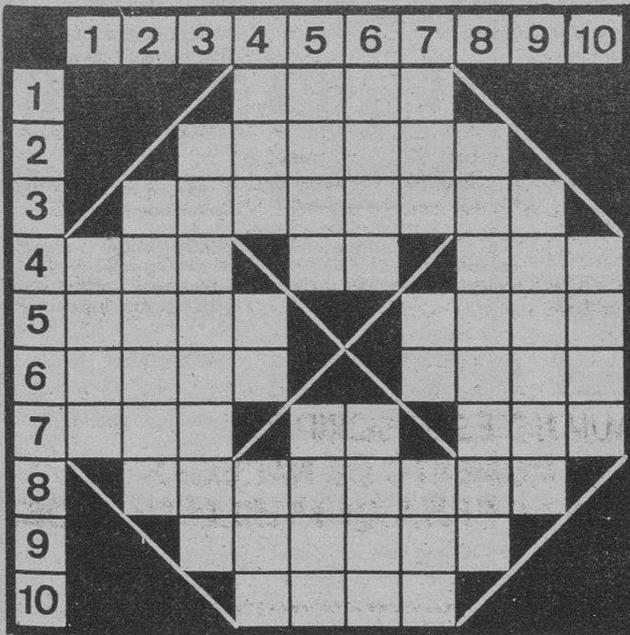
costaría moverle a Vd. de la presidencia, se dice insistentemente que a quienes aspiraban a sustituirle les ha pedido el dinero que Vd. habría adelantado al club. ¿Es eso cierto? ¿Le mantiene en la presidencia la cuestión económica?

—Me mantiene, sobre todo, la cuestión deportiva. En lo económico el club me ha costado un dinero.

—¿Cuáles son sus aspiraciones para la próxima temporada?

—Mantenernos en Tercera División y hacer el mejor fútbol posible en casa.

miscelánea



HORIZONTALES.— 1: Hongo muy pequeño que se cría en las superficies de ciertas cosas. 2: Río español. 3: Natural de cierta ciudad española. 4: Región montañosa del Norte de Africa. Símbolo químico. Movimiento convulsivo habitual. 5: (Al revés) Ave palmípeda. Plumón. 6: Letra griega. (Al revés) Moneda mejicana. 7: (Al revés) Animal salvaje muy parecido al bisonte. (Al revés) Preposición inseparable. Dueño. 8: (Al revés) Semilla de un drupa. 9: Nombre de mujer. 10: Reino del Noroeste de Indochina.

VERTICALES.— 1: Hurto. 2: Cama fija de los camarotes. 3: Dignidad y oficina del jefe. 4: Océano. Repetido; sumo pontífice. Consonantes. 5: Oxido que cubre ciertos metales. Casaba. 6: Ser fantástico en forma de mujer. Muy

delgado. 7: (Al revés) Quiero, estimo. Río italiano. Plural de nota musical. 8: Pieza delante de la sala. 9: (Al revés) Nombre de varón. 10: Porción de nieve que cae.

Solución al anterior:

HORIZONTALES.— 1: Adán. 2: eriroM. 3: Elevador. 4: Ami. An. Nos. 5: Timo. Teme. 6: Edil. Edén. 7: Sen. No. Era. 8: Rabanero. 9: Racimo. 10: Repe.

VERTICALES.— 1: ateS. 2: emideR. 3: Eliminar. 4: Are. oL. Bar. 5: Diva. Nace. 6: Arán. oniP. 7: noD. Te. Eme. 8: Monedero. 9: Romero. 10: Sena.

Y va de cuento...

JEROGLIFICO



¿Regresa acompañado?

Solución al anterior:

Sí, entro

Mundo infantil

El papá, ante el remoloneo de su niño ante los libros, decide ayudar al pequeño, comprobando hasta dónde llega su inocencia y dónde empieza su ignorancia.

—Vamos a ver —le dice—. Conjuga conmigo el verbo lavar: yo me lavo, tú te lavas, él se lava, nosotros nos lavamos, vosotros os laváis, ellos se lavan. ¿En qué tiempo estamos?

El rapaz reflexiona largamente, para decir:

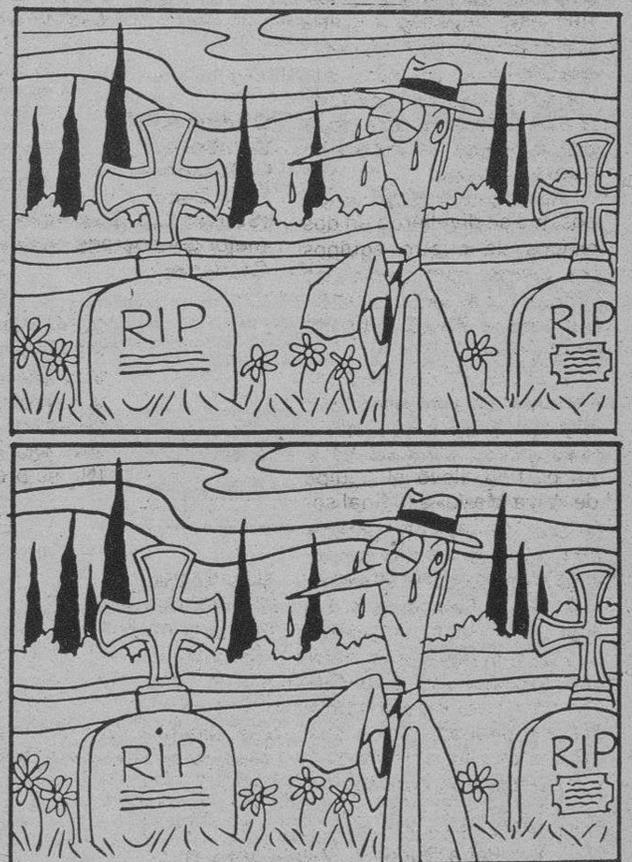
—Pues, en, en, en... —¡Vamos, es muy fácil! —le estimula el padre.

—¡Ah!, ya lo sé —exclama el niño con el rostro iluminado—. ¡En domingo!

La chispa de Olmo



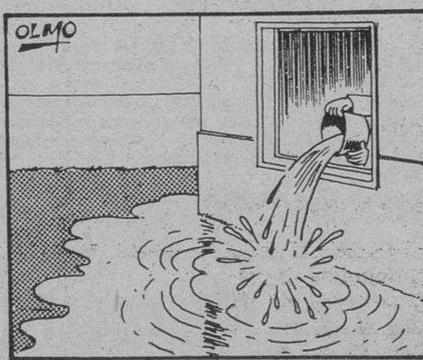
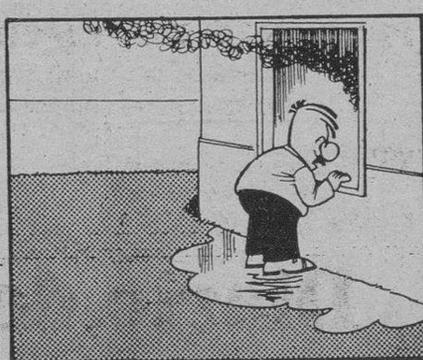
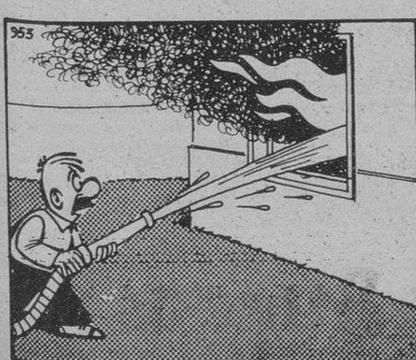
Dibujos con siete errores



Solución al anterior:

1.— La letra R. 2.— Línea de velocidad. 3.— Línea de velocidad. 4.— Línea de velocidad. 5.— Diente. 6.— Cuello de la camisa. 7.— Oreja.

Don Celes



Por Olmo

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración, San Pedro de Cardeña, 34 y Vitoria, 13, y en todas las Agencias de Publicidad.

NOTA.—Deberán tener entrada con 24 horas a su publicación.

NUESTROS TELEFONOS:

ADMINISTRACION	26 83 75
	26 57 68
ADM. DELEGADA	20 28 52

Inmobiliaria

COOPERATIVA

SE PRECISAN SOCIOS PARA CONSTITUIR COOPERATIVA DE URBANIZACION DE PARCELAS EN ARLANZON

Interesados escribir, facilitando datos personales a Avda. del Cid, 14-3º B. Referencia «Socios».

Varios

GRACIAS ESPIRITU SANTO

por los favores concedidos

P. P. A.

CÁRITAS

CON TODOS

TRABAJAMOS POR UN MUNDO MAS JUSTO

PARTICIPA



LOS DOMINGOS

Dedicado a los BURGALÉSES

ESPECIAL DOMINGO

Diario de Burgos

Páginas especiales en Diario de Burgos

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración, San Pedro de Cardeña, 34 y Vitoria, 13, y en todas las Agencias de Publicidad.

NOTA.—Deberán tener entrada con 24 horas a su publicación.

Alquileres

PEÑISCOLA - Benicarló, alquilamos apartamentos Agosto y Septiembre. ☎ 964 473961.

ALQUILO: Chalets - apartamentos, baratos. Torre Vieja, Benidorm, La Manga, Gandía, Salou. Concepción, 12. 201771.

ALQUILAMOS oficina y estudio técnico. Céntricos y comerciales. ☎ 260000.

PROFESIONAL alquilo oficina céntrica, edificio comercial. ☎ 212786.

GARCIFUENTES.- Alquiler piso Melchor Prieto. Cuatro, salón, dos baños, servicentrales.

SANTOS.- alquilo excelente local 55 m. Villa Pilar, 3. 228754.

SANTOS.- Alquiler piso Gamonal, buena zona, con o sin muebles. 228754.

NECESITO piso alquiler, sin muebles. Céntrico. Amplio. Servicentrales. 988 - 723756. Llamar 3 a 6.

PERSONAL RTVE, busca piso en alquiler, amplio y amueblado, servicios centrales, lavadora. 235363, 9-14 horas. 233269, 16-20 horas.

SE ALQUILA piso para estudiantes. ☎ 170143.

PROFESOR busca apartamento o piso pequeño, urgente. Llamar Inlingua. 206851.

JUGADOR del Burgos, necesita piso en alquiler vacío, uno o dos años. ☎ 225100.

ALQUILO apartamento en Isla Cristina (Huelva). ☎ 203495.

ZONA peatonal, alquilo piso, 4, salón, baño. Calzadas, 1. 201587.

ALICANTE, alquilo piso económico, Septiembre. Razón ☎ 235095.

Automóviles y accesorios

ALQUILER sin conductor. Coches nuevos, todas las marcas «Servi Auto», Sanjurjo, 9. ☎ 22 27 15.

EUROCASION, vende vehículos todas las marcas y modelos revisados y garantizados en todo el ámbito nacional. Facilidades hasta 24 meses. Trabado S. L., concesionario oficial Citroen. Carretera Madrid, kilómetro 234 y Sanz Pastor, 6.

AUTOMOVILES Pedrosa. — Compra venta de toda clase de automóviles. Stock mínimo, ciento cincuenta vehículos para que usted pueda elegir. Garantizados. Facilidades hasta 24 meses. ☎ 22 77 07 y 22 77 67.

AUTOMOVILES 200. Bárcena y Jesús. Compra-venta de toda clase de automóviles totalmente revisados y garantizados. Facilidades de pago hasta 36 meses, sin entrada. Calle Vitoria, n.º 200. ☎ 21 32 00.

AUTOMOVILES V. López. Vea la mayor exposición del vehículo de ocasión. Nuevos y usados. Todas marcas. Garantizados. Facilidades. Pisones, 40. ☎ 209667.

AUTOMOVILES Gamonal. Vende varios Diesel y toda clase de vehículos a precio de verdadera ocasión, mínima entrada, garantizados. C/. Pedro Alfaro n.º 2. ☎ 223814.

AUTOMOVILES Varona, compra venta. Mínima entrada. Facilidades. Garantizados. Calle Madrid, 17. ☎ 267087.

OCASIONES especiales. Ocasiones del León. Ford Fiesta. Renault R-9. Citroen CX. Talleres Pedro. Villafria.

OCASIONES del León. Coches 2.º mano. Garantía Peugeot. Talleres Pedro. Villafria.

PIEZAS y conjuntos usados reparados a menos del 40% del precio de nuevo. Todauto, Vitoria, 169, traseras. ☎ 237950.

R-5 GTL 127. Fiesta. 132 Diesel. Todauto, Vitoria, 169, traseras.

SI BUSCA un buen coche de ocasión, seminuevo y con plena garantía, venga a lo seguro. En Automóviles Ducar, lo encontrará. Todas las marcas.

AUTOMOVILES Grandmontagne. R-18 Diesel familiar. R-18 Diesel turismo. R-18 gasolina. R-12 TS. R-5 TS. R-5 TL. Ford Fiesta L y Ghia. R-4L y R-4F acristalada. Seat Panda. Varios Seat 127. Simca 1200. Wolhswgen Golf Diesel 4 puertas. Seat 131 Supermirafiori Diesel y gasolina y más de 60 vehículos donde elegir. Facilidades hasta 36 meses, sin entrada. Visitenos. Francisco Grandmontagne, 22. ☎ 236669.

SE COMPRA tarjeta de transportes nacional, con derecho de transportista. Avisos 202049, pregunta por Jesús.

COMPRO furgonetas de gasoil. Pagó máximo 400.000 contado. 983 - 277366 237904.

PARTICULAR vende GS, BU-H, pocos kilómetros. ☎ 441041.

SE VENDE tractor y aperos de labranza. También remolque de 6.000 Kgs. Como nuevo. En Terrazos de Bureba (Burgos). Preguntar por Neke.

VENDO 1430, buen estado. ☎ 232430.

SE VENDE Seat 133 moderno, buen estado, muchos extras. ☎ 204444.

VENDO 600, barato, o cambio por Vespino, Mobilette, etc. ☎ 231920.

VENDO frigorífico 220 W, muy económico. ☎ 233278. De 12 a 2.

VENDO motor Seat 131 1600. ☎ 219270.

SE VENDEN Seat 131 y 127, buen estado, económicos. Talleres Ruiper. ☎ 222202.

SE VENDE Seat 127, LS. BU-D. ☎ 239876.

SE VENDE camión 4 ejes, con renuencia de tarjeta. ☎ 267003.

VENDO Dyane 6, perfecto estado, mañana ☎ 203105.

OCASION! Vendo DKW 1.100 furgoneta, Dyane 6, turismo Dyane 6, GS Palas, Renault 12, R-G y R-5, Simca 1.200, Seat 133. Precios ganga. Talleres Arnáiz, Lealtad, 1. 208768.

VENDO 133. ☎ 235583.

SE VENDE 127, buen estado. Informes Avda. Cid/ 63 - Local.

SE VENDE DKW, BU-B. ☎ 235500.

Colocaciones

NECESITO chica para llevar casa en Madrid. Vacaciones en Burgos, matrimonio con cuatro niños, sueldo a convenir. ☎ 404048.

TRABAJE montando cuadros pequeños casa, proporcionamos materiales, recogemos producción. Decorhogar, Alfonso Católico, 1. Oviedo.

SE NECESITA chica fija, sabiendo cocinar y con informes. 206873.

NECESITO chica interna. ☎ 215278.

SE OFRECEN albañiles autónomos. ☎ 212371 ó 233536.

CHICA fija, Madrid, mayor 20 años. 45.000 pesetas. Informes y experiencia. Llamar ☎ 941 - 341608.

SE NECESITA empleada de hogar con informes. Llamar por las mañanas 205022.

SE NECESITA chica fija. ☎ 213975.

SE NECESITA chica fija, con informes. Llamar 213845.

SE OFRECE 200.000 pesetas a la persona que proporcione trabajo en Logroño. Informes 947 - 262455. De 4 a 6.

SE NECESITA chica por horas. ☎ 267366 - 268600.

EMPRESA de Ambito Nacional desea cubrir dos plazas dentro del Departamento Comercial para Burgos capital. Presentarse jueves, 22 y viernes, 23, de 10 a 1, Avenida del Cid, 3 - 2.º, F. Preguntar señor Bravo.

SE NECESITA chica servicio, de 8 a 6,30. C/. San Lesmes, 18 - 3.º A. (4 a 6).

SE NECESITA chica interna, mayor de 35 años. Informes ☎ 261965. De 10 a 2.

SE NECESITA chica, empezar Septiembre, con informes. ☎ 221479. Llamar mañanas hasta 12,30, tardes de 8 en adelante. C/. Vitoria, n.º 73, 3.º C.

SE NECESITA señora o señorita responsable y con experiencia, para atender casa. Llamar al 227393 ó presentarse en Boutique Infantil Dic Marty, C/. Miranda, n.º 23. Abstenerse sin informes.

SE NECESITA chica para cuidar niños y limpieza. ☎ 219836.

SE NECESITA chica para trabajar en Restaurante. Interesadas llamar ☎ 150012. (Inem 0905910 - 40170).

CHICA interna mayor de 20 años. ☎ 202439. (Llamar mañanas, excepto domingos).

NECESITO chica de 9 a 8. ☎ 210064.

SE NECESITA chica para cuidar niños y limpieza. ☎ 219836.

Compras y ventas

SE LIQUIDAN estanterías metálicas. ☎ (94) 412 19 99.

PARTICULAR vende mesita recibidor, estantería con puertas y chaquetón piel. Barato. ☎ 264799.

ORO. Joyas, compro, pago bien. Arco del Pilar, 4 - 1.º.

CACHORROS, Perdigueros de Burgos, vendo. ☎ 218169.

REGALO dos cachorros 50 días, de caza. ☎ 222722.

VENDO perro Perdiguero de 11 meses. ☎ 238199.

COMPRO bicicleta niña. ☎ 208324.

VENDO teja vieja árabe, seleccionada. ☎ 395224.

COMPRO verde de Boj. Llamar al ☎ 983 - 540407.

VENDO molino de piedras de 1 m. Informes ☎ 412082.

VENDO caniches enanos, 2 y 6 meses. Ventosa, 13, 2.º.

LIQUIDAMOS mostradores, tableros, baldas y restos de instalación. Calzadas, 25. Comercio. ☎ 221400.

VENDO libros y postales antiguas de Burgos. Apartado 449. Gerona. 17080.

COMPRO teja vieja; 4.000 tejas, pagamos bien. Llamar 9-10 noche ☎ 305001. Castil de Lencos.

SE VENDEN Doberman cachorros con pedigree, vacunados. Lerma, C/. Larga, 30. ☎ 170874.

Enseñanza

LICENCIADOS en Ciencias y Letras dan clases de Graduado Escolar, E.G.B., F.P., B.U.P., C.O.U. y Selectividad Magisterio. Avda. Vena, n.º 7, entreplanta derecha. ☎ 205364 y 228966.

INGLES, licenciados y nativas. Abierta matrícula. Escuela Informática de Burgos. 203504.

ESCUELA Informática de Burgos. Abierta matrícula curso mes de Septiembre. ☎ 203504.

DOY clases de Inglés. ☎ 232666.

PROFESORA EGB, da clases particulares. ☎ 201420.

Financieras

CREDITOS todas las cantidades con garantía hipotecaria, rápidamente. ☎ 236713. Burgos.

Fincas

VENDO apartamento, dormitorio, salón, terraza, cocina y baño, céntrico. ☎ 209480.

VENDO piso Barriada Inguara, J. 4.º C. Muchas mejoras. ☎ 212975.

DE LA FUENTE: Piso 3.º, traseras Telefónica, tres, salón, muy mejorado. Barato. San Pablo, 12-C, 6.º C.

DE LA FUENTE: Piso inmejorable, cinco habitaciones, sol y vistas, garaje. San Pablo.

DE LA FUENTE: Piso 106 m. útiles, estupendas terrazas, vistas, sol. Sta. Bárbara, individual.

DE LA FUENTE: Piso, tres, salón, terraza 42 metros, sol, final vigón.

DE LA FUENTE: Bodega 45 metros, amplia clientela, zona populosa.

DE LA FUENTE: Negocio funcionando, local 30 m.². San Cosme.

DE LA FUENTE: Estupendos locales desde 80 metros. Colón, Alfonso X, Fco. Sarmiento.

DE LA FUENTE: Magnifico local doblable, luz, 138 metros. C/. Jerez.

DE LA FUENTE: Local 100, 150 metros instalado. Romanero.

DE LA FUENTE: Vendo, traspaso, local 60, 95 metros, instalado, oficina, Alférez Provisional. San Pablo, 12-C, 6.º c. ☎ 170874.

DE LA FUENTE: Local 180 metros, Calderón Barca, muy barato.

DE LA FUENTE: Local 108 metros, más patio, Pisones, 2.750.000.

INMOBILIARIA Gamonal.— Plaza San Bruno, tres, salón, comedor, baño, cocina, diferentes alturas. Calle Vitoria, 175 - 1.º F. 218659.

INMOBILIARIA Gamonal.— Santa Bárbara, tres, salón, cocina amueblada, baño, terraza cubierta 90 m.² Vitoria, 175 - 1.º F. 218659.

INMOBILIARIA Gamonal.— Parque Santiago, tres, salón comedor, baño, cocina con terraza, servicentrales, garaje opcional.— 218659.

INMOBILIARIA Gamonal.— Vitoria, frente cines, dos, salón comedor, cocina 15 m.², 400.000 entrada. 218659.

INMOBILIARIA Gamonal.— Luis Alberdi, tres, salón, cocina amueblada, baño completo, terraza de 50 m.², totalmente reformado.

INMOBILIARIA Gamonal.— Fernández González, tres, salón, cocina, baño, calefacción gasóleo, oportunidad por traslado. Vitoria 175, 1.º F. 218659.

INMOBILIARIA Gamonal.— Local alquiler 126 m.². C/. Francisco Sarmiento, 45.000 pesetas mes. Vitoria, 175 - 1.º F. 218659.

VENDO piso Plaza San Bruno, tres y salón, trastero, calefacción central, soleado, exterior. ☎ 232326. De 3 a 5 y de 9,30 a 11 noche.

SANTOS.- Pedro Alfaro, entrenar, cuatro, salón, centralizado. Julio Sáez Hoya, 8.

SANTOS.- La Flora, nuevo, soleado, cuatro, salón, dos baños. 228754.

SANTOS.- Glorieta García Rámila, servicios centrales, dos habitaciones, trastero, garaje.

SANTOS.- Parque Avenidas, exterior, cuatro, salón, calefacción central.

SANTOS.- Vendo local comercial, La Flora, infórmese sin compromiso.

SANTOS.- Piso reformado, San Francisco, soleado, tres, salón, calefacción individual.

SANTOS.- Eladio Perlado, exterior, soleado, tres, salón, centralizado, garaje. 228754.

SANTOS.- Vendo local 124 m. Avda. Vena, dos entradas, totalmente acondicionado.

SANTOS.- San Agustín, piso 5.º, dos salón, poca comunidad. 228754.

ANUNCIOS EN ESTA SECCION Si quiere anunciarse en esta Sección, diríjase a nuestra Administración, Agencias de Publicidad o al corresponsal de DIARIO DE BURGOS en su localidad.

Fincas

SANTOS.- Piso Santa Cruz, exterior, soleado, cuatro, salón, dos baños.

POR 20.000 pesetas al mes. Ocasión para la compra de piso. Dispone de 3 dormitorios y salón, cocina y baño, dos terrazas, todo exterior. Precio total 1.700.000. Llamar ☎ 222708 - 228912.

PISO céntrico. Se vende. Económico. Cuatro dormitorios, salón amplio. Baño y cocina. Permite reforma. Mínimos gastos comunidad. ☎ 222708.

PRIGO: Moneda, 13 - Plaza Vega, 36 - Vitoria, 184. ☎ 269875.

OCASION, vendo piso impecable, 3 y salón, calefacción, todo exterior, muy económico. San Cristóbal. ☎ 231920.

SE VENDE piso. Camino de los Andaluces, 3 dormitorios, salón, cocina y baño, exterior, económico. ☎ 213694.

VENDO piso nuevo, dos servicios, plaza garaje y trastero grande. Luis Alberdi, 21. ☎ 230669.

VENDO nave 1.300 m.². (12.000 pesetas m.), altura 3,10 a 4 m. Puente grúa. Ctra. Madrid Burgos. Información. ☎ 222708.

OCASION, particular por traslado urgente, se vende piso 5.°, exterior, 3, salón, 25 m.², cocina amueblada, puerta blindada, plaza garaje doble. Barrio San Cristóbal. 400.000 pesetas menos de su coste. ☎ 238504.

PISO a estrenar, tres habitaciones, salón, cocina, baño y calefacción central, en el G-9. Precio 3.800.000. ☎ 221075.

VENDO piso económico, amueblado. Francisco Grandmontage, 6-1.º A.

GARCIFUENTES.- Agentes Propiedad Inmobiliaria. Sanz Pastor, 16 - bajo izquierda. 236998.

GARCIFUENTES.- Vendo local Romanceros, 180 metros, agua, luz, servicios, oficina.

GARCIFUENTES.- Fernán González, traspaso discobar, 3.500 renta, totalmente instalado.

GARCIFUENTES.- Avellanos, 1.150 metros, baño, aseo, servicios individuales, exterior, profesionales.

GARCIFUENTES.- Luis Alberdi, tres, salón, terraza, 2.100.000, muy soleado. 236998.

SAN JUAN, tres, salón, cocina individuales, 1.750.000. Garcifuentes. 236998. Ocasión.

LAVADEROS, tres, salón, cocina amueblada, exterior, terrazas cubiertas. Garcifuentes. 236998.

TRUJILLO, estrenar, tres, salón, exterior, soleadísimo, muy mejorado. Garcifuentes. 236998.

VENDO estudio calle Empeador, 40 metros, dos habitaciones, cocina amueblada. 236998.

CUARTELES, venta negocio completamente instalado, local 80 metros. Garcifuentes. 236998.

ZONA San Francisco, venta local 40 metros, 1.650.000. Garcifuentes. 236998.

PRIGO.- Petronila Casado, nuevo, dos habitaciones, salón, garaje, soleado. 7558.

PRIGO.- Avenida Cid, seis dormitorios, salón, dos baños, soleado. 7555.

PRIGO.- Fernán González, casa individual, cinco dormitorios, salón, jardín. 7548.

PRIGO.- Piso Cervantes, tres dormitorios, salón, cocina, baño, económico. 7527.

PRIGO.- Santa Ana, tres dormitorios, salón, baño, cocina amueblada. 7517.

PRIGO.- Santa Agueda, casa, dormitorio, salón, taller, precio 1.800.000. 6924.

PRIGO.- Plaza Rey, local 120 metros, amplia fachada, ocasión. 6909.

PRIGO.- San Nicolás, tres dormitorios, salón, baño, calefacción, exterior. 6898.

PRIGO.- Saldaña, céntrica, cinco dormitorios, garaje, 1.800 m² jardín. 6868.

PRIGO.- Alfonso VIII, 400 m.², buena zona, cuatro dormitorios. 6813.

PRIGO.- Casa Barriada Inmaculada, dos plantas, cocina amueblada, contraventanas. 6797.

PRIGO.- Casa la Vega, tres, salón, calefacción, parquet, reformado. 6795.

PRIGO.- Regino Sáinz Maza, local 44 metros, todo instalado. 6754.

PRIGO.- Avenida Eladio Perlado, cuatro, salón, servicios, terrazas, exterior. 6648.

PRIGO.- Calleja y Zurita, tres, salón, baño, servicios, económico. 6062.

PRIGO.- Eladio Perlado, tres, salón, cocina, baño, terraza, soleado. 5574.

PRIGO.- Juan Ramón Jiménez, tres, salón, cocina, baño, económico. 5131.

PRIGO.- Traspaso Negocio bar, instalado, zona céntrica, renta 35.000. 2200.

PRIGO.- San Francisco, apartamento, dos dormitorios, salón, exterior, soleado. 2110.

MAGDA González.- Ruiz Dorransoro (frente Villa Pilar), fabuloso piso, exterior.

MAGDA González.- Luis Alberdi, tres, salón, cocina, baño, aseo, garaje, trastero.

MAGDA González.- García Lorca, totalmente exterior, sol todo el día.

MAGDA González.- Pedro Alfaro, 12, 9.°, fabuloso piso, con mejoras.

MAGDA González.- Paloma, 180 m.², exterior, amplio, ideal profesionales.

MAGDA González.- Doña Berengueta, 100 m.², tres, salón, cocina, baño, dos terrazas.

MAGDA González.- Alfaro, 90 m.², nuevo, tres, sala, cocina, baño, garaje, calefacción.

MAGDA González.- Amaya, 40 m. planta, 40 m. sótano, 30 m. entreplanta, cualquier negocio.

MAGDA González.- San Agustín, 40 m.², ideal cualquier negocio, económico.

Fincas Rústicas

SE VENDE casa, corral y suter monte. Solarana (Burgos). ☎ 170312. Preguntar por German.

VENDEMOS casa en Piedrahita de Juarros. Tratar con Hermanos Colina.

SANTOS.- Melgar de Fernamental, vendo nave 550 m. con 1.000 m. terreno, vallado, lua, agua.

SE VENDEN fincas en San Medel, desde 400 m.², a 2.000. ☎ 219142.

COVARRUBIAS, se vende casa, punto céntrico población, 3 pisos 135 m.² cada uno, propio para comercio, almacenes, oficinas, restaurante. Sr. Del Alamo, Covarrubias (Plaza Mayor).

MOLINO de agua, se vende en Hermosilla de Bureba.

VENDO casa pueblo próximo Burgos. Muy barata. Pago aplazado. Calle Madrid, 17 - 2.º B.

SE VENDE casa céntrica en Quintanilla del Agua. 170934 - 170744.

VENDO parcela edificable. Agua y luz. Hortigueta. ☎ 204765.

VENDO casa Tubilla del Agua, con agua y luz, muy económica. Razón ☎ 222891.

VENDO bodega a 5 kilómetros de Villadiego, 130.000. Llamar 2,30 a 3,30 y 11 a 12 noche 226509.

Ganados y aperos

TRITURADORAS de paja para no quemar el rastrojo. Adquieralas en Suministros Sáinz. Burgos y Medina de Pomar.

LOS MEJORES carros de pacas hidráulicos los encontrará en Talleres Mirabueno. Precios interesantes mes de Agosto.

COMPRO grada discos en buen estado. Jorge Gómez. Villavilla de Gumiel. ☎ 557026, central.

SE VENDE trigo para siembra de R-2, de secano. ☎ 501004.

GANADEROS y agricultores, fabricamos una amplia gama de cisternas de 2.000 a 20.000 litros, para extracción, transporte y esparcido de purines líquidos y pastosos. Talleres Santamaría. Quintanilla de Losa.

AGRICULTORES y ganaderos, fabricamos remolques esparcidores de estiércol, desde 4 a 15 toneladas, el sistema de esparcido es lateral, con una anchura de trabajo de 4 a 6 metros, teniendo otras aplicaciones varios, sin desmontar elemento alguno. Talleres Santamaría. Quintanilla del Agua.

VENDO tractor Renault doble tracción, en Castrojeriz. ☎ 373077.

VENDO 30 ovejas abocadas a parir. Julián Tajadura. Las Quintanillas.

SE VENDE cuba de estiércol en buen estado, barata. ☎ 204425.

SE VENDE trigo para siembra procedente de R-1, Astral y Talento. Quintanaortuño, Fermin. ☎ 441006.

SE VENDEN 90 ovejas jóvenes, en Vilviestre del Pinar. Información ☎ 395168 - 395116.

VENDO yeros y paja de yeros. Genaro González, Páramo de Arroyo.

Huéspedes

DOY pensión completa o sólo dormir, con derecho cocina. C/. Madrid, 10 - 6.º derecha.

CEDO habitaciones con derecho a baño. Precio 200 pesetas. ☎ 208324.

DARIA cama a señorita estudiante por llevar niña a guardería. Avda. Eladio Perlado, 17 - 4.º - B.

PENSION, dormir, económico, Madrid, 23 (antiguo 36), 2.º izquierda B.

CEDO habitación con derecho a cocina, por cuidar niño. Llamar a partir de las 9 noche al 232048.

DOY camas, Jesús María Ordoño, 9, 1.º C. ☎ 213392.

SE DA pensión o alquiler habitación. Fernán González, 20 - 2.º izquierda.

Muebles

VENDO tresillo con sofá cama, baratísimo. ☎ 208056.

VENDO muebles oficinas nuevos. ☎ 269526. San Pedro Cardena, 96 - 2.º derecha.

VENDO mesas y sillas para bar. ☎ 262987.

VENDO armario salón y puertas de entrada piso. ☎ 229081.

Pérdidas

PERDIDA perro Collie, negro, zona centro ciudad. 269797. Gratificaré.

EXTRAVIO 2 perros de caza, una hembra, término Gumiel de Hizán y un macho en Ollillos del Camino, ambos blanco naranja. Avisar hembra Cuartel Guardia Civil de Aranda y macho ☎ 204385.

Traspasos

DE LA FUENTE: Local 70 m.² recién instalado. División Azul, Sta. Cruz. San Pablo, 12-C, 6.º.

DE LA FUENTE: Local 70 m.², San Pablo, poca renta. Barato.

DE LA FUENTE: Bar 98 metros, céntrico, amplísima clientela. Renta 1.350.

MERCADO Norte, traspaso charcutería, dos puestos, clientela fija. Garcifuentes. 236998.

SE TRASPASA cafetería en Aranda. ☎ 505985.

POR jubilación traspaso ultramarinos, buena zona. ☎ 208349.

Varios

SE HACEN mudanzas y portes. 221628 - 221062.

SE ARREGLAN persianas, rieles de cortinas, todas clases. ☎ 262107.

BURGOS y provincia. Se hacen reparaciones de tejados y canalones. Trabajos de fontanería y albañilería. ☎ 201178.

CHICO 35 años desea amistad con señorita, fines serios. ☎ (94) 4465622.

SE HACEN portes con camión pequeño, cerrado, para la compra. ☎ 269860.

POCERO, construcción y limpieza de pozos. Valdorros. ☎ 404058.

SE HACEN trabajos fontanería y albañilería. ☎ 211302.

SE REALIZAN trabajos de encofrado, albañilería y obras en general. ☎ 208268.

LIBERESE de intermediarios. Sus encargos en Talleres Gráficos, calle San Pedro de Cardena, 34. ☎ 26 67 68. Apartado, 46 de Burgos, que cuenta con los elementos necesarios: Offset, composición mecánica, grabado. TALLERES GRAFICOS. San Pedro Cardena, 34. Aptdo. 46. ☎ 26 67 68. - 09002. - Burgos.

DIARIO DE BURGOS. El periódico de mayor difusión en Burgos, capital y provincia.

ANUNCIESE en esta Sección. La difusión de su anuncio está plenamente asegurada.

MOBILIARIO para despacho TAGRA.

MAQUINAS calculadoras TAGRA.

ORDENADORES electrónicos TAGRA.

SERVICIO de reproducción TAGRA.

PAPELERIA TAGRA. Calle Vitoria, 13.

EL 80% de los lectores burgaleses de periódicos leen diariamente DIARIO DE BURGOS.

DIARIO DE BURGOS Redacción, Administración y Talleres, C/ San Pedro de Cardena, 34. Apartado 46. Adm. ☎ 268375 - 265768. Red. ☎ 267280. Delegación Administración: C/ Vitoria, 13. ☎ 202852. 09002 - Burgos.

ENTERESE quién puede hacerle por completo, en un solo taller, sus trabajos de imprenta y libere de intermediarios, que le harán pagar más por su encargo.

SUS TRABAJOS, hechos totalmente en un solo taller, el que cuenta con todos los elementos necesarios: Offset, composición mecánica, grabado. TALLERES GRAFICOS. San Pedro Cardena, 34. Aptdo. 46. ☎ 26 67 68. - 09002. - Burgos.

DIARIO DE BURGOS. El periódico de mayor difusión en Burgos, capital y provincia.

ANUNCIESE en esta Sección. La difusión de su anuncio está plenamente asegurada.

Diario de Burgos

Se vende en:

MADRID

- Gta. Ctro. Caminos-Sta. Engracia
- Agustín de Foxá-Pl. de Castilla
- Pl. Cuzco-P.º de la Castellana
- Concha Espina, 6 (Estadio S. Bernabéu)
- Cibeles-P.º del Prado
- Cibeles-Pasaje
- Alcalá, 50
- Pl. de las Cortes
- Alcalá, 39
- Sol, 1
- Sol, 11
- Sol, 13
- Mayor, 5
- Pl. de Isabel II (Opera)
- Quintana, 19
- Princesa, 65
- Princesa, 56
- Gran Vía, 39
- Gran Vía, 38
- Montera-Gran Vía.
- Pta. de Alcalá, 2
- Goya, 63
- Pl. de Manuel Becerra, 3
- J. Hurtado de Mendoza-Dr. Fleming
- Pl. de España, 2
- P.º del Prado, 20
- Alenza, 20

VALLADOLID

- Jesús Cañueto Rodríguez. Plaza Mayor, 12, kiosco Valero
- Carlos Tejerina Bueno. Plaza Universidad, kiosco de Prensa
- María Revuelta Cortina. Acera de Recoletos, 23, kiosco Prensa
- Carmen Pascual Moro. Plaza de España, frente al Banco de España, kiosco de Prensa
- Demetria Rodríguez Adrián. Atrio de Santiago, kiosco de Prensa

PALENCIA

- Leopoldo Canduela Roldán, kiosco del Salón, Av. José Antonio, 11
- Felicitas Ferreras Rodríguez. C/. Mayor, 7 (Federación), kiosco de Prensa
- Cayetano Marcos García. C/. Mayor, 35, kiosco cuatro cantones

LOGROÑO

- Jesusa Fernández, Kiosco Rosaleda.
- Pedro Uruñela Nieto. Muro del Carmen, 2.

POR traslado, se vende local - librería, instalado, con género. Información ☎ 204883 260297.

VENDO piso. C/. Alcalde Martín Cobos (Villimar). ☎ 261145.

VENDO piso apartamento, 72 m.² útiles. 2 y salón. Avda. Cid. Servicios, garaje opcional. ☎ 237797.

VENDO piso tres habitaciones. Céntrico. Barato. Buen estado. Muchas facilidades pago. Calle Madrid, 17 - 2.º B.

VENDO piso Eladio Perlado. Cuatro y salón. Exterior. Soleado. Mínimos gastos comunidad. ☎ 233529.

VENDO piso en C/. Belorado. ☎ 210594.

POR traslado vendo magnífico piso. ☎ 207654.

LOCAL de 70 m.² en Cortes. ☎ 269717.

1.700.000 Barriada Moisés. tres, salón, calefacción, galería cubierta. 234882.

MAGDA González.- Agente de la Propiedad Inmobiliaria, Santander, 6, bajo. 263954.

MAGDA González.- Villalón, nuevo, estrenar, tres, sala, cocina amueblada, trastero.

MAGDA González.- S. Zarduil, tres, salón, cocina, baño, aseo, garaje, trastero.

MAGDA González.- Trujillo, tres, salón, cocina, baño, exterior, soleado, calefacción.

MAGDA González.- Calzadas, cuatro, sala, cocina, baño, terraza, exterior, soleado.

Crónica de Televisión

El cine es el «plato fuerte» en la programación de este viernes, tanto en la primera como en la segunda cadena. Contaremos nada menos que con tres largometrajes: «Misión en Ginebra», que se emitirá en sesión de tarde; «La muerte de un magnate», en el programa especial «Cine de medianoche», y «Vivan los novios», que ilustrará el debate de «La clave», unas de las más conocidas películas de Luis García Berlanga.

Cine peruano para la medianoche

Comencemos hablando de los films que nos ofrece este viernes la primera cadena. El programa especial «Cine de medianoche» emitirá una película del peruano Francisco J. Lombardi, «La muerte de un magnate», de reciente producción (1983), interpretada por Orlando Sacha, Martha Figueroa, Pablo Tezen, Hernando Cortés, Margot López, Oscar Vega, Alberto Arrese, Víctor Yáñez y Edgar Cáceres. Como se puede apreciar, actores desconocidos en nuestro país para la mayoría de la audiencia. El largometraje, en sí, tiene calidad en las escenas, la reconstrucción de los hechos y la realización, basada en un hecho real, el asesinato de uno de los industriales más poderosos de Perú. La cinta está estructurada en dos relatos paralelos de los personajes centrales. Uno es la imagen del éxito, del dinero. El otro representa el fracaso, la pobreza. Chucho Barletto, magnate peruano, mantiene relaciones íntimas con su secretaria, pero ni uno ni otro saben que en sus actos amorosos, que llevan a cabo en un chalet alquilado, son espiados por el hijo del jardinero, un joven que odia al industrial, aunque le gustaría tener su poder. Una noche, cuando Barletto y su secretaria llegan a la casa, el chico les tiende una trampa, les amordaza y da rienda suelta a sus pasiones, que terminan con la muerte del potentado.

Quizás su emisión en este programa especial de medianoche, a partir de las 24,30 horas, esté justificada por las candentes escenas de la última parte de la historia, no aptas para menores.

En la sobremesa, sin embargo, contaremos con un largometraje «más suave», «Misión en Ginebra», una coproducción hispano-germano-italiana, dirigida por José Antonio de la Loma en 1967, y que protagonizan Joachim Fuuchsberger, Erikla Blank y Rick Battaglia. No es una película muy significativa en la trayectoria cinematográfica de José Antonio de la Loma, que a lo largo de su dilatada carrera ha rodado «westerns», cine bélico, dramas... «Misión en Ginebra» es un film de acción, en el que se mezclan las consabidas CIA y KGB, más una banda de delincuentes que planean un secuestro del que esperan obtener buenos dividendos. Un profesor de la NASA, investigador de un revolucionario carburante, muere en Ginebra cuando estaba a punto de ser secuestrado. Para evitar que la fórmula del carburante caiga en manos de enemigos soviéticos, la CIA establece un cuidadoso plan para sacar de Ginebra, sano y salvo, al ayudante del profesor asesinado, que ha seguido de cerca sus investigaciones.

El turismo en «La clave»

La tercera película del día, quizás la más interesante de las tres mencionadas es «Viva los novios», rodada en 1969 bajo las órdenes de ese gran cineasta que es Berlanga. Una comedia en el más puro humor negro, cuando al final de la década de los sesenta, el «boom» turístico en España ya empezaba a hacerse notar, y en los meses de estío nuestro suelo era invadido por nórdicas alegres cuya educación chocaba con las férreas costumbres españolas de la época. Un burgalés viaja a la Costa Brava con su madre para casarse con Loli, pero la anciana madre fallece repentinamente, y los novios, para no retrasar la boda, deciden ocultar el cadáver.

Las película cuenta además con el aliciente del reparto: José Luis López Vázquez, Manuel Alexandre, Teresa Gim-

pera, Xavier Vivó y los desaparecidos Laly Soldevilla y José María Prada.

«Viva los novios» ilustrará el debate de «La clave» dedicado esta semana al turismo, con el título «Spain for sale». En el coloquio intervendrán Christian Alexander Paschkes, presidente de la Federación Internacional de Tours Operators; Ignacio Fuejo, secretario general de Turismo; la actriz Francisca Gabaldón, ahora dedicada de pleno a la ecología y a la creación de un «partido verde» español; Francisco Jurdao, escritor; Juan Casals, empresario; Francisco Ignacio Taibo, escritor mejicano; Ramón Bago, alcalde de Cella, y Peter Bojkovski, ex-subdirector general de la Asociación de Turismo yugoslava.

Continúan las retransmisiones de atletismo

Y para hacer más variada la programación, se retransmitirá desde Berlín Occidental, a partir de las siete y media de la tarde, por la primera cadena, las pruebas del Gran Premio IAAF de Atletismo, que se disputará en el Estadio Olímpico. Después del Grand Prix de Zurich, esta competición internacional, una de las más tradicionales de la Europa Occidental, acapara la atención informativa. Ocho atletas españoles participarán en las pruebas: Javier Arqués, Colomán Trabado, José Manuel Abascal, Alberto Ruiz, Antonio Corgos, Abel Antón, Francisco Gómez Vargas y Javier Moracho.



Angela Carrasco, que hoy estará en el programa de variedades de la noche de los viernes, ya saben, entre amigos

Le veremos como Nerón, a partir de Octubre

Klaus María Brandauer, pese a su dilatada carrera artística, que se remonta a hace más de veinticinco años, es ahora cuando está conociendo la popularidad internacional. Protagonista de «La quinta mujer», serie que ha venido emitiendo Televisión Española los lunes, por la primera cadena, tuvo también un destacado papel en «Mephisto», de Istvan Szabo, y ganadora del Oscar a la mejor película extranjera en 1982 y en «Nunca digas nunca jamás», al lado de Roger Moore y con James Bond de por medio. En la actualidad, y tras muchos años de áspera lucha, Brandauer es requerido por numerosos directores de cine y realizadores de Televisión, pues se adapta con especial facilidad tanto a la gran pantalla como a la pequeña. Su último trabajo ha sido «Out of Africa», largometraje de Sidney Pollack, y que además de contar con la actuación de la polifacética Meryl Streep, supone el retorno a la interpretación de Robert Redford. También le veremos en la serie de Televisión «¿Quo Vadis?», coproducción entre TV.E., la RAI, Antenne 2 (Suiza), Poliphon (R.F.A.), Channel Four (Reino Unido) y TSI (Suiza), ambicioso cometido en el que Brandauer encarna al malvado Nerón.—(Colpisa).— Mercedes Rodríguez.

RESTAURANTES

CHAPARRAL. — Especialidades cocina francesa-Fondue Crepes. Barrio de Cortes s/n. ☎ 23 28 44. Cerrado por vacaciones.

EL GAUCHO. — Restaurante-Parrilla argentino. Especialidad: carnes a la brasa y pastas italianas. Huerto del Rey, 4. Reservas ☎ 202841.

FON LAI. — Auténtica y selecta comida china. Precio económico. Hay comida para llevar. Avda. del Vena s/n. ☎ 23 00 06.

LA CUEVA. — Especialidades sopa serrana, merluza donostiarra. Plaza Santa María, 7. ☎ 20 86 71. Cerrado domingos noche.

LA VARGA. — Especialidad: entremeses y pescados. Carretera Madrid-Irún kilómetro 232. A 5 kilómetros de Burgos. ☎ 201640.

MESON DEL CID. — Restaurante Hotel. Frente fachada principal Catedral. ☎ 20 87 15 y 20 59 71. Cerrado restaurante domingos noche.

MESON DE LOS INFANTES. — Especialidades olla podrida, lentejas medievales. Corral de los Infantes. ☎ 20 59 82.

MESON DEL VENA. — Dos menús diarios diferentes a 475 pesetas. Menú típico castellano. Sopa castellana, cordero asado con ensalada, postre del abuelo, vino de ribera, 950 pesetas. C/ Alférez Provisional (frente Iberduero). ☎ 221551.

LOS TOMILLARES. — Bodas, convenciones y comuniones, 2 menús diarios a elegir, postre, pan y vino por 500 pesetas. Carta selecta. Carretera Logroño, kilómetro 102. ☎ 42 10 17.

PAPAMOSCAS. — Llana de Afuera s/n. ☎ 20 45 65.

PINEDO. — Especialidades merluza donostiarra y osobuco burgalés. Espolón, 1. ☎ 20 61 66 y 20 73 75.

SANTANDER. — Menús diarios 500 pesetas. Platos combinados. Especialidades: merluza rellena de salmón, escalopines marsala. Santander número 6. ☎ 24 82.

TORRES. — Especialidad: cordero asado al horno de leña. Bodas, comuniones y banquetes. Esquina calle Vitoria número 228 (Gamonal). ☎ 22 01 32.

VITA. — Selecta cocina de mercado. Menú diario (mediodía) 600 pesetas. Plaza Bernardas s/n. ☎ 22 74 19 y 23 61 17.

ARANDA DE DUERO

CREVA. — Cordero asado, todos los días. Carretera Madrid-Irún (frente jardines de D. Diego). ☎ 50 10 19.

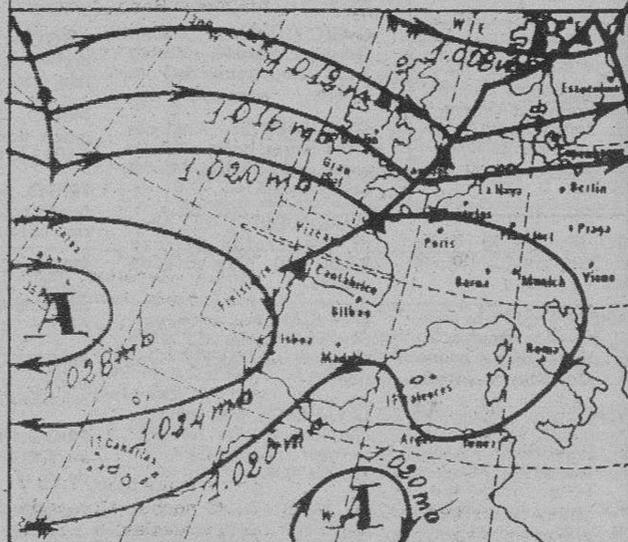
ROA

CHULETA. — Especialidad en lechazo asado al horno de leña el besugo «al chuleta», las exquisitas setas y cochinillo frito. Abierto todos los días. General Varela, 6. ☎ 54 03 12 y 54 02 15.

Crónica del tiempo

Situación atmosférica actual y evolución probable

Aunque seguimos dentro de las altas presiones (si bien el centro anticiclónico se sitúa en Las Azores) un frente débil de chubascos se aproxima al Noroeste de la Península. Y seguramente se debilitará aún más, pues discurre, como ven, por una zona de presiones altas. De todos modos, alguna precipitación ocasional sí será capaz de provocar por las regiones más septentrionales de la Península.



MAPA DEL TIEMPO
31-8-85
TASIA CHON PROBABLE
FRENTE DE LUBIA
FRENTE DE CHUBASCOS
A ANTICICLON
B BORRASCAS

El tiempo para hoy

Nubes y nieblas en el Norte de Galicia, Cantábrico y Pirineos, neblinas matinales en las zonas mediterráneas. Intervalos nubosos en la Ibérica y en los Pirineos con posibilidad, por la tarde o noche, de algunos núcleos o amagos tormentosos débiles y dispersos. Poco nuboso o despejado en el resto de España. Los vientos serán moderados del Nordeste en las Canarias y flojos, de dirección variable, en las demás regiones españolas. Las temperaturas serán: algo más bajas en Galicia, Cantábrico, Alto Ebro y Aragón, algo más altas en Cataluña y Baleares y prácticamente estacionarias en el resto de España.

Temperaturas a las 14 horas de ayer

Bilbao, San Sebastián, Pamplona y León, 25; Santander, Logroño y Málaga, 24; Vitoria, 22; La Coruña, 19; Valladolid, 26; Segovia y Zaragoza, 27; Soria y Valencia, 29; Barcelona y Las Palmas, 28; Madrid, 32; Sevilla, 33; Palma de Mallorca, 31.

C. Medina (Colpisa)

Burgos de ayer

Hace 30 años

- DIARIO DE BURGOS de 23 de Agosto de 1955.
- El jefe del Estado ha enviado un saludo a los cursillistas del Instituto Suareciano.
- Ayer llegaron a Burgos 21 peregrinos de Albacete, que procedían de Bilbao y Zaragoza.
- La Rondalla de «Educación y Descanso» ofrecerá hoy un concierto a los Cursos de Verano.
- Su Alteza, el Emir Muley Mohamed Ben El Mehdi, hermano del Jálifa, visitó ayer nuestra ciudad.
- La temperatura máxima de ayer fue de 24,2 grados y la mínima de 12,3.

Hace 60 años

- DIARIO DE BURGOS de 23 de Agosto de 1925.
- Han quedado formadas las cuadrillas para la gran becerrada de la Prensa. Actuarán como espadas Juan Ortigosa, Federico de la Torre y Enrique Albarellos.
- Esta tarde en automóvil, pasó por Burgos S. M. don Alfonso XIII. En el fieltro fue saludado por las autoridades.
- La temperatura máxima de ayer fue de 20,8 grados y la mínima de 8,9.

Hace 90 años

- DIARIO DE BURGOS de 23 de Agosto de 1895.
- En Cádiz embarcó para Cuba el Undécimo Batallón de Artillería, al mando de nuestro buen amigo el teniente coronel don Guillermo Cavestany.
- Se ha expuesto al público el padrón de carruajes de lujo existentes en nuestra ciudad, con expresión de las caballerías destinadas a su arrastre.
- La guardia Civil de Pampliega ha detenido a un joven que atropelló a una mujer.
- En Rábanos, un rayo hirió a todos los miembros de una familia y mató a uno de ellos.
- La temperatura máxima de ayer fue de 27,2 grados y la mínima de 13,1.

CARTELERA

AVENIDA.— Cerrado por vacaciones, del 15 al 31 de Agosto, ambos inclusivos. Abrimos nuevamente el día 1 de Septiembre, con el monumental estreno Paramount «Ladrón de pasiones».

CONDAL.— Continua de 4 a 12. Hoy, un programa fantástico. El último gran éxito cómico de Andrés Pajares, «Play boy en paro», con Silvia Tortosa y Sazatornil y «El coronel Von Ryan».

CONSULADO.— ¡Atención! Hoy en sesiones 5,30, 7,45 y 10,30 noche. «El último dragón», una película de aventuras con humor, donde se combina la música, la danza y las artes marciales.

comendada para menores de 18 años.

CORDON.— (Cine de estreno): 5,7,45 y 10,45 [3ª semana-éxito! James Bond—Agente 007— en el sorprendente-emocionante estreno «Panorama para matar».

DUCAL.— Hoy, de 4 a 12. Impresionante doble «Rocky III». Silvester Stallone. Recuerde, no es solamente Rocky, es «Rocky III», su mejor película y «Genarino, hombre objeto femenino».

GOYA.— ¡Atención! Hoy en sesiones 5,30, 7,45 y 10,30 noche. «Comando patos salvajes...», vuelan de nuevo... son hombres preparados para todo. Co-

lor con Lewis Collin Lee Van Cleef y Klaus Kinski. «Comando patos salvajes». Acción sin límite en el triángulo del Opio con el espectacular sonido Dolby-Stereo. (No Rec. Men. 18 años).

GRAN TEATRO.— ¡Los más grandes y seleccionados programas! Hoy, continua de 5 a 10,15, «Bab Boys». La realidad violenta de la delincuencia juvenil de nuestros días y «Los valientes visten de negro».

TIVOLI.— (Cine de estreno) 5,30, 7,45 y 10,30. Con filmaciones inéditas, ¡Sorpreniente estreno! «Asesinando Norteamérica». Un reportaje sorprendente, un documental brutal. ¡Increíble! «Asesinando Norteamérica» es... ¡Un auténtico latigazo a la sociedad de hoy! Imágenes reales de crímenes que... ¡Están ocurriendo! (May. 18).

Salas de Fiesta

ARMSTRONG.— Discoteca. Calle Clunia, 13. Telf. 227266.

LA BOHEME.— Musichall. carretera Madrid. Telf. 209974.

RANCHO BILL.— Salón. Carretera de Soria, s/n. Telf. 404049.

VOLTA.— Discoteca. Calle Vitoria, 142. Telf. 213498.

Varios

BIG BOLERA AMERICANA.— Cafetería, juegos recreativos, billares ping-pong, etc. Abierta desde las diez de la mañana. Final Reyes Católicos.

ESPECTACULOS DIAPASON.— Conciertos, Orquestas y Atracciones. Calle Miranda, 17. Teléfono: 266441.

RADIO - TV

Radio Popular

AM, 837 Khz. — 7,00: La radio a las siete. 8,30: Informativo regional Castilla y León. 8,55: Protagonistas vosotros (Luis del Olmo). 13,05: Micromundos. 14,00: Burgos-noticia. 14,30: Mediodía. Informativo Cadena COPE. 15,00: Discoverano. 17,05: Directamente... 20,00: Crónica de actualidad. 20,15: «El pinchadiscos». 21,05: Nuestras gentes. 21,30: Videoscope. 22,05: De camino. 23,05: Popular deporte. 23,30: Popular, popular (Alejo García). 1,30: Juntos en la noche. 5,05: Crónica del alba. Cada hora: Noticias. FM, 95,4 Mhz. — 8,00 a 9,00. 13,05 a 15,00. Música para todos.

Radiocadena Burgos

6,05: Radiocadena al despertar. 7,05: Castilla y León 7 de la mañana. 8,00: España a las ocho. 9,05: Radiocadena de 9 a 10 (provincial). 10,05: Hoy es un gran día. 13,05: Informativo regional. 13,30: Informativo local. 13,45: Y digo yo... 14,00: Diario de la tarde. 14,40: Libre directo. 15,05: Entre amigos. 16,05: Estás en tu casa. 18,05: Radio-región. 19,05: Setenta a las siete. 20,05: La hora deportiva. 21,05: De música. 21,30: Manos a la obra. 22,05: Follow Me. 22,30: Onda joven. 24,00: 24 horas. 00,30: Las noches de Radiocadena. 2,05: Tutti frutti. 4,05: Una voz... Un amigo... — Boletines informativos nacionales e internacionales a las horas en punto. Informativos locales y provinciales a las 9,05, 11 y 13,30.

Antena 3 de Burgos

7,00: El primero de la mañana. 8,30: «Burgos, ciudad abierta» (local). 9,00: Las noticias de José Caverio. 9,10: Viva la gente. 10,30: «Vamos de compras» (local). 10,45: Viva la gente. 12,00: «Antena de Burgos» (local) (incluye informativo segunda edición). 14,30: Informativo Cadena. 14,33: Deportes catorce treinta (local). 15,00: Crónica tres. 15,30: Volver a empezar. 17,00: «Los 33 de Antena 3» (local). 21,00: El club de la Vaguada. 22,00: La salud es lo que importa. 23,00: La hora cero. 24,00: Supergarcía en la hora cero. 1,30: Polvo de estrellas. 4,00: Volver a empezar. 5,30: Supergarcía en la hora cero. — Coincidiendo con las horas, informativos en Cadena.

Televisión Española

Table with columns for time slots (14.30, 15.00, 15.35, 17.15, 17.40, 18.05, 18.30, 19.00, 19.30, 20.30, 21.00, 21.35, 23.00, 00.05) and program names (Informativo regional, Telediario, Sesión de tarde, Scooby Doo, Barrio Sésamo, Dibujos animados, Nosotros, Al galope, Atletismo, Verano 8,30 P. M. Magazine, Telediario, Entre amigos, La aventuras del bravo soldado Schweik, Telediario).

AGENDA

Santoral

Ss. Rosa de Lima, vg.; Felipe Benicio, cf.; Ciriaco, Máximo, Arquelao, mrs.; Flaviano y Zaqueo, obs.; Restituto, Donato, Valeriano, Fructuosa, Claudio, Asterio, Neón, Apolinar, Minervo, Eleazar, Lupo, mártires.

Misa: De Santa Rosa. Día de Penitencia.

Registro Civil

Nacimientos.— Covadonga Delgado Quiroga, Eduardo Fernández Izquierdo, Lucía María Andrés Vicario, Laura García García, María Cristina González Peña, Sara Andrés González, Pablo Alonso Angulo, Verónica Puente Narganes, Hugo Martínez de Román, María Asunción Rodríguez Tobar, Judith Romero Gutiérrez, Beatriz González Les, Verónica Santidrián de Benito, Vanesa Santidrián de Benito.

Defunciones.— Pablo Alvarez Maestro, 6 meses; Villсандino (Burgos), Francisco García Rico, 52 años; Lucema (Córdoba), Abraham Lentijo González, 90 años; Casasola de Arión (Valladolid), Secundino Díez de la Peña, 72 años, San Medel (Burgos); Francisco Javier Saiz Camarero, Neully Sur Seine (Francia).

FUNERARIA San José SERVICIO PERMANENTE CAPILLAS VELATORIAS Avda. del Cid, 83 Tfnos. 20 94 52 - 22 29 07

Farmacias

Servicio de guardia.— De nueve y media de la mañana a once de la noche, García Antón, Vitoria, 20. Espuny, Francisco Sarmiento, 8. Gutiérrez, Villalón, 10.

Servicio de urgencia.— De once de la noche a nueve y media de la mañana, Espuny, Francisco Sarmiento, 8. Gutiérrez, Villalón, 10.

Boletín meteorológico

Las temperaturas máxima y mínima de ayer registrada en nuestra ciudad fueron las siguientes:

Máxima de 33 grados centígrados. Mínima de 14 grados centígrados.

Cupón Pro-ciegos

Ayer resultó premiado con 100.000 pesetas, el número 0520; con 5.000 pesetas, los terminados en 520; con 500 pesetas, los terminados en 20; y reintegro, los terminados en 0; premio de 1.250 pesetas, los números 0519 y 0521 anterior y posterior al premiado.

CUPON PRO CIEGOS Nº 0520 premiado MUEBLES evelio Gral. Yagüe, 32

Taxis

Table with taxi companies and phone numbers: Pl. Conde de Castro (26 32 35), Avda. Gamonal (22 44 06), Avda. del Cid, Residencia Sanitaria (22 80 56), Pl. Santo Domingo de Guzmán (20 30 55), Conde Jordana (20 30 88), Plaza de Vega (26 28 62), Avda. Eladio Perlado (21 96 97).

Urgencias

Table of emergency services: Servicio de Policía (091), Policía Municipal (20 21 38), Guardia Civil (22 11 00), Bomberos (20 13 10), Casa de Socorro (26 14 10), Seguridad Social (22 18 00), Seguridad S. (Urgencias ambulancias) (22 14 77), Cruz Roja (21 23 11), Teléfono Esperanza (20 73 57), Asociación de Alcohólicos Anónimos (de 5 a 8 de la tarde) (23 65 52), «SOS-Droga» (26 30 30), Ambulancia (part.) (20 94 52), RENFE (20 35 60), Obras Públicas (22 45 00), Tele Ruta (91/441 72 22).

Miranda de Ebro

Table for Miranda de Ebro: Bomberos (31 00 00), Casa de socorro (31 13 29), Guardia Civil (31 00 39), Seguridad Social (32 06 08), Cruz Roja (31 00 37), Policía (31 00 95).

Aranda de Duero

Table for Aranda de Duero: Bomberos (50 07 98), Guardia Civil (50 00 86), Cruz Roja (50 26 18), Policía (50 29 04).

Lerma

Table for Lerma: Guardia Civil (17 00 37), Cruz Roja (17 00 60).

Roa

Table for Roa: Guardia Civil (54 00 13), Cruz Roja (54 01 84).

Medina de Pomar

Table for Medina de Pomar: Guardia Civil (11 07 06).

Briviesca

Table for Briviesca: Guardia Civil (59 00 34), Cruz Roja (59 08 28).

Belorado

Table for Belorado: Guardia Civil (58 00 46), Cruz Roja (58 01 89).

Villarcayo

Table for Villarcayo: Guardia Civil (10 00 17), Cruz Roja (10 01 18).

Salas de los Infantes

Table for Salas de los Infantes: Guardia Civil (38 00 10), Ambulancia Municipal (38 00 21), Servicio de Prevención y Salvamento (38 09 89), (38 00 21).

Villadiego

Table for Villadiego: Guardia Civil (36 00 04), Ambulancia Municipal y Servicio contra incendios (36 00 04 y 36 00 01).

Espinosa de los Monteros

Table for Espinosa de los Monteros: Guardia Civil (12 00 05), Cruz Roja (12 03 93).

Melgar de Fernamental

Table for Melgar de Fernamental: Guardia Civil (37 20 18), Ambulancia. (Particular) (37 24 22 y 37 21 38).

Valle de Mena

Table for Valle de Mena: Cruz Roja (12 62 92).

Talleres

Ayuda automovilística RACE

Burgos: Talleres Automoderno ☎ 224809 y 209039. Briviesca: Autorreparaciones Briviesca ☎ 590707 y 591045. Aranda de Duero: Talleres De la Puente ☎ 500347 y 503856. Espinosa de los Monteros: Talleres José Luis ☎ 120294. Medina de Pomar: Garaje Samuel ☎ 110453 y 110306. Miranda de Ebro: Garaje Tamayo ☎ 310112 y 310549. Lerma: Talleres Madrid-Irún ☎ 170085 y 170222. Pancorbo: Garaje Aldama ☎ 354064. Hontoria del Pinar: Talleres Santiago Muñoz ☎ 386054. Oña: Talleres Ventura Velasco ☎ 300044. Salas de los Infantes: Talleres Celles ☎ 380147. Miranda de Ebro: Talleres Escudero S. L. ☎ 310079. Villadiego: Talleres Conrado ☎ 360138. Cilleruelo de Bezana: Talleres El Escudero S. L. ☎ 153086 y 153036.

Diario de Burgos

Boletín de suscripción

Subscription form with fields for name, address, phone number, and subscription period (month, trimester, semester, or year).

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN: Capital: 1.340 ptas. al mes. Fuera de la capital: Trimestral, 4.020 ptas.; Semestral, 8.040 ptas.; Anual, 16.080 ptas.

NOTA.—Las suscripciones de fuera de la capital se harán por un periodo de tres meses como mínimo. Remitir a Diario de Burgos, San Pedro Cardena, 34. Apdo. 46. — 09002 Burgos.

Diario de Burgos

Fundado en 1891

Medalla de Oro de la Ciudad DECANO DE LA PRENSA BURGUESA

Edita: DIARIO DE BURGOS, S. A. Presidente: Angel León Albarellos

Director: Vicente Ruiz de Mencia Redactores Jefes: Juan José Calleja López Jaime Valdivielso Carcedo.

Redacción.— Roberto Granja Albarellos, Intnal. y Monográficos Alfonso Salgado Espinosa, Cultura Angel López Ochoa, Deportes Javier Salgado Espinosa, Cierre y Suplementos J. Angel Gozalo Antón, Burgos y Provincia, Diseño y Diagramación

Administrador Gral.: Gonzalo Albarellos Carrascal Regente y Coordinador Talleres: Gonzalo Bárcena Alonso Producción: Javier Gutiérrez González Dpto. Publicidad y Relaciones Públicas: Mariano González Hernando Fotografía: Lorenzo Matías y Angel Ayala

Redacción, Administración y Talleres: San Pedro de Cardena, 34. Red. ☎ 267280. Adm. ☎ 268375 - 265768. Apartado de Correos, 46. Código Postal 09080. Delegación Administrativa: Vitoria, 13 ☎ 202852. Miranda de Ebro: Salvador Moneo, C/ Logroño, 1. ☎ 311761. Aranda de Duero: Mery Varona, C/ Ronda, 8. ☎ 503281 ● Depósito Legal BU - 5 1958. 09002 - Burgos.

El hormiguero

● El fiador de Cubillo

Me cuenta un pajarito que vuela por «El Día» de Tenerife, que Antonio Cubillo no tenía dinero para pagar las 300.000 pesetas impuestas por la Audiencia Nacional a cambio de su libertad condicional.

Cubillo, que cuenta con buenos amigos en España, a pesar de sus más de veinte años de exilio, recuperó a un amigo que estaba de vacaciones. El amigo del líder independentista canario, no dudó en suspender momentáneamente su descanso veraniego y acudió junto a Cubillo a la Audiencia Nacional para depositar la cantidad fijada.

● Carlos Romero, premio «Alfredo, pastor mayor»

El próximo sábado, día 24, Carlos Romero, ministro de Agricultura, junto con el teniente general José Antonio Sáenz de Santa María y el catedrático Alvaro Cuervo, recibirán en la majada de Espineros los premios «Alfredo, pastor mayor».

Estos premios se conceden anualmente con el marcaje y la selección de potros asturcones por la «Asociación Conservadora de Asturcones del Suevo» para homenajear a las instituciones y personas que contribuyen a la conservación de esta raza que ha estado a punto de extinguirse.

● Reales fotografías

La Familia Real española hizo un alto en sus vacaciones en Mallorca para acudir a una importante prueba náutica que días atrás se finalizó en el muelle del Club Náutico de Hospitalet.

En ese día, todos los periódicos locales dieron buena cuenta informativa de la presencia de la Familia Real en la localidad, entre ellos el «Diario Español» de Tarragona, que días anteriores de la llegada publicó algunas fotografías que el fotógrafo del diario, Joan Puig, les había hecho a la Infanta Cristina y a su prima Alexia.

A la Reina Sofía le gustaron esas fotografías y solicitó al diario que le enviase dos copias de las que habían sido publicadas en la primera página del «Diario Español» del día 14 de Agosto.

El encargo llegó al fotógrafo del periódico y éste al día siguiente, llevó hasta el Club Náutico de Hospitalet las ampliaciones solicitadas y algunas más.

Los Reyes, que habían salido en el «Fortuna» para ver la regata del domingo, 18, por la mañana, volvieron a puerto tras que la Infanta Cristina ganara esta prueba, para felicitarla, momento en que la Reina Sofía recibió las copias y tras manifestar su agrado por las mismas, solicitó dos copias de todas las fotografías que le habían sido entregadas.

Estas copias serán regaladas por la Reina Doña Sofía a su cuñada Ana, esposa del Rey Constantino de Grecia, puesto que en algunas de ellas aparece su hija Alexia acompañando a la Infanta Cristina.

Alarico

Lo que se filtra

«ABC»: Urge el pacto escolar

Ante el comienzo del nuevo curso urge el pacto escolar. Nos referimos a la urgente conveniencia de que el ministro de Educación, luego de la sentencia del Tribunal Constitucional sobre la LODE —sentencia que no refrenda ciertamente la totalidad de las tesis ministeriales— abandone posiciones dogmáticas de intransigencia y se abra el diálogo constructivo con los centros de enseñanza privados. Algunos, aunque todavía no son muy significativos por su número ni por el volumen de alumnos a los que atendían, han cerrado en estos días.

Pero lo grave, lo alarmante, es que una interpretación drástica de la LODE, desde el Ministerio, empuje a otros más, y de mayor importancia, a cerrar cuando el curso esté comenzando. Y desaparezcan puestos escolares que deberían ser mantenidos y se degrade, en definitiva, el deseable nivel en el que deben desarrollarse las correspondientes enseñanzas.

«Diario 16»: El error de Martín

Cuando dice que se marcha a Estados Unidos, «como un emigrante más en busca de fortuna», da la impresión de que el propio Fernando Martín no termina de estar demasiado seguro de lo que hace. Sólo los pobres se van de esa manera y él —que ya es rico en talento deportivo— podría ganar más dinero en España del que le ofrecen los Nets.

Martín achaca, al parecer, a la fría nota del Real Madrid facilitando su marcha, la responsabilidad de que la oferta americana haya sido baja. Sería triste que este cierto resquemor con su club y el prurito de no dar su brazo a torcer hicieran irreversible una decisión que, con los datos en la mano, parece más bien una grave metedura de pata.

En mejores condiciones que las actuales

Trescientos pesqueros españoles faenarán en aguas comunitarias

- *La matrícula en vez de la licencia, dará el derecho a pescar*
- *De cualquier modo España necesita diversificar su consumo de pescado*
- *La industria conservera nacional es altamente competitiva*

Ginés De Gea

(Servicios especiales Efe)

Uno de los problemas más espinosos que los negociadores españoles han tenido que superar en las conversaciones para la integración en el grupo comunitario de los diez, ha sido el de la pesca.

Durante los últimos años y en el período que aún resta del ejercicio en curso, la crisis del sector pesquero ha tenido una enorme importancia. Se han visto descender de manera alarmante las capturas, exigiendo como contrapartida un aumento de las importaciones de pescado.

El hecho de que la demanda para el consumo se centre en unas pocas especies ha disparado los precios, sin que ni este mismo hecho haya motivado una diversificación en las especies solicitadas para la mesa.

España es francamente competitiva en cuanto se refiere a la industria conservera marítima, contribuyendo sus ventas en el exterior a que se compensen otras diversas partidas importadas de materia prima.

La lista de los trescientos barcos

Con una información que todavía se halla perfilándose en los detalles, cabe decir, no obstante, que el acuerdo con la Comunidad ampara a trescientas embarcaciones pesqueras. Lo harán, no como ahora, con la licencia que pasa o puede pasar de uno a otro buque de una empresa pesquera, sino con base en la matrícula de cada uno de esos trescientos barcos.

Contando con los necesarios viajes de ida y vuelta, con los períodos que lle-



En el futuro, será la matrícula, no la licencia, lo que permitirá a los pesqueros españoles faenar en aguas comunitarias (Foto Efe).

van consigo los avituallamientos y las reparaciones, permanentemente estarán faenando la mitad de la flota autorizada, es decir, ciento cincuenta embarcaciones.

Sobre la flota actualmente activa, compuesta por trescientas treinta unidades, el acuerdo con la Comunidad obliga a sacrificar una treintena de barcos. Pero como decíamos antes, la operatividad a partir del próximo año puede ser mucho mayor, a pesar del recorte en la flota.

Al parecer, los criterios para señalar los barcos que han de quedar marginados son de muy diversa índole. Puede ser un factor negativo la mayor edad de un determinado buque. Otro, el grado de mayor o menor actividad que haya tenido en los últimos tiempos. Igual-

mente, las sanciones que hayan podido recaer en una unidad.

Promoción de especies con poca demanda

La tradición pesquera española, lo que fue durante tantos años, hasta que se iniciaron las limitaciones de las aguas propias por parte de cada país, no puede decir superada con el acuerdo comunitario, aunque lo conseguido ya es importante.

Pero con indudable acierto por parte del Ministerio de Agricultura, Pesca y Alimentación, la campaña puesta en marcha por el FROM, puede llevar a que la demanda de pescado, que en España es la más alta de Europa por persona y año, se diversifique en especies que hasta la fecha han gozado de menor aceptación.

La experiencia que se ha obtenido con la promoción del mejillón es un excelente precedente. Las ventas en el exterior han sido de apreciable cuantía, a la par que el consumo interior se ha visto ciertamente reforzado.

Finalizaremos diciendo que el sector pesquero, el censo de personas vinculadas directa o indirectamente con la pesca, no solamente haya de quedar reducido en la misma medida del número de barcos cesados, sino que puede incentivarse en el futuro. Todo ello si se continúa en la línea emprendida de apoyar y favorecer el sector de los cultivos marinos, que no solamente ocupan una buena cantidad de mano de obra poco cualificada, sino que, a su vez, necesita de una amplia gama de personal especializado.

DIARIO DE BURGOS del día

A partir de las 13'45 en:

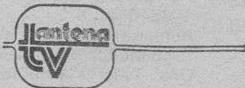
SANTANDER

- Quiosco Revuelta. Paseo de Pereda, 15.
- María Gutiérrez. Cuesta del Hospital, 1. (Quiosco de Prensa).
- Quiosco Alvarado. C/. Jesús de Monasterio, 8.
- Encarnación Gutiérrez Saiz. Quiosco de Prensa, junto a Bar Rhin. El Sardinero.

A partir de las 11'30 en:

LAREDO

- Quiosco Prensa, entrada playa. Miguel Angel Gutiérrez.
- Librería Cervantes. Marqués de Comillas, 3.
- Quiosco centro playa.
- Quiosco extremo playa.



TODOS LOS SABADOS

La programación semanal de TVE y Radio, cine, pasatiempos, concursos, etc.

El domingo a las 22,30, fútbol televisado, la final del Carranza en directo ● Festival Anthony Quinn.



Antena
Tiempo libre

DOS REVISTAS

Con su DIARIO y a su mismo precio.

Pídalo en su quiosco habitual.